

151

سورة الفتح الحمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سپاس مرخداي را که پروردگار عالميان است

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

بخشنده مهربان ۝ خداوند روز جزا

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝

ترا مي پرستيم ۝ دين از تو ۝ تو ي مي خوايم

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

بيايت کن ۝ ما را ۝ راه ۝ رست ۝ راه

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

مجاور ۝ انعام کرده ۝ براي آن ۝ سواي

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

آن تا که غضب کرده شده است ۝ براي آن ۝ و نه گمراگان

وَبَقِيَ سَعْدُكَ

بسم الله الرحمن الرحيم

اوقف هذا المصحف الشريف ابتغاء وجه الله الكريم وطلباً لتوابعه الجسيم
الحاج سعيد بن جوهر وجعل مقراً في قبة سيدنا الحجة عبد الله
بن عباس رضي الله تعالى عنهما في بلدة الطائف المحروسة والناظر على
ذلك الشيخ عبد المطلب بن درويش الخادم ثم لا شغل فلا شغل
من ذريته ثم لمن بعده من ذرية الفتح الشريف من
بدله بعد ما سمعه فأنما أشهد على الذين يبدلونه
ان الله سميع عليم حر يوم الخميس سادس عشر
ربيع الاول من سنة اربعه وثمانين وثمانين
والف من هجرة من الهجرة والشهنة
صلى الله عليه وعلى اله وصحبه
وسلم تسليمات كثيرة الحمد لله
رب العالمين
امين امين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ

فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يَرْزُقُونَ

يَوْمَهُمْ يَوْمَ نَبْلُوَنَّ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ

الصَّلَاةَ وَرَمَّاءَ زَقَاتِهِمْ يَنْفِقُونَ

وَالَّذِينَ يَوْمُنُونَ بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ

وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَا أَلْحَفَ

بسم الله الرحمن الرحيم

هُمْ يَوْفُونَ • اُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ
رَبِّهِمْ • وَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ •
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ
ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ •
خَتَمَ اللّٰهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ
وَعَلَى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيْمٌ • وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُوْلُ اٰمَنَّا
بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ •
يُخَادِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَمَا
يَخْدَعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ •

ایشان یقین می کنند • آن گروه • هر راه راست اند از
بروردگار خود • و آن گروه ایشان هستند • رستگاران
بدرستی که آنانند • نگویند • یکسان است • برایشان
اگر ترسان ایشان را یا ترسان فی ایشان را ایمان نمی آورند
مهر نهاده است خدا بر دل های ایشان و بر شنوای ایشان
و بر چشم های ایشان پوششی است • و ایشان را عذاب
بزرگ • و بعضی از مردمان کسی است که میگوید ایمان آوردیم
و گفتند ایشان مؤمنان
و در روز بازبینی
فریب می دهند • خدا را و جماعتی که ایمان آوردند
و کفر می دهند • مگر نفس های خود را و در عاقبت می گفستند

چون فاعله دل در بخت
فعلت و فاعله کفر است
و یقین آیت است
و فاعله و فاعله و فاعله
و فاعله است از آن
عامل نمی شود و
ختم آیت است یعنی
خدا می نماید در آفت
که و و و و و و
ختم عذاب است
حق تعالی بر آن
کافران را و حق
تا و شکان ایشان را
یعنی بخت است
گفتند بخت
و فاعله

فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا
وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ • بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ •
وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ
قَالُوْا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ • اِلَّا اِنَّهُمْ هُمُ
الْمُفْسِدُوْنَ • وَلَٰكِنْ لَا يَشْعُرُوْنَ •
وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ
النَّاسُ قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ
السُّفَهَاءُ • اِلَّا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ
لَّا يَعْلَمُوْنَ • وَ اِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
قَالُوْا اٰمِنُوْا وَاِذَا خَلَوْا بِالشَّيَاطِيْنِ قَالُوْا

و در دل های ایشان اند بیماری است پس زیاده کرد این خدا بر دل های ایشان
و ایشان عذاب آلیم • به این جهت که بودند که دروغ می گفتند
و چون گفته شد بایشان که فساد نکنید
گفتند جز این نیست که ما اصلاح آورنده گاهیم • بدانند • بدانی که ایشان
تباہ کننده هستند • و لیکن در حق می بینند
و هر گاه گفته شود بایشان که ایمان بیارید • ضایقه
مردم • بگویند • ایمان بیاریم • چنانچه ایمان آوردند
مردم بی عقل بدانند • بدستی که ایشان هستند • بی عقلان • و لیکن
ملاقات نمایند جماعتی را که ایمان آوردند
گفتند • و اگر خدایان را می بینید می بینید شیطان های خود • بگویند

إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَمِرُّونَ

بدستی ما با شما هستیم که

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

خدا استهزا کند ایشان را و در دور می کند ایشان را در سرکشی خود

يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ

میران و پیوسته باشند آن کسانی که آنرا

بِالْهُدَىٰ فَمَا رَاجَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

بر راه هدایت بودند پس سود تجارت آنها و آنچه بودند

مُتَدَبِّرِينَ ۝ مَثَلَهُمْ كَمَثَلِ النَّارِ

بر راه راست راه یافته کان مثل ایشان همچو مثل کسی است که

اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ

بر افروزد آتش را پس چون روشن سازد گرداگرد خود را

ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي

بر در حق تعالی روشنی نامی ایشان را و فرو گذارد ایشان را در

ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ۝ صُمُّ بُكْمٌ

تاریکیها در حالتیکه نمی بینند و گنگانند

عُمًى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ أَوْ كَصَيْبٍ

وگورانشند پس ایشان باز نگرند یا مثل این که مانند باران است

مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ

از آسمان که در آن تاریکیها باشد و آوار نامی است و روشنی

معملون

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ

کردارند انگشتهای خود را در گوشهای خود از صدای صاعقه

حَذَرَ الْمَوْتِ ۝ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ

از ترس مرگ و خدای تعالی احاطه کرده است به کافران

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ

نزدیک است که برق درخشند بر آنها بد روشنی ایشان هرگاه درخشد

لَهُمْ مَشَوْافِئُهُ ۝ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا

برای ایشان رفتند در آن و هرگاه تاریک شد بر ایشان ایستادند

وَأَوْشَاءَ ۝ اللَّهُ لَذَّاهِبٌ بِمَعْرِمِهِمْ وَأَبْصَارُهُمْ

و در می خواهد خدا ببرد شنوایی ایشان و بینایی ایشان را

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا

بدستی که خدای بر همه چیز تواناست ای گروه

النَّاسُ ارْعَبُوا رَبَّكُمْ ۝ الَّذِي خَلَقَكُمْ

مردم بترسید پروردگار خود را که آفرید شما را

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

و آفرید جماعتی که پیش از شما بودند شاید که بایزد بایند

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا

آن پروردگار کسی که گردانید برای شما زمین فرش

وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۝ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

و آسمان بر افراشته و فرو فرستاد از آسمان آبی

فَاخْرَجْ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا يَجْعَلُوا
لِلَّهِ اَنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ **وَاِنْ كُنْتُمْ فِي**
رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ
مِّثْلِهِ وَاَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ **فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا**
فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي قُودُهَا النَّاسُ وَالْخَيْلُ
اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ **وَبَشِّرِ الَّذِينَ**
اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اَنْ لَهُمْ جَنَّاتٌ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا
مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا

پس بر آورد بسبب آن از میوه ها روزی برای شما پس نیکو دانید
خدا را انبازان و حال آنکه شما می دانید و اگر سستی شما در
از آنچه نازل کردیم بر شما خود پس بیارید مقداری
مانند آن و بخوانید حاضران مجلس خود را بخبر خدا اگر سستی
راست گویند پس اگر نکرده و هرگز نتوانید
پس بر سر آتشی را که برافروخته آن مردمانند و سنگ کرب
آمده که در شعله است برای کافران و نبات ده جماعت را که
ایمان آوردند و عمل اعمال شایسته را بدستی که برای آیه است بوسه ها
بر جاری شود در زیر آن با جوی های آب برگاه روزی داده شوند
از آن از میوه روزی دادنی گویند این نوع میوه های است که روزی

مِّنْ قَبْلُ وَاَتُوْا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيْهَا زَوْجٌ
مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيْهَا خَالِدُونَ **اِنَّ لِلَّهِ**
لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ
فَمَا فَوْقَهَا فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا فَيَعْلَمُونَ اَنَّهٗ
الْحَقُّ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا
فَيَقُولُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ
كَثِيْرًا وَّيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا وَّما يُضِلُّ بِهِ
اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ **الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ**
مِّنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ
بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ

پس ازین دو دلو می شود آنرا در جای که مشابه باشند و برای آن است در آن زمان
پس و این در آن همیشه خوانند بود بدستی که خدا
جایی کند ازین که نماید مثلی را بسته
پس آنچه فوق آن باشد پس جایی که ایمان آورده پس میداند بدستی که
آن راست است از پروردگار من و اما جمعی که کافر شدند
پس می گویند چه چیز اراده کرده است خدا باین از روی مثل که امده بآن
بسیاری را در بنام می کند بآن بسیاری را و گمراه سازد بآن
یکم فاسقان را جماعتی می می کشند ایمان خدا را
بعد از استوار کردن آن و می برند پس بیکه امر کرده است خدا
بآن اینکه پیوند کرده شود و ضار می کنند در زمین

مفسر
حصول جواز استغفار و کس
نفس است و حق تعالی بپای
آتش که آن استماع
درست یعنی خدای تعالی
بپوشی است
فصلی
مراد
باضلال خدای تعالی
تخلیه است پس همانند
بر حال کفری دارد
و توفیق ایشان می
دهد بیکه عدم الذنات
بمعجزه ظاهره در رخ
شدن ایشان بر کفار
مفسر

اَلَا اِبْلِسَ ابْنِ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ
ابليس شيطان سر باز زد و گردن گشود و بود از کافران
 وَقُلْنَا يَا اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ
و گفتیم ما ای آدم ساکن شو تو و زوجه تو
 الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا
در بهشت و بخورید از بهشت بخواهی هر جا که بخواهید
 تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ
و نزدیک شوید این درخت را پس از ظالمان
 فَازْلَمَهُمَا الشَّيْطَانُ فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ
پس لغزاید ایشانرا شیطان پس برآورد آنها را از آنجا بودند در آن
 وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
و گفتیم فرود آید بعضی شما و بعضی دشمن باشد
 لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلَىٰ حِينٍ
و مسکن است در زمین محل قرار و بر خوردارای تا هنگام موت
 فَتَلَقَىٰ اٰدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ
پس فراگرفت آدم از پروردگار خود سخنی چند پس بخشید بر او
 اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ
بدانست اوست بسیار بخشنده مهربان
 جَمِيعًا فَاَمَّا يَاتِيكَ كَمْ مِنْهُ هُدًى فَمَنْ
همه از من و لایم پس اگر بپایید شما را

تَبِعَ هُدَاى فَلا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
تبعیت نمایند هدایت را پس نیست خوفی بر ایشان و نه ایشان غمگین شوند
 وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ
و جا غمناک کافر شدند و تکذیب کردند آیات ما انجماعت صاحبان
 النَّارِ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ
آتش اند ایشان در آن همیشه خواهند بود ای فرزندان عقوبت
 اِذْ كُرُوا اِنْعَمْتِ الْبَّتِ اِنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا
یاد کنید ای زنهای من انعام کردم بر شما و وفا کنید
 بِعَهْدِيْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِیَّایْ فَارْهَبُوْنَ
بعهد من وفا کنید عهد شما و مرا بترسید
 وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ
و ایمان یارید بآنچه نازل کردم در حالتیکه تصدیق کننده آن بآنچه با شماست
 وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا
و نباشید اول کافری به آن و نه بخروشید
 بِآیَاتِنَا فِی ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاِیَّایْ فَاتَّقُوْنَ
آیات ما بهای کم و مرا بترسید
 تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْمُلُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ
و بپوشید حق را با باطل و مپوشید حق را و حال آنکه
 تَعْمَلُوْنَ
و بداند اینها و بپای دارید نماز را و بدیدید زکوة

ع
 علامی بود در این
 کتب بن اشرف
 و نشان او که در این
 ایوه و دیگر نوشته و آیات
 توحید را بگوید و از این
 وصف حضرت است
 علی الله علیه و آله و سلم
 در آن بود غنیست
 فتح

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ
اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ
كُفُّوا أَعْيُنَكُمْ عَنْ أَنْ يُرَىٰ إِلَيْنَا
بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
تَذُبُّوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُونَهَا زُورًا قَالُوا عَوِذُ
بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ قَالُوا ادْعُ
لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا
بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ

از پس عهد و پیمان پس اگر نه بخوابش خدا بودی بر شما و بخشش
بر آید میباید از را کاران و بر آید بگوید و شنید شما
از قوم شما در حکم و نه بگوید و شنید شما
باغض بصوت بوزن کان برانده اند کان پس را ندیم آن عقوبت سج را برین برای شما
بیش ایشان حاضر بود و آنها که پس ایشان آیند و بندی برای برین کاران
و اینکه گفت موسی بر گروه خود برین گفتند بر آید شما ان
بخشید کار بریا گفتند ایضا کری را ابراهیم خلیل گفت موسی بر آید بگویم
بخدا ازینکه باشم از نادانان گفت بخوان
از برای ما پروردگار خود که بیان کند برای ما بجهت آن که او گفت موسی برین گفتند میگوید بخفین کان
کاویت نه پیر و نه کو بخت اسبده بیادیت بیاید و کوه و کوه

فا

فَفَعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْفُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ
صَفْرَاءُ فَاقْعَلُوهَا تَشْرُ النَّاطِرِينَ قَالُوا
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ
تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِزْنَاءٌ لِلَّهِ لَمُهْذُونَ
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ
الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِئْنٌ
قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبِّحُوهَا وَمَا كَادُوا
يَفْعَلُونَ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارْتُمْ فِيهَا
وَاللَّهُ مُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

پس بکنید آنچه فرموده میشود گفتند بخوان برای پروردگار خود
روشن کند برای که بجهت نک ان گفت موسی برین گفتند بگوید که کاویت
زرد زرد بخت رنگ تار بکند نظر کنند کارا باز گفتند
بخوان از برای پروردگار خود که بیان کند برای ما بجهت آن که او گفت موسی برین گفتند میگوید
تشیاب تشابه بر ما و برین بگوید اگر خواهد خدا از راه با شما
گفت موسی برین گفتند خدا بگوید کان کاویت نه رام بگویم زارع که بگوید
ازینکه گفت موسی برین گفتند میگوید کان کاویت
زمین را و نه آب و نه کثرت دست باز دست ازینکه کاویت
گفتند اکنون آمدی بجهت داشت پس آن نوع کاویت و نبود و نزدیک
کشد روح کشند نفس را پس انلاف کرد و ان نفس
و خدا بیرون آید آنچه بود شما بکشید

ع

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُخَيِّئُ اللَّهُ
 الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
 تَعْقِلُونَ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ
 مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ
 أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ
 الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ
 الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ
 فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ
 وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ
 خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ
 بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
 لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ
 مِنْكُمْ لِيَمِيعَةٍ
 كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْفِرُونَ
 مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا

پس گفتیم که بزنید آن کشته را با یکی از اینها و همچنین وفات عنود کرده دیگر زنده میکند خدا اینها را
 مرگ را و نشانها را و بینهها را و دلائل خود را تا بآیند که شما
 فکر کنید پس سخت گشت دلها شما ای پیغمبر
 بعد از مردن آیات این کایا است سخت تر است
 از آن زرد فلک و در سبک که بعضی از سنگها بر آینه سنگ روان از و جویبار بزرگ
 و در سبک بعضی از آن بر آینه سنگ باره که برون بیاید آن آب خود مانند چشمه
 و در سبک بعضی دیگر از آن سنگ خود ایدان از ترس خدا و قوت خدا
 غافل از آنچه شما میکنند اما طبع بیدار می شود آنکه بشنود کند و دان
 مرتضی و حال آنکه بود کردی از ایشان بشنید
 سخن خدا را بگوید پس دیگر دانسته افلا از پس آنکه دانسته بودند

محل

وَهُمْ يَعْلَمُونَ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا
 آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذْتُمُ
 إِلَهًا فَتَحِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُخَاجِبَكُمْ بِهِ
 عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
 يَعْلَمُونَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
 يُعْلِنُونَ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ
 الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ
 فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ كُتُوبَ اللَّهِ
 بَايَدُ إِلَهُهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 لِيُشْتَرُوا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا
 كَانُوا يَكْتُمُونَ

و حال آنکه میدانند و چون ملاقات کنند و بودند با آنکه ایمان آورده گویند
 ایمان آوردیم و چون خلوت کنند برخی از ایشان برخی که کاذب بگویند و بگویند که اینها را
 باینکه گفاده است خدا و شما را تا محبت بکنند و شما را
 نزدیک نزد یک برود و کار شما را در می آید
 می بیند و بداند آنکه حقیقتا میدانند آنچه بهما میداند و آنکه
 آنکارا میکنند از ایمان و بعضی از ایشان ناخواسته نوشته اند
 کتاب را که میداند از خود را نیست که آنکه گمان بسبب
 پس عذاب نیست مرا از این است که بسپوشند کتاب بخوف کرده
 بپوشانای خود پس بگویند این کتاب از جانب خداست
 آنچه از آن کتاب بخوف کرده بهای آنکه را پس دای مرا نشان از آنکه

نصف

كُتِبَتْ اِيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

نوشتند و نغی داده و دهنای ایشان و دیگر باره عذاب شد بدست مرا از از بجز کسب کنند

قُلْ اَتَّخِذْكُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلْيُخْلَفُوا اللَّهُ

بگو ای کسانی که ایمان آورده اند خدا را بپایان که در این مصلحت است پس خلافت کنند خدا

عَهْدًا أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

بلای مری که سب سبب و احاطت به

خَطِيبَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

وَإِذَا اخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ

إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَ

الْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَقِيمُوا

الصَّلَوةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ قُولِي لَهُمْ إِلَّا

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ

وَإِذَا اخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ

دِمَاءَ كَرِيمٍ وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ

مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ

تَشْهَدُونَ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ

أَنْفُسَكُمْ وَتَخْرُجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ

تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

وَإِنْ يَأْتُوكُمْ اسْأَارِي تَفَادُوهُمْ وَهُوَ

واگر بیایند شما اسیران بنی اسرائیل باز میجوید آنها را و فدیه میدهند و حال آنکه

مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْوَهِنُّونَ

تشان از محرم است که بر شما بیرون کردن ایشان آسانتر است و با بیکدیگر

بِبَعْضِ الْكُتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ مَا

بپاره از احکام کتاب که فدیه ایشان میکنند و بعضی دیگر پس نیست

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ الْآخَرَىٰ

در زندگانی دیگر آن کسی که از شما این عمل میکند

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ

در دنیا و روز قیامت بازگردانند

إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

بسی سخت تر از عذاب و خدا غافل از آنکه

تَعْمَلُونَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَقِيقَةَ

مسلوبه شما آن افسان عهد کسانی اند خریدند و بدل کردند حقیقت را

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

و دنیا را با آخرت پس بترسند از عذاب ایشان

وَلَا هُمْ يُصْرَفُونَ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

و نماند که باری داد و ده شود و برانه بخش عطا کرد موسی را

الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا

کتاب توریت و از پی او و از پی او پس موسی را رسولان و دادیم

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْنَاتِ وَإِذْ نَادَاهُ

عیسی بن مریم با شواهد و با قوت گردانیدم او را

بِرُوحِ الْقُدُسِ مِنْ أَفْكَلٍ مَا جَاءَكَ مِنْ رَسُولٍ

بر روح پاکیزه جبرئیل از آسمان که از تو آمد بشنا

بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

بدینچه دوست ندارید نفسهای خود را ببالید و سرکشیدید

فَفَزَقْنَا كَذِبَهُمْ وَفَرَقْنَا تَقْتُلُونَ وَقَالُوا

پس کردیم و دروغی را میگویند و میگویند و گفتند

قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ

دلها را دروغی را میگویند و لعنت کردیم بر آنها بسبب کفر و کفری

فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ وَلَمَّا جَاءَهُمْ

پس اندکی ایمان آوردند و هرگاه آمد

كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا

نوشته از نزد خدا و تصدیق کننده برای آنکه

مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْخُونَ

و حال که بودند و پیش از نزول قرآن طلب فرج میکردند

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَأْتِهِمْ

بر کسانی که کافر شدند پس آیتها را

مَاعَزَّ فَوْا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ

بر آنها که کفر کردند پس لعنت است بر آنها

وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى
يَقُولَا إِنَّمَا خَنْ فِتْنَةٍ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ
مِنْهُمَا مَا يَفِرُّونَ بِهِ مِنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا مِنْ
بِضَائِقٍ إِلَيْنِ بِهِ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَ
يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ
عَلَّمُوا لِمَنْ اشْتَرَاهُ مِنْهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ
كَانُوا يَعْلَمُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا
لَسَوْبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا

و نعلم بنده اند این و نشانی را تا آنکه من از تعلیم موافق
بگفته جز این نیست که از آزار این طفلانم پس سوخته پس با موافقت
از ایشان بجز این چیزی که خداوند بمان مرد وزن او و بنده سحر
خود رسانده بسبب بیگس با کمر بگرم خدا
دی او خشنده چیزی را که زمان رساند این بشارت و نه سوره بشارت و هر آینه بنویسند
دانشند بخود سوخته یعنی با موافقت از او در قیامت نفسی ط از
نفسهای نیست و هر آینه به چیزی که خشنده این بشارت نفسها خود را اگر
استند ایشان که دانش زبان به توان و اگر این به توان ایمان آورده بودند و هرگز که در بودند
هر آینه با دانش آن است از نزد خدا بهتر اگر بود که دانشند
ای آن کسان بنده ایمان آورده بگویند در بین شما به ما بفرستد و خدا که این در کتب خود است

وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ
أَلِيمٌ مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ
عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ
يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ
مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكٌ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ

در کتب جای آن بنده سوخته و بنده ای که حکم خدا و بهر توان راست خدا را
در کتابک دفت ندارند تا آنکه آنکه در کتابک دفت ندارند
و انجیل و نه از تنگ آورده کسان اینک از سواد خود
بر شما بنویسند که این جزو از بنویسند برورد کار شما خدا حاضر میکند
خاص بکند رحمت خود یعنی نبوت هر که را خواهد و خدا خداوند فضل
عظیم است هر چه منسوخ بکنیم از حکم ای و یا در اموس بگردانیم زیرا که تو من و خدا و ان بهر نام بیاورد
ایران با ایمان آن ای بنمای ای شکر بر سبب خداست
بسمه جبرائیل نو فایات ایادایه بر سبب که نه با او است
اسماها و زمین و نیست بر شما بخواند خدا هیچ
دوست و نه با روی ای بخواند بنده آنکه

مقر

يَحْتَلِفُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ

اختلاف میکردند و کس از آنکس که بازداشت مسجد خدا را

أَنْ يَذَّكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا

از آنکه یاد کرده شود در آن نام خدا و سعی کرد در خرابی آن

أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا

آن گروه نیست مزارع و مزارع آنها از آنکه در آن مسجد مگردند

خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

خائف باشند از آنکه در دنیا رسوایی و در آخرت خوار شوند

عَذَابٌ عَظِيمٌ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا

عذاب بزرگ و برای خدا طلوع و غروب یعنی از آنکه پس هر کجا

تَوَلَّوْا فَمِنْ وَجْهِ اللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ

روی آید پس از هر جهت عطف است بر ستمگر خدا و فراغ مغفرت و دانست

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَّهُ مَا

و گفتند فرزندان خدا گرفتند و بگویند و بگویند خود منزله بلکه شایسته مخلوق اینجاست

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قَانِتُونَ

در آسمان است و زمین است همه را در آن تسلیم دارند

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ

سازنده آسمانها و زمین است و چون تمام کند

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

کاری را پس میفرماید که بگویند و آن چیز را

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ

و گفتند آنکه نمی دانند چرا از ما سخن با ما نگوید و چه سود سکوت

أَوْ نُنَادِيَنَا بِهِ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

چرا نمی آید و می خواند آنکه بود پس از ایشان

مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا

مانند قول ایشان بلکه بر تشابهت دارد دلها این سخن که روشن کردیم

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

آیات توحید و نبوت برای گروهی که یقین دارند ما تو را فرستادیم برای

بِالرَّحْمَةِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ

رحمت در حالیکه مرده و زنده و بر ستمگر بگویند از ایمان بنا در دین

الْحَيِّهِمْ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا

اینها و دوزخ و هرگز خوش و خوش نخواهند از تو یهود و

النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ

ترسانا اما آنکه پیروهای مثل ایشان را بگوای محمد را سبک بدایت خدا نفس

هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ

هوت بدایت و اگر پیروی نمای ای محمد از آرزو ایشان پس اینجاست

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

آمده است تو از علم پس نیست ترا از خداوند و پناه دهنده و پناه

الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمْ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ

آنکه دادیم ایشان کتاب نوریت میخوانند آن کتاب را حق تلاوت آن

وَمَا أُوْتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ

وَأَنْجُوهُمْ لَا تَفْرُقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ

مُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ

اهْتَدَوْا أَوْ إِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ

فَسَيَكُفِّيهِمْ اللَّهُ وَهُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ

مِنْ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ۝ قُلْ

أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا

أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

وَأُخْرَى هُمُ الْبَنُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَإِنَّمَا

وَالْأَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ إِنَّمَا

أَعْلَمُ أَمْرًا اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَبَ شَهَادَةً

عِنْدَ اللَّهِ وَمِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا لَكِبَتْ وَلَكُمْ مِمَّا

كُتِبَ ۝ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلِيَهُمْ عَمَّا

قَبْلِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِمْ قُلْ لِلَّهِ الشَّرْقُ

وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ

عَلَيْكُمْ

مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُحْتَدُونَ
إِنَّ الصَّافِيَ الْمَرْوَمِ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ
الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ
بِهِمَا وَمَنْ قَطَّوعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ
إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكُتُبِ
يَلْعَنَهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ إِلَّا الَّذِينَ
ثَابَرُوا وَاصْلَوْا بَيْنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ
وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَمَا تَوْأَوْهُمْ كُفَّارًا وَلَئِنَّ اللَّهَ لَعَنَهُ اللَّهُ

معدن

اولئك

والملائكة

وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسِ جَمْعِينَ خَالِدِينَ فِيهَا
لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ
وَالْهُدَى كُمْ إِلَهُ وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصَوِّفُ
الرِّيَّاحُ وَالسَّحَابُ الْمُسَخَّرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

ع

والملائكة

يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِتْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

حَذِّرُكُمْ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ أَنْ تَتَّبِعُوا خُطْوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ

البائس أو ليك الذين صدقوا أوليك هم

وَإِنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

وآنکه روزه دار بهشت بهتر است تا ماه از روزه اگر چه باشد
در این قضیه روزه دار

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ

وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى

مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

دَعْوَةُ الدَّاعِ إِذَا دَعَا فَلَيْسَ مُتَجِيبٌ لِّ

وَلِيُؤْمِنُوا أَنِّي لَعَلَّكُمْ يَرْشُدُونَ

لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفِيقُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ

هَبْ لِبَاسٍ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُمْ

أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَخْتَفُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

وَعَفَا عَنْكُمْ فَاَلَا نُبَشِّرُهُمْ

وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا

الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ

عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

عَلَّامَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

فَلَا تَقْرَبُوا هَٰذَا كَذٰلِكَ يُبَيِّرُ اللّٰهُ اٰيَاتِهِ لِلنَّاسِ

این نزدیک بنویسند تا آیند احکام بیان میکند خدا نشانیهای خود را برای مردمان

لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ وَلَا تَأْكُلُوا اَمْوَالَكُم بَيْنَكُم

تا آنکه ایشان بر چیز کاری نمایند و تا نخورید مالهای خود را در میان خود

بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ اِلَى الْحُكْمِ لَكُمْ لِيَأْكُلُوا

بناشایند و دزدان را بدین مالهای یعنی حکومت را بسوی حکام تا نخورید

فَرِيقًا مِنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

بخاطر ایشان از مالها مردمان بدین و حال آنکه شما میدانید

يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْاَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ

سوال میکنند از سوال بکنند از مالها و بگوید این مالها و وقتها برای مردمان

وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ

و عبادت از خانه و نیست بگوید بکنید در آنجا از

ظُهُورِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَىٰ وَاتُوا الْبُيُوتَ

پشتنها و بکنند که بترسد از خدا و در آنجا بخانهها

مِنْ اَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

از درهای آن و بترسد از خدا تا بدید که شما بکنید بکنید

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا

و بجنگید در راه خدا از آنکه شما بکنید بکنید

تَعْتَدُوا وَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

کنند و خدا دوست ندارد از آنکه شما بکنید بکنید

وَاَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَاَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ

و بجنگید ایشان را هر جا که بکنید ایشان را و بکنید ایشان را از آنجا

اَخْرِجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُفَانِلُوهُمْ

برون کردن ایشان یعنی که بکنید از آنجا از آنجا از آنجا و بکنید ایشان را

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يَقَاتِلُوَكُمْ فِيهِ

نزدیک مسجد الحرام یعنی که بکنید و بکنید ایشان را در آنجا

فَاِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاَقْتُلُوهُمْ كَذٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ

پس اگر بکنند از آنجا پس بکنید ایشان را مانند آنجا برای کافران

فَاِنْ اَنْتُمْ هُمْ فَانَ اللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَقَاتِلُوهُمْ

پس اگر بکنند از آنجا پس بکنید ایشان را بکنید ایشان را و بکنید ایشان را

حَتّٰى لَا تَكُوْنُ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنُ الدِّينُ لِلّٰهِ

تا آنکه بکنند از آنجا و بکنید ایشان را و بکنید ایشان را

فَاِنْ اَنْتُمْ هُمْ فَلَا عُدُوَانَ اِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ

پس اگر بکنند از آنجا پس بکنید ایشان را بکنید ایشان را

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتِ

در ماه حرام یعنی که بکنید از آنجا از آنجا از آنجا

وَصَاصٍ فَمَنْ اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ

بر سر کسی پس بکنید از آنجا از آنجا از آنجا

فَاَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ

پس بکنید از آنجا از آنجا از آنجا بکنید ایشان را

دَوُّوا بِالْعِبَادِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

مهربانست به بندگان ای ایان آفرید در آید

فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوبًا

بسیاروی بکنند کار می

الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ فَإِنْ

شیطان را بر سببکه نبیند از شما دشمن است آشکارا پس از آنکه

رَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا

مغفرت پس آنکه دلایل روشن پس بداند

أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ رَحِيمٌ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ

چونکه خدا غنیست و مهربانست و حکم آید انظار میکنند مگر آنرا

يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ

که بآید ایشان خدا در سایه ابرها و فرشتگان

وَقُضِيَ الْأَمْرُ إِلَى اللَّهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ

و قضا و گذاردن امور و بسوی خدای برگردانند شود همه کارها

سَلَبْنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُم مِّنْ آيَةِ بَيِّنَةٍ

بهر من ای عجم از روی نشانی ای اسرائیل همچو دادیم ایشان از سببکه

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

و ایشان نیکبختی را بداند از نعمت خدا را بداند پس آنکه

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِينَ لِلَّذِينَ

پس سببکه خدا سخت عتاب است آنانی که

کفر

كُفَرُوا وَالْحَيَوَاءُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ

برای کفر کافرانند دنیا را میخندند از آنانی که

آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ

ایان آورند و آنرا که برتر کار می کردند از آنانی که در روز قیامت و نه آنجا

يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ كَانَ النَّاسُ

روزی میدهد هر که را خواهد پس از آنکه بود مردان پس

أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ

گروهی و یکگانه پس برانگیزد خدا پیغمبران را و در عالم مرده و زنده بود

و مُنذِرِينَ وَانزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

و مکنند ایشان را و نازل کرد با آنها کتاب را بر حق و راستی

لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

تا حکم کند میان مردمان در چیزی پس که اختلاف کردند و آن عجم و یهود و آنرا که

أَوْتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا

آوردند به خود پس از آنکه بدیدند از رویان و بیزاری

بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا

که در میان ایشان بود پس هدایت نمود خدا آنانی که ایمان آوردند بدینچه این خدا را

فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِآذِنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ

درین از راستی را بداند خود خدا را هدایت کند هر که را

يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ أَحَسِبْتُمْ

خواهد بسوی راه راست که درین اسلام است ای شما می پنداشتید

وما اختلف

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَلَا تَعْتَدُوا هَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
هُمْ الظَّالِمُونَ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مُرَبَّعٌ حَتَّى تَتَّخِذَ زَوْجًا غَيْرَ فَإِنْ طَلَّقَهَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَوْ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَرَ حَوْهِنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ضُرًّا أَلْتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَقَدْ ظَلَمَ

فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا إِلَافِ اللَّهِ هُرُوجًا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذْ كُورِئَتْ لَكُمْ عَلَيْهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يُوعِظُكُمْ بِهِ مِنْ كُنَّ مِنْكُمْ يَوْمَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ أَذَى لَكُمْ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَأَطِيعُوا اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثَلَاثِينَ يَمَاج

مَعْرُوفًا

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ إِلَى الَّذِينَ

خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا أَمْ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ

لَذَوْفَضِّلْ عَلَى الثَّانِي وَلَكِنَّ أَكْثَرَ الثَّانِي

لَا تَشْكُرُونَ وَقَانِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَأَعْلُوا أَنْ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ مَن ذَا الَّذِي

يَقْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ
 قَرْضٍ دُونَ خَيْرٍ مِمَّا رَفَعَهُ وَرَفَعَهُ لِيُؤْتِيَ الْفُقَرَاءَ مِنْهُ

اضعافا كسبي والله يعقبض ويبسط
 رُبَّكُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَمُ بِأَسْمَائِهِمْ

مَرُّ بَعْدَ مُوسَى إِذْ قَالَ اللَّهُ لَهُ افْعَلْ كَمَا يُرِيدُ
فَعَلْنَا بِهَذَا قَوْمًا يَذَّكَّرُ بِهِ أُولَئِكَ لَئِي يُعْذَرَ مَوسَى
فَعَلْنَا بِهَذَا قَوْمًا يَذَّكَّرُ بِهِ أُولَئِكَ لَئِي يُعْذَرَ مَوسَى

از پس موسی در وقتیکه گفتند بر سحری را بر ایشان بیفتند و بگویند

مَدِّكَ اُنْقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ

عَسَيْتُمْ أَنْ تَكُتِبَ عَلَيْكُمْ

الْقِتَالِ الْأَنْقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا الْأَنْقَاتِلُ
جنگ کردن انکه جنگ بکنه کفنه وجفت مار و جیایکد جنگ بکنم ط

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَرْجَى مِنْ دِيَارِنَا وَابْنَانَا
 وَرَأَى خُذَا وَهَانَ أَلَمَهُ بِهَرُونَ كَرَمَهُ أَرَزْ مَسْلُكُ خُذَا وَابْنَانَا

منهم والله على ما تنظرون قائلون

بَنِيهِمْ اِرَ . اَللّٰهُ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ

عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمَلِكِ مِنْهُ وَلَمْ يَأْتِ

سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ

عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ
وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ وَقَالَ لَهُ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ
أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ
هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُم إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ
فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
مُتَبِّليكُمْ بِنَهْرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي
وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ

عُرِفَتْ بَيْدُهُ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا
جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ
لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ
أَنَّهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ كَذَّبْنَا عَنْكُمُ الرُّسُلَ مِن قَبْلِ
كَثِيرَةٍ يُادِرُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ وَلَمَّا
بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا افْرُغْ
عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَهَزَمُوهُمْ
يَادِرُ اللَّهُ وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ
الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلِمَهُ مَا يَشَاءُ وَلَوْلَا

دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ تِلْكَ

آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ

الرُّسُلِينَ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى

بَعْضٍ مِنْهُمْ مَرَجَعُ كُلِّ آلَةٍ إِلَى اللَّهِ

دَرَجَاتٍ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

مَا أَقْتُلَ الَّذِينَ مَرَجَعُهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

مَا أَقْتُلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَّةٍ

وَلَا شَفَاعَةً وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ

سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا

بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا

شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

مغرا
الحجج

ما اقتلوا

وَلَا يُوَدُّ دَحِظَهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ
 لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ
 مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ
 وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ
 الْوُثْقَى لَا انْقِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
 اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ
 الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 أُولِيَاءُ هُمُ الظَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم
 مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ
 أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

نبت بر خدا حفظ آسمان و زمین و اوست متعالی از تعین و انحراف
 اکره و اختیار در قبول کردن دین اسلام بختیوش
 از کراهی پس هر که تا بهار خود نبرد
 از کراهی پس هر که تا بهار خود نبرد
 استوار نبت القطاعی از آن
 خدا دوست کسی نیست که ایمان آوردند بیرون می آید از تاریکی
 از روشنی ایمان بسوی تاریکی می آید
 ملازمان آتش در آتش افروخته اند و ایمان آتش جاوید ماکانند

الَّذِي نَزَّلَ فِي رُبِّهِ أَنْ آتِيَهُ
 اللَّهُ الْمَلَكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّنَا
 وَنِعْمَتُ قَالَ أَنَا أَحِبُّهُ قَالِ إِبْرَاهِيمُ
 فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا
 مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا
 يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ أَوَكَلَّكَ
 عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُشِهَا قَالَ
 أَنِي أَخْبِي هَذَا إِنَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَمَاتَ اللَّهُ
 مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ
 يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ

ایا ندیدی بسوی کسی نازل شد که خاصه کرد
 خدا باد و خاکی در شکم گفت او را
 از وین زند بکنم بگو اقل و سیر و نقل است
 پس بستم که خدا بیاید از آفتاب را هر روز از مشرق پس بیاید از آن
 از جانب مغرب پس جهان شد آنکس که کافر بود یعنی هر روز و خدا
 راه بنماید کرده استکارا
 ان فریاد بفرستاده بود
 چگونه زنده کردند این ده را خدا از پس مردن او را
 صد سال و خزا و غیره بعد از آن زنده کرد او را و فرمود که گفتی که مائت سال
 زنده بودی و چون خدای تعالی بگوید که بگذرد از تو و گفتی خدا که در یک سال

فَانْظُرْ إِلَىٰ اطْعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ
إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلْيَخَلَ كَلِمَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَىٰ

الْعِظَامِ كَيْفَ نَشْرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لِحافَاتٍ
لَّهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ
قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي

قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ
اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُوزًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
مَّثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مَثَلُ جَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ
مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِم مَّا انْفَقَوْا مَثَلًا

وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُخْزَوْنَ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ

وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ
غَنِيٌّ حَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا

صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي
يُنْفِقُ مَالَهُ رِيَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

٢٢

مقر

ع

مکر

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتِ الْحِكْمَةَ
فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا
أُولُو الْأَلْبَابِ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ
نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا لِيُظَاهِيَن
مِنْ أَنْصَارٍ إِنْ تَبَدُّوا لِلصَّدَقَاتِ فَعِمَّاهِي
وَأِنْ تَحْفُواهَا وَتُوتُواهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ
لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمُ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ
يَمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ لَّيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَ
لَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا تُفْقُوا
مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُفْسِدُوا مِمَّا تَنْفِقُونَ

بیمه خدا حکمتی را که بخواهد و هر که را بخواهد و هر که را بخواهد و هر که را بخواهد
پس ستمگره داده اند بگوی و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
خدا و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
لازم کرد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
بجای باری و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
و اگر بجهان بکشند و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
بما تاملون خیر و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
لكن الله يهدي من يشاء و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
من خير فلا تفسدوا مِمَّا تَنْفِقُونَ و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُفْقُوا مِنْ خَيْرٍ
يُؤْتِ الْيَتَامَى وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ لِلْفُقَرَاءِ
الَّذِينَ أَحْصَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْبَهُمُ الْجَاهِلُ اغْنِيَاءُ
مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ
النَّاسَ الْخَالِفًا وَمَا تُفْقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ الَّذِينَ
يُفْقُونَ أَمْوَالَهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ
إِلَّا كَالْيَقُومِ الَّذِي يَخْبِطُهُ الشَّيْطَانُ

مگر برای طلب خشنودی خدا و آنچه نفق میکند از مال خود
برای ان نام برساند بگویند و شما ستم دیده نشوید برای درویشان
آن درویشان که باز در زمین شده اند از کثافتت و در راه خدا در حالت اول استقامت
بر گردند در زمین می آیند و ایشان را بجا نیست تو گران بین
باز ایشان را از بگویند و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
مردان در حالت اول استقامت و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
من خورند و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
نزد بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد
و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد و بندگان را بفرستد

مِنَ الْمَيْسِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ
الرِّبَا وَاحْلُلْ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَن
جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَاتَّقِ اللَّهَ فَلَهُ مَا سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ يَمْحُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُغْبِطُ
الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ

از چینه بودن ایستاد و بوی ایشان بسبب آنست که آنها گفتند خرابی که نزد و در دست باشد
و حرام ساخت ربا را پس هر که
راست در حال بودن و حال که عدل کرد خدا
از نزد و در کار او پس از این پس مراد است آنچه گفته
باید او را پس بگوید
و کار او بوی خداست او هر که باز کرد در باطل پس آن کرده صاحبان
ایشان و از ایشان و آن جا و بدو خواهند بود
صدقه داده باشند و خدا دوست باشد اینها پس را که نیک باشند و نیکو باشند و نیکو
بر سبب آنکه ایمان آورده و کرده نیکو
و در آید زکوة ایشان است
و نه ایشان از و بگویند
و بگویند از آنچه باقی است از

الربوا

مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِن
لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَإِن تَبْتَغُوا فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ
لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَإِن كَانَتْ
ذُو عِسْرَةٍ فَنِظْرَةٌ إِلَى الْمُسِيرَةِ وَإِن تَصَدَّقُوا
خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
وَ اتَّقُوا أَيُّومًا تَرْجِعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ
تُؤْتَى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ

از ربا
اگر مبین
نهایت بر ایمان
پس اگر
نخستین بگوید که گرفتن باقی را پس اعلام کند که اگر از جانب خدا و رسول او یعنی از
و اگر نفعی که بخواهد از استعمال ربا پس نتایج است
و نه تا ستم کند بر یونان و از ربا پس و ستم کرده نشود نقصان حال و اگر یافت شود
در میان مافوق در نفس پس حکم او نیست را دوست نداشت و نیکو
و صدقه داده باشند و خدا دوست باشد اینها پس را که نیک باشند و نیکو باشند و نیکو
بر سبب آنکه ایمان آورده و کرده نیکو
و در آید زکوة ایشان است
و نه ایشان از و بگویند
و بگویند از آنچه باقی است از

ع

وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ
كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ
وَلْيَمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَوَكَّلِ اللَّهُ وَرَبُّهُ
وَلَا يَخْشَى مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ
الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ
يُمِلَّ هُوَ فَلْيَمْلِكْ وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا
شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ
فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ
أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا
الْآخَرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا

و باید که سر باز زنند و بایستی نویسنده میان شما و باید که سر باز زنند و بایستی نویسنده
نویسنده ای که خدا تعلیم کرده او را خدا تعلیم کرده او را
و باید که اهل عدل باشند و او را که حق است و باید که اهل عدل باشند و او را که حق است
و باید که از خوف او را از آن حق جزا پس اگر باشد حکم و باید که از خوف او را از آن حق جزا پس اگر باشد حکم
منصف و افسوس فلان با عاقل باشد و توانا و باید که منصف و افسوس فلان با عاقل باشد و توانا
افراد که از بجهت باشد پس باید که از بجهت باشد و توانا و باید که افراد که از بجهت باشد پس باید که از بجهت باشد و توانا
دو کوهان از مردمان خود یعنی راجلین پس اگر باشد و دو کوهان از مردمان خود یعنی راجلین پس اگر باشد
پس یکی مرد و دوزخ آن کوهان شود از آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و دوزخ آن کوهان شود از آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان
و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان
و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان

وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا
إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَقَوْمٌ لِلشَّهَادَةِ
وَأَدْنَى الْأَثَرُ تَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
حَاضِرَةً تَدِيرُونَ وَنَهَايَ بَيْنَكُمْ فَلْيَسَّرْ عَلَيْكُمْ
جُنَاحُ الْأَتَكْتُبُوهَا وَاسْتَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ
وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَارْتَفَعُوا
فَإِنَّهُ فُسُوقٌ وَبُيُوتُكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
يَعْلَمُ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا
كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمَرَ بَعْضُكُمْ

و باید که تکیه نویسد این خواه از کی باشد و خواه بسیار و باید که تکیه نویسد این خواه از کی باشد و خواه بسیار
نویسنده نامت معین این کتاب تمام است نزد خدا و نامت برای شهادت و نویسنده نامت معین این کتاب تمام است نزد خدا و نامت برای شهادت
و نزدیک است مگر آنکه کتاب بخندد و این نزد خدا و نزدیک است مگر آنکه کتاب بخندد و این نزد خدا
نویسنده ای که خدا تعلیم کرده او را خدا تعلیم کرده او را و نویسنده ای که خدا تعلیم کرده او را خدا تعلیم کرده او را
و باید که از خوف او را از آن حق جزا پس اگر باشد حکم و باید که از خوف او را از آن حق جزا پس اگر باشد حکم
منصف و افسوس فلان با عاقل باشد و توانا و باید که منصف و افسوس فلان با عاقل باشد و توانا
افراد که از بجهت باشد پس باید که از بجهت باشد و توانا و باید که افراد که از بجهت باشد پس باید که از بجهت باشد و توانا
دو کوهان از مردمان خود یعنی راجلین پس اگر باشد و دو کوهان از مردمان خود یعنی راجلین پس اگر باشد
پس یکی مرد و دوزخ آن کوهان شود از آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و دوزخ آن کوهان شود از آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان
و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان
و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان و باید که دوزخ بدل بکشد و آن کوهان که راضی باشند با آنها از کوهانان

بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ
 رَبَّهُ وَلَا تَكُنْ تَمَوَّلُ الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا
 فَإِنَّهُ لِيَمُّ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ
 لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ
 تُبَدُّوا مِلْفِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوا يُحَاسِبُكُمْ بِهِ
 اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ
 وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 أَمَّا الرُّسُولُ فَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ
 وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلِكِهِ
 وَكِتَابِهِ وَرُسُلِهِ لَا يَفْرِقُونَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ

بعضی را پس ای که او اعتماد نفس که این دانسته امانت او و نفسی بن او و برسد از خدا
 که هر دو کار است و نه پوشانید ای تا بدان کواهی خود را و هر که بپوشد کواهی
 بدست که نخواهد دل او که کل گمان و خدا را با آنچه میکند دانست
 خدا دانست آنچه در ستمها و آنچه در زمین و آنچه در آسمان و اگر
 آنکه از کینه آنچه در نفس ما می باشد با نیاید از او شمار میکند و در میان
 خدا است چرا خواهد داد و پس هر که را خواهد و عذاب میکند هر که را خواهد
 خداست بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد
 کرد و او فرستاد کرد رسول خدا را آنچه فرستادند بود رسولی و بر هر چه خواهد کرد
 و در آن آوردن گمان بر داند انسان را و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد
 و بخایند او و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد

وَقَالُوا اسْمِعْنَا وَاطْعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
 وَسْعَهَا وَمَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ
 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ شِئْنَا وَآخُطَاْنَا
 رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
 عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا
 طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ لَنَا
 وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
 سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَفِيهَا ثَلَاثُونَ آيَةً
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و گفتیم بگوشتان شنیدیم و در آن بودیم امر او را بپوشانید و بر هر چه خواهد کرد
 مسوی برای است باز گفت نکست نکست خدا هیچ نفسی را مگر
 مقدار طاقت او در آن نفس باشد آنچه کسب کرد از خیرت و بر وی باشد و بدان آنچه کرده اند از
 ای پروردگار ما بگو یا بغض اگر فراموش کردیم بعضی عا یا خدا کردیم یا
 ای پروردگار ما و بار کن بر این خداوند ما را که بار کن از آنچه بر ما است
 بر آن جا می که بودیم پیش از این ای خداوند ما را که بار کن از آنچه بر ما است
 و در کفر از کلمات این و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد
 و بخش ما را و بخش ما را و بخش ما را و بخش ما را و بخش ما را و بخش ما را
 سوره الانعام مکیه و فیها ثلاثون آیه و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد و بر هر چه خواهد
 بسم الله الرحمن الرحیم

إِلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

مَحْكَمَاتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ

لَتُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ

كَذَابٍ الْفِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ قُلْ

لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَخُشُونِ

إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ قَدْ كَانَ لَكُمْ

أَيُّدِي فِي فِتْنَتِي التَّقْنِيفَةُ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَأُخْرَى كَافِرَةٌ يَوْمَ يُنْصَىٰ مَرِيشَاءُ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ الشَّيْءِ وَ

الْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقَنْطَرَةَ مِنَ الذَّهَبِ وَ

الْفِضَّةِ وَالْخَيْلَ الْمُسَوَّمَةَ وَالْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ

ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَ

حَسَنِ الْمَوَاقِفِ قُلْ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ

اتَّقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ

وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا

ع

٥١

ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ
وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ ۝
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ
وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ
عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۝ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا فِي بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
بَعِيًّا ۝ بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ

کتابمان
او کما بهار بار از عذاب آتش دفع
و نیز قنایان صبر کنندگان
و راست گویان
و فرمایند بارانند
و تفت کنندگان

اینست که مستحق بر او
و فرشتگان گوی و دادند
و صاحبان علم
نیز گوی دادند و چنانکه از طاعتان بعد از معبود او

نابست
حکم کار قف
نزد خدا و دین
اسلام پیش از این و قتل و اختلاف کردند و در حق از آنکه

دارند و خدای عز و جل مکر پس از آنکه
ببینان
دانیج
بجست و اسلام اختلاف که از روی و کرد و در آن حالت و هر که نکرده و باینجا خدا
پس بدست

تدا به
سیر
الحساب
پس اگر در میان شما کسی که کینه را پس

نصف

اسَلَّمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ۝ اسَلِّمُوا
فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۝ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝
الَّذِينَ تَرَى إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ
يَدْعُونَ إِلَى الْكِتَابِ اللَّهُ لِيُحْكَمَ بَيْنَهُمْ

که تسلیم کرد و اندم نفس خود را برای خدا
و همچنین تسلیم کرد که کتاب را به حق و بر حق و دادند

کتاب و کتاب را بر ایشان داد و دادند کتاب
پس اگر اسلام آوردند
پس بختی راه حق نباشد
و اگر ایمان کردند
پس برای حق که بود
و بخت

و خدا
ببینان
و بخت
و بخت
و بخت

از آنکه
امر میکنند از آنکه
از مردان
پس بشارت

بگذار
در آن
آنکه
که بشارت
پس بشارت

ایمانی شده
علم و بصیرت
دادند و بهر آنکه
و بخت
و بخت
و بخت

مجمع

اسلم

ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ذَلِك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا نَحْنُ قَالُوا لَكَ قَسْنَا النَّارُ إِلَّا آيَا مَا مَعَدُّهُمْ

وَعَرَّهْمُ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

فَكَيْفَ إِذَا جَعَلْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

فِيهِ وَوَفَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ

لَا يُظْلَمُونَ قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكَ الْمَلِكُ قُوَّتِي

الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءٍ وَتَتَرَعُّ الْمَلِكُ بِمِنْ تَشَاءٍ

وَتَعَزُّ مِنْ تَشَاءٍ وَتَذِلُّ مِنْ تَشَاءٍ يُبِيدُكَ الْخَيْرُ

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تَوَلَّجُ

اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ

وَتَخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

وَتَرْزُقُ مَنْ رِيشَاءٍ بِغَيْرِ حِسَابٍ لَا يَخْتَرُ

الْمُؤْمِنُونَ الصَّكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ

دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ

مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُ تُقَاتُوا

وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُونَ

يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا

قَالَ يَا مَرْيَمُ اتَّقِيْ لَكَ هَذَا قَالَتْ مَوْمِنٌ

عِنْدَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ

حِسَابٍ هَذَا لَكَ دَعَا ذَكَرَ يَا رَبِّهٗ قَالَ رَبِّ

هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً اِنَّكَ سَمِيعٌ

الدُّعَاءُ فَادَّخَلَتْ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ

فِي الْمِحْرَابِ اِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكَ بِمُصَدِّقًا

بِكَلِمَاتٍ مِّنْ اِلٰهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا

مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ يَكُوْنُ لِيْ

عُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ

قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ قَالِ

كَلِمَاتٍ مِّنْ اِلٰهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا

رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً قَالَ اَتُكَلِّمُ النَّاسَ

ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ لَّمْ يَمْرَءًا وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا وَسَبِّحْ

بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ

يَا مَرْيَمُ اِنَّ اللَّهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَ

اصْطَفٰكِ عَلٰى نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ يَا مَرْيَمُ اقْنُتِيْ

لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَمَا

كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اِيْلَيْهِمْ

يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ

اِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ اِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكَ

بِكَلِمَاتٍ مِّنْ اِلٰهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا

قَالَ مَنْ اضْطَارَّ إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِثُونَ
 نَحْنُ اضْطَارُّ إِلَى اللَّهِ امْنًا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِآثَانَا
 مُسْلِمُونَ رَبَّنَا امْنًا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبِعْنَا
 الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَكُورًا
 وَمَكْرًا لِلَّهِ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ إِذْ قَالَ
 اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِي مَتُوفِكْ وَرَافِعُكَ إِلَىَّ
 وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ
 اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْفِيئَةِ
 ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَاخْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ
 فِيهِ تَخْتَلِفُونَ فَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعَذِبُهُمُ

گفت بگفتند از شما باران من در حالیکه من بجهت خود افتاده حواریان
 ما را باری میبخشد و این خداست که و بدیم بخدا و گواه بایش ای عیسی با ما
 ای پروردگار ما ایمان آوریم آنچه فروخته ای و ما را بگویم
 و آنچه را که عیسی پس نبوی ما را بشارت که خداوند و قبول از جمیع آنچه را انبیا و رسال و مقرر
 و برای مکر ایشان داد خدا و خدا بهترین مکافات بگفته گان است
 خدا یعنی ای عیسی بر آسمان تمام بگفتند و اصل تو را و بردارنده بودی سوی خود
 و پاک بگفتند تو را از مصلحت گناهان کافران و کفر دارنده ای که گناهان
 من بگفتند که روز را بالای از آنکه کافران در غیب و غفلت تا روز قیامت
 پس بسوی مجازات بگفتند پس حکم بکنم بعد از آنکه در آنجا بگفتند
 در آن که بگفتند و بگفتند پس ای خدا که کافران بگفتند و بگفتند

عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمُ
 مِنْ نَاصِرِينَ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ اجْرَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَجُبُ
 الظَّالِمِينَ ذَلِكَ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ
 وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ إِنَّ مَثَلُ
 عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ
 ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
 مِنَ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ فَمَنْ
 حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
 فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ

عذابا سخت در دنیا و آخرت و در آخرت بخود و در دنیا و آخرت
 هیچ کس از یاری بندگان و ما احسان بکنیم ایمان آورند و کردند
 کارهای نیک پس خدا بپایان از نزدای ایشان و خدا دوست بدارد
 ستمکاران و اینک من بخوانم که بخوانم از آیات و از آیات و از آیات
 و از ذکر حکم و استوار است بر اینکه من
 عیسی و عیسی نزد خدا مانند عفت آدم است بیافریند او را از حال
 پس گفت بر آن حالت پس بسوی خود پس بسوی خود
 از پروردگار تو پس بپایان از آنکه او را گمان پس بر که از
 بصورت و در آن از پس تو از آنکه او را گمان پس بر که از
 پس بخوان عذاب را بپایان از آنکه او را گمان پس بر که از

۷

تقر

وَيَسَاءَ نَاوِيسَاءَ كُورِ وَانْفُسَنَا وَانْفُسَكُمْ
 ثُمَّ نَبْتَهَلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى
 الْكَاذِبِينَ إِنَّ هَذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ
 وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ
 عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
 تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا
 وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ
 شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ
 دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

ع

مُسْلِمُونَ

مُسْلِمُونَ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي
 إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ
 بَعْدِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ مَا أَنْتُمْ هُوَ لَا حُجَّةَ
 فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا
 لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
 مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ
 كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا
 النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ
 وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ يُضِلُّوكُمْ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَنَزَدَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ

57

ع

مُسْلِمُونَ

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ
شَاهِدُونَ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْسُونَ
الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
وَجَهَّ الشَّهَارَ وَافْزُوا الْآخِرَ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ وَلَا تَقُولُوا الْإِلَهِاتُ يَتَّبِعُ
دِينَكُمْ قُلْ إِنْ الْمُهْدَى هُدَى اللَّهِ
أَنْ يُوْتَى أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ

وَمَا يَضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ
یہا اہل کتاب لِمَ تَکفُرُونَ بِآیَاتِ اللہ وَاَنْتُمْ شَہِدُونَ
یہا اہل کتاب لِمَ تَلْسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَکْمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَّ الشَّهَارَ وَافْزُوا الْآخِرَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
وَلَا تَقُولُوا الْإِلَهِاتُ يَتَّبِعُ دِينَكُمْ قُلْ إِنْ الْمُهْدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُوْتَى أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ

ع

يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنْ الْفَضْلُ بِيَدِ اللَّهِ
يُوْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ
يَقْنِطَارِ يُوَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ
يَدِينَارٍ لَا يُوَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ
قَالِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ
سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ إِنَّ الَّذِينَ

يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنْ الْفَضْلُ بِيَدِ اللَّهِ يُوْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ
وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ يَقْنِطَارِ يُوَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ يَدِينَارٍ لَا يُوَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ
قَالِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ
بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ إِنَّ الَّذِينَ

۵۸

مقل

ذَهَبًا وَلَوْ اقْتَدَى بِهِ ^ط أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ^ط لَبِثْنَا لَوْلَا الْبِرُّ حَتَّى
تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ
فَارَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِمْ كُلَّ الطَّعَامِ كَارِحًا
لِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْأَمَّا حَرَّمَ إِسْرَءِيلَ عَلَى نَفْسِهِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ
فَاتْلَوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ^ط فَمَنْ
افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ^ط قُلْ صَدَقَ اللَّهُ
فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

سورة البقرة
الحق
مكة

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا
وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ^ط فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ
إِبْرَاهِيمَ ^ط وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى
النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ^ط قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّنْ تَبْغُونَهَا
عُوجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ^ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ

أَوْتُوا الْكِتَابَ يَوْمَ تَكُونُ الْآيَاتُ لَكُمْ كَافِرِينَ
وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ
تُتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ
يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
يَجْعَلُ اللَّهُ بَيْنَكُمْ بَعْضًا وَلَا تَفْرَقُوا وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ
قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى
شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ

داود خداوندان کتاب باز کردند شمار پس از گردیدن شما

و چگونه کافران

خداوند بر شما آیات خدا که در میان شماست رسول او

مستقیم شود به خدا است مستقیم راه بود به سوی راه

ای کسانی که ایمان آورده اید هر جمعی از حق خدا جدا نخواهد شد

تا زمانی که در حال حیات باشید

خداوند میان شما را جدا نکند و با هم بماند

و شما را دوستی داد و شما را با هم آورد

و شما را از حفره آتش نجات داد

و شما را از آتش نجات داد

ع

يَسِّرُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ
إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَلَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ
الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا
الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ

و خداوند آسان کند برای شما آیات خود را تا هدایت شوید

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

و شما را گروهی که دعوت می کند به نیکی و امر به معروف و نهی منکر

٦٥

وَجُوهَهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ
يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ • وَبِهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَالشَّيْءُ إِلَى الْأُمُورِ كُنْتُمْ
خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَامِرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا
لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُهُمُ الْفَاسِقُونَ
لَنْ يَضُرَّكُمْ وَلَا يَضُرَّكُمْ وَلَا يَضُرَّكُمْ
يَقَاتِلُوكُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ

ع

لا يضرهم

لَا يَضُرُّوْنَ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَمَا تَقِفُوا
الْأَجْبَلُ مِنَ اللَّهِ وَحِيلَ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَبَغْضِ
مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا
يَعْتَدُونَ • لَيْسُوا سَوَاءً مِمَّنْ أَهْلُ الْكِتَابِ أَمْ
قَاتِمَهُ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آثَارَ اللَّيْلِ وَهُمْ
يَسْجُدُونَ • يَوْمَ يَتَذَكَّرُونَ الْيَوْمَ الْآخِرَ
يَا مَرْوُونَ يَوْمَ يَتَذَكَّرُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ
يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ

٧٢

مفرا

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يَكْفُرُوا وَاللَّهُ

عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُغْنِ

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرَّتِ قَوْمٍ

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ

خَبَالًا وَذُومًا عِنْتُمْ قَدْ بَدَتْ الْبَغْضَاءُ

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ

قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ أَنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ

بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا امْنُتُوا

وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَيْتَكُمْ الْأُنَامِلَ مِنْ

الْعَيْظِ قُلْ مَوْتُوَابِعِظْ كُمْ إِنَّ اللَّهَ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ إِنْ تَمَسَّكُمْ

حَسَنَةٌ لَسَوْهُمْ وَإِنْ تُضِيبَكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا

بِهَا وَإِنْ تُصِبرُوا وَاتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ

شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ وَإِذْ عَدَّتْ

74

ع

مِنْ أَهْلِكَ تَبَوُّوا الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقُنَاكِ وَاللَّهِ
از منزل خود یعنی از خانه بجهت رنج و فری و در جای استادن بر این جهت و خدا
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ
شنوایان با قول شما دانایان بگوین چون قصد کردند در عبادت از شما که سلبانید بگو
 تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّكُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْتَوَكَّلْ
در کفایت و خدا یار و یار و در کرده بود و بر خدا پس باید که توکل کنید
 كُلُّ الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ
مؤمنان و هر گاه بخفین نصرت داد شما را خدا بجا آورد و حال آنکه شما
 أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ
و پس و نه بود در نظر امر این سید از خدا و اوقات باشد تا آنکه شما خدا را در از و شکر گفتن از او
 إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ الرِّبِّيْكُمْ فَبِئْسَ
و بئسکه میباشی مؤمنین ای کفایت نمیکند شما را
 أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
ای که بر آید بر شما و در روز از فرشتگان
 مُنْزِلِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
در باب الله و خدا و در این که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که
 مَنْ قُوْرِهِمْ هَذَا يُمْدَدُكُمْ رَبُّكُمْ
و در آن که شما را خدا و در این که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که
 بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ
از فرشتگان پنج هزار نفر از شما را که در این که سید و در جاست که

سبع

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا لَكُمْ
و که دانست اند از شما که دانست که
 وَلِتُطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ
و الله اعلم ان باید و الهای شما بودند و نصرت نصرت از
 عِنْدَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنْ
از شما که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که
 الدِّينِ كَفْرًا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ
و انما نصرت که از خود و شما را بخوار کرد و این که سید و در جاست که
 لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ
و نیست مرزای تو از کار این عالم جز حق ببطع با الله قبول توبه از ایشان
 أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَاللَّهُ مَا فِي
و الله که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ غَفُورٌ رَحِيمٌ
و اسماوات و در زمین و در جاست که در این که سید و در جاست که
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
ای ای که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که
 أَصْغَافًا مُصَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
و در این که سید و در جاست که در این که سید و در جاست که

70

ع

تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١١﴾
وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٢﴾
وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَحِبَّةٍ عَرَضَهَا
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣﴾ الَّذِينَ
يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ
الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن
يَعْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوا
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ

مغفرا

و جهن

وَجَنَّاتٌ مَّجْرِيَةٌ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا وَبِعَمَلِهِمْ فِي الْأَعْمَالِ ﴿١٦﴾ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ
سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٧﴾ هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ
وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَهْنُؤُوا وَلَا
تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾
إِن يَمَسَّكُمْ فُجُورٌ مِّنَ الْقَوْمِ
فَوَاحِشٌ مِّثْلُ وَانِطَائِنِ النَّاسِ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخَذَ مِنْكُمْ
شُهَدَاءُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٢٠﴾ لِيُخَصَّ اللَّهُ

مغفرا

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَحَّى الْكَافِرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ
تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهِدُوا
مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ
الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَآيْتُمْ وَأنْتُمْ
تَنْظُرُونَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ
عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبِهِ فَلَنْ
يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَيَسْجِزُ اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ
لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَذَبُوا مَوْعِدًا
وَمَنْ يَرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يَرِدْ

از آنکه که ایمان آورده و تسبیح کفارین ۵ ام حسیبتم ان که داخل جنة شوید و لمّا یعلم الله الذین جاهدوا منکم و یعلم الصابرین ۵ و لقد کنتم تمتون الموت من قبل ان تلقوه فقد رایتهم و انتم تنظرون ۵ و ما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل اف ان مات او قتل انقلبتم علی اعقابکم و من ینقلب علی عقبیه فلن یضر الله شیئا و یسجی الله الشاکرین ۵ و ما کان لنفس ان تموت الا باذن الله کذبوا موعدا ۵ و من یرد ثواب الدنیا نؤتیه منها و من یرد

ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِيهِ مِنْهَا وَسَجَّيْ الشَّاكِرِينَ
وَكَايِّنَ مِنْ نَبِيِّ قَاتَلَ مَعَهُ رِيقُونَ كَثِيرٌ
فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا
وَمَا اسْتَكْبَرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا
كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا
دُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَاصْرُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَآتَاهُمُ اللَّهُ
ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ ۝ وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا
الَّذِينَ كَفَرُوا يَزِيدُوا كُفْرَهُمْ وَعَلَى أَعْقَابِهِمْ

ثواب الآخرة نؤتیه منها و سجی الشاکرین ۵ و کاین من نبی قاتل معه ریقون کثیر فما وهنوا لما أصابهم فی سبیل الله و ما ضعفوا و ما استکبروا و الله یحب الصابرین ۵ و ما کان قولهم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنوبنا و اسرافنا فی امرنا و تثبت اقدامنا و اصررنا علی القوم الکافرین ۵ فآتاهم الله ثواب الدنیا و حسن ثواب الآخرة ۵ و الله یحب المحسنین ۵ یا ایها الذین آمنوا ان تطیعوا الذین کفروا یزیدوا کفرهم و علی اعقابهم

فَتَقْلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٠﴾ بَلِ اللَّهُ مُوَلِّيكُمْ وَهُوَ
 خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١١﴾ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
 كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ
 سُلْطَانًا وَمَأْوِيهِمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوًى لِلظَّالِمِينَ ﴿١٢﴾
 وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسِنُوا بِأَذْنِهِ
 حَتَّى إِذَا فِئْتُهُمْ وَتَنَارَعُوا فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُهُمْ
 مِنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلَكُمْ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ
 الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ
 عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلَوْنَهَا

أَحَدٌ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاجِكُمْ
 فَاتَّبِعُوهُ غَمًّا يَغْمُرُ لِكُلِّ تَحَرُّوا عَلَى مَا قَاتَكُمُ وَلَا
 مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ
 مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَغَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ
 وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ
 غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ
 الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ
 فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ
 لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا ههنا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ
 فِي بَيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعْلُ مَنْ يَعْلُ يَأْتِ بِمَا
 غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ مَّا
 كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٠٠﴾ أَفَمِنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ
 كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَهَّجَهُ وَبَسَّ
 الْمَصِيرُ ﴿١٠١﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرِ
 يَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٢﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
 بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ
 آيَاتِهِ وَبَرَّكَ كَلِمَهُمْ وَيَعْلَمُ الْكِتَابَ
 وَالْحِسَابَ وَارْتُكِمَ الْوَيْلُ مِنَ
 قَبْلِ الْفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٠٣﴾ أَوَلَمْ آصَابَتْكُمْ

نصف مئة

مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبَتْهُمُ مِثْلُهَا قُلْتُمْ أَنِ هَذَا
 قَدْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٤﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقَى
 أَجْمَعِينَ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٥﴾
 وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْ قَاتِلُوا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ دَفَعُوا قَالُوا وَلَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا
 لَا تَبْعُنَاكُمْ هُمْ لَا كُفْرُ يَوْمَئِذٍ
 أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ
 مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٠٦﴾
 الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِ قَدْ دُفِعُوا إِلَى الْأَعْدَاءِ

مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبِ الَّذِينَ قُتِلُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وَيَرْزُقُونَ فَرْحِينَ يَمَّا اتَّيَاهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

يَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ

أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَسْتَبْشِرُونَ

بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ

أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

مِنْهُمْ وَاتَّقُوا الْإِجْرَ عَظِيمَ الَّذِينَ قَالَ

لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

فَاخْشَوْهُمْ فَرَادَهُمْ أَيْمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ

وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَاثْقَلُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ

اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّ لَهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا

رِضْوَانَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ

إِنَّمَا ذُكِرَ الشَّيْطَانُ يَخُوفُ أَوْلِيَاءَهُ

فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

إِنَّهُمْ لَوِيْضُرُّ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى الْأَعْمَالِ

لَهُمْ حَظٌّ فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَيَبْضُرُوا اللَّهَ
شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ • وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّهِمْ خَيْرًا لَّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ
لِيُزِدُوا دُورًا وَآثِمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ • مَا كَانَ
لِلَّهِ لِيُذِرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى
يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ • وَمَا كَانَ لِلَّهِ
لِيُطْلِعَ كُفْرًا عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْنِي
مَنْ رَزَقَهُ مِنْ شَيْءٍ فَأَمَّا مَنْ لَمْ يَرْزُقْهُ
وَأَن تَوْفَّوْا وَتَتَّقُوا فَذَلِكَ مِثْلُكُمْ
عَظِيمٌ • وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِلُونَ مِمَّا

أَتَاهُمْ أَنَّ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ أَلَمْ يَكُنْ
لَهُمْ سَيِّطُونَ مَا يَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَاللَّهُ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ • لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ
قَالُوا إِنْ أَرَادَ اللَّهُ فَقِيرٌ وَتَخُنْ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ
مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْآيَاتِ بِغَيْرِ حَقٍّ • ذَلِكِ بِمَا
نَقُولُ أَذْوَ قُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ • ذَلِكِ بِمَا
قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ
لِّلْعَبِيدِ • الَّذِينَ قَالُوا إِنْ أَرَادَ اللَّهُ
بِالْأَنْفِ مِنَ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بَقْرًا

مفزع

مردمان این بوستانهای نیکه میروند از زیر قصرها و درختان این چو سحاب در طایفه کیهان

وَالْأَمْرُ عِنْدَ اللَّهِ ط مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

و در آن در میان این شایسته‌ها ایستاد از نزد خدا
و آنچه از نزد خداست از عباد عظیمه بهتر است

الْأَوَّلُ مِنْ أَرْبَعَةِ الْكُتُبِ الْخَمْسَةِ مِنْ

مرنگه کار از آفتاب و در سینه از اهل کتاب کسی مثل سلطان و علی

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بالله وما اقول الا حقا وما اريد الا حقا
فستاده خنده سوء اخشا که قرائت وما که فستاده خنده باقی که ان نور خنده

١١: لا يَتَذَكَّرُ فِيهَا مَن يَخْتَضِرُ

حَاسِبِي يَوْمَ يَسْأَلُونَ بَابِي لِلَّهِ مَا قَدِيرُ

وَأَعْلَىٰ السَّمَاءِ فَفِي هِيَ عِزِّي وَدَوْلَتِي

اوليك هم اجرهم عند ربهم

ای جمیع مردمان بهر سیمه از پرور و کار خور انجمنه که افریدند

من فضله و احدية و خلعة منطاه و حمار و كمينه

از نفس و احدها آدمت و این بد از نفس جفت او که حوا و پراکنده و فلان

حَالًا كَثِيرًا أَوْ نِسَاءً وَأَقْبَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ

مردان بسیار و زمان فراوان و زمان داوان و تبهید از مخالفت خدا بک

تَسَاءَلُونَ عَنْهُ وَالْأَحْصَاءُ أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ

سوال بکنه یکدیگر را باو و نیز سجد از قطع مدام بر سینه که عدم مجامعت از افعال و اقوال

وَقَدْ أَتَى الْيَهُودَ الْأَمْمَارُ لَا تَشْدُلُوا

مطلب و تخمین و بر سجد و در این مقام و در این بیان که شما خیر

الْمَنْعِيَّةُ الْاَلَاءُ وَالْاَنْصَارُ لِمَا اَمَرَ الْمَلِكُ

احمد بن محمد بن عبد الله بن احمد بن محمد بن عيسى

الْأَتَقْدُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ
أَدْنَى الْأَتَقُولُوا أَوْ أَلْوَالِيَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ مَخْلَّةً
فَإِنْ طَبِخَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ
هَبْنِ اقْرَبِيًّا وَلَا تَوُتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ
الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا
وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لِمَن يُعْرِفُ
وَابْتَكَوْا الْيَتَامَى حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ
فَإِنْ ائْتَمَرْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ
أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَ
بِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَامِنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعِفْ

وَمِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ
فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا
عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا
فَصَبِّ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ
وَلِلنِّسَاءِ فَصَبِّ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ
مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ فَصَبِّ أَمْوَالَهُمْ لِمَنْ
حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَ
الْمَسَاكِينِ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا
لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا
مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ

فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا إِنَّ الَّذِينَ

یا کون اموال الیتامی ظلماً انما یا کون

أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ

۱۵۵۵

وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا

لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ

لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا اتَّيَمَّوْهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُونُوا

شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا وَإِنْ

أَرَدْتُمْ نِسْبَةَ آلِ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُهُ

إِحْدَاهُمُ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا

تَأْخُذُ وَنَهَ بَهْتَانًا وَاثِمًا مُبِينًا وَكَيْفَ

تَأْخُذُ وَنَهَ وَقَدْ أَقْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى الْبَعْضِ خَدَنَ

مِنْكُمْ مِثْلًا غَلِيظًا وَلَا تَحْكُمُوا مَا

بَيْنَكُمْ أَلَاءُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ

إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا

حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ

وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ

وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ

اللَّائِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرَّضَاعِ

وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِكُمُ اللَّائِي

فِي جُودِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ

٧٩

ع

تأخذون

بِهِنَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَ فَلَاحُاحَ عَلَيْكُمْ
 وَحَلَالٌ لِبَنَاتِكُمُ الدِّينَ مِنْ أَصْدَابِكُمْ
 وَأَنْتُمْ مَعَهَا بَيْنَ الْخَتَنِ الْأَمَّا قَدْ سَلَفَ اللَّهُ
 كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا • وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ
 إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ
 لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ
 غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَعْتَمِدْتُمْ مِنْهُنَّ فَأَتَوْهُنَّ
 أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا زَوَّجْتُمْ
 بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنْ لَمْ تَكُنْ عَلَيْكُمْ
 وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

من
 ما
 من
 ما
 من
 ما

الْمَوَ مَنَاتٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ
 بَعْضٍ فَإِنْ كُنْتُمْ هُنَّ يَازُنِ أَهْلِيهِنَّ وَأَتَوْهُنَّ
 أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ
 وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْصَيْتُمْ فِي أَنْتُمْ
 بِفَاحِشَةٍ فَعِلَيْهِنَّ يَنْصِفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنْ
 الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا
 خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ • يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبينَ
 لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
 وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ •
 وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدَ الَّذِينَ

مِنْ مَمْلَكَتِ
 أَهْلَانِكُمْ مِنْ قِبَلِكُمْ
 الْمُؤْمِنَاتِ

لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّهُ فِي تَحَاوُنِ مُتَّقِيهِمْ شَتَّىٰ

وَرَوْنَقٌ فِي بَنَاتِهَا
فِي طَوْهٍ وَاجْرَدٍ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ

فَإِنْ أَطَعْتُمْ كُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِمْ سَبِيلًا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ

بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَّامًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَّامًا مِنْ أَهْلِهَا

ان يريد اصلاحا يوف الله بينهما ان الله كان

عَلِمًا خَيْرًا ۝ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ

شَيْئًا وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَ

اليتامى والمساكين والجار ذي القربى

وَالْجَارِ الْجَبِّ وَالصَّاحِبِ بِالْحَبِّ وَابْرِ السَّبِيلِ

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِلَّا بِاللَّهِ

لا يَحِبُّ مَنْبُكًا مَحْتَلًا فَخُورًا

الَّذِينَ يَخْلُدُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْخُلْدِ

يَا كَافِرُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يَفْقُونَ

اموالهم و ياء الناس ولا يؤمنون بالله

وَلَا يَأْتِيهِمُ الْآخِرُ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا

فَسَاءَ قَسْمًا وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرَ وَانْفَقُوا بِمَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ

بِهِمْ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

أَجْرًا عَظِيمًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ

وَجَنَابِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ

وَبَارِئُ زَايِ مُحَمَّدٍ مِنْ كُرْهُكَ أَنْ تَنْفَعَهُ كَوَاهِدُ دُرِّ زَوَّارِ دُوسْتِ أَنْفَالِكُمْ

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُدْعِي إِلَى اللَّهِ شِرْكًا بِاللَّهِ ۚ اللَّهُ يَدْعِي إِلَى دِينِ الْإِسْلَامِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَنُفِثْنَا فِي نَارِهِ فَنُفِثْنَا مِنْهَا إِلَى مَقَرِّ رَوْحٍ رَافِقٍ
لَا تَفْزَعُ الْمُغْرَقُونَ

و کتب و تصانیف و اسرار و اسرار و اسرار
نزدیک مشهور نماز را و حال آنکه تمامستان باشند تا وقتیکه برانید

ما تقولون و لا جبا الاعايري سبيل خي عيسا
 انخير كه مكنو در اقبال ناز و نه در انكسار و جابت مكنو كه روزه كاشنه در راه ما و مكنو
 انكسار كه مكنو در اقبال ناز و نه در انكسار و جابت مكنو كه روزه كاشنه در راه ما و مكنو

وَأَنْتَ مَرْصِيٌّ وَعَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْهُمْ
وَأَكْرَهْتَهُمْ دَرْزُفَتِ بَنَاتُكَ بِأَيْدِيهِمْ عَالِيَةً بِأَيْدِيهِمْ
الْبَاءُ الْآلَاءُ الْفَوَاحِشُ الْفَوَاحِشُ الْفَوَاحِشُ

من الغارط اولاً مسلم النساء فله تجدوا
از جد بگویند می آید از پس و مسود می آیند

ما افيموا صعدا طيبا فامسحوا بوجوهكم
 پس فمسه كفهم با يمين و با ايسار

وَإِذْ يُلَاقِيكُمْ إِذَا لَقِيتُمْ إِيَّاهُ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ فَاعِلٌ

وَدْعَانِي لَمَّا كُنْتُ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهَا كَهْفُ ثَلَاثِ نَفَسٍ
فَلَمَّا كُنْتُ فِيهَا رَأَيْتُ نُورًا فَمَجِبْتُهُ فَكَانَ بَابُ الْكَهْفِ فَتُحِلُّونِي فِيهِ
فَلَمَّا كُنْتُ فِيهَا رَأَيْتُ ثَلَاثَ نَفَسٍ فَسَجَّدْتُ لَهُمْ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ رَأْسُ
بَعْضٍ فَمَرَّتْ عَلَيَّ الْجِبَابُ فَخَرَجْتُ مِنْهَا وَنَافِثَةُ الْكَافِرِينَ

ابا نزمی بوسی امامکده دوده شده اند همسده از علم خوریت

لشتر و ز الضلالة و یرون ان تضلوا

السَّبِيلُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ

راه راست را بخدا و نماز و صدقه بدینمان نشنا و بس است خدا و رحمتش

موقوف امور شاه و پس از آن در حاشیه باری و نه باری نفس از آن جمله آ

شهادت و شهادت الی غیره از کتبهای خود و بتقدیر برسان

سمعنا وعصينا والسمع عاين وسمعنا عاين
 سنو دم قول او بدل بگویند و ما کردیم و بنمود و اینک غیر مشهوره با
 و دریا که در عاینا

لِيَايَسِيَهُمْ وَطَعْنَانِي الدِّينَ وَوَوَاهِمَ قُلُوبَهُمْ
 حال كانه يمشي في الدور حالت حسن وقبح ودين اسلام وكره انسان كفسهم

سمعنا و اطعنا و اسبغ و افطرنا لكانت

۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲

يَكْفُرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ^{بسی نیکو رو از ایمان} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ^{ای کسانی که ایمان دارید}
أَوْثَارَ الْكِتَابِ ^{میراث کتاب} اٰمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ ^{ایمان کنید آنچه فرو فرستادیم را در حقیقت تصدیق کننده آن که نزد شماست}
مِّن قَبْلِ اَنْ يَّظْهَرَ جُوهًا فَتَرَدُّهَا عَلَىٰ اَذْبَارِهَا ^{از پیش از آنکه چهره پدید آید و بر او برگرداند}
اَوْ نُلْعَنَهُمْ كَالْعَنَانِ اصْحَابِ السَّبْتِ وَكَانَ ^{یا لعنت کنیم ایشان را چنانکه دور کردیم از رحمت خود بداران سبوت را}
اَمْرًا لِّلّٰهِ مَفْعُولًا ^{فرمان خدا کرده شده} اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُشْرَكَ ^{بدین شک خدا نمی بخشد}
بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاءُ ^{و به بعضی او را شریک کند و در عبادت و پادشاهی آن که بخواهد و بهر که بخواهد} وَمَنْ يَّشْرِكْ ^{و هر که را بداند از حجب خود را ببرد}
بِاللّٰهِ فَقَدْ افْتَرٰ اِثْمًا عَظِيمًا ^{بنا بر خدا پس بدین شک افترا کرده باشد از حق} اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِي ^{آیا ندیدید}
يَرْكُوبُ اَنْفُسَهُمْ ^{باک میسازند} بَلِ اللّٰهُ يَرْكُوبُ ^{بل خدا خود را میسازد} مِمَّنْ يَّشَاءُ ^{از آن که بخواهد}
وَلَا يَظْلَمُونَ قَتِيلًا ^{و این کرده ظلم کرده می شود} اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ ^{نگر آنکه چگونه بدین شک}
عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ^{بر خدا دروغ می گویند} وَكَفٰى بِهِ اِثْمًا مَّبِينًا ^{و بس است آن که او را شایسته بزرگ گناه}

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِي ^{آیا ندیدید} اَوْثَارَ نَضِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ ^{میراث نضیب از کتاب}
يَوْمَئِذٍ ^{در آن روز} يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ^{ای کسانی که ایمان دارید} اٰمِنُوا ^{ایمان کنید}
بِالْحَبْرِ ^{بر خط} وَالطَّاغُوتِ ^{و طغوت} وَيَقُولُوْنَ ^{و میگویند}
لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ ^{این که ایمان نداشتند برای آنانکه کافر شدند این که گمراهان را یافته اند}
اٰمِنُوْا سَبِيلًا ^{ایمان آورید از راهی که مستقیم است} اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ^{آنانکه لعنت کرد و بر آنان لعنت کرد خدا}
وَمَنْ يَّعْنِ اللّٰهُ فَلَنْ يَّجْعَلَ لَهُ نَصِيْرًا ^{و هر که را بداند از حجب خود را ببرد}
لَهُمْ نَضِيبٌ مِّنَ الْمَلِكِ ^{برایشان در پادشاهی} فَاِذَا لُيُوثُوْنَ النَّاسَ ^{از پادشاهی آن که در زندان است و ایشان را می بندند}
تَقِيْرًا ^{تقیران} اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ ^{یا حسد می ورزند} عَلٰى مَا اٰتٰهُمْ اللّٰهُ ^{بر آنچه خدا داد}
مِنْ فَضْلِهٖ ^{از فضل} فَقَدْ اٰتٰنَا اِلٰهَ اٰبَرَاهِيْمَ الْكِتَابَ ^{پس ما را دادیم کتاب را}
وَالْحِكْمَةَ ^{و حکمت} وَاٰتَيْنَاهُم مَّلٰكًا ^{و دادیم ایشان را فرشتگان را}
عَظِيْمًا ^{بزرگ} فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ ^{پس از ایشان است که ایمان آورد} وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ ^{و از ایشان است که مانع شد}

ان محكموا بالعدل ان الله يغمي عظمكم
 بابر که حکم نمید
 براسنی
 بر ستم که خدا حق است که تیرد و شمارا

وَيُؤَيِّدُ الشَّيْطَانَ أَنْ يُصَلِّحَهُمْ وَلَا يَبْعِدُ
 وَنَحْوَاهُ شَيْطَانُ
 انکه همراه که در این میان عفو را گزینی دور از راه

وَإِذْ أَقْبَلَهُمْ تَعَالَى إِلَى مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ

وَرَأَى الْمُنَافِقِينَ يُصَدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا

فَكَفَّ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ

أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلَفُونَ بِإِذْنِ اللَّهِ

إِذْ نَارُ الْأَحْسَانِ أَوْ تَوْفِيقًا أُولَئِكَ

الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ

وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

وَأَسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ سَدِيدًا

و چون گفته شود بر مسافران از طرف نماز باید بوی که در وقت نماز در آن مکان

در آن وقت منافقان که از روی غشاد و غشاد می آیند از تو

در آن وقت که می بیند و چه کند بر کار برسد آن غشوبی

و است ای ایشان پس باید بوی تو در میان آنکه سوخته می شود

و چون می بیند و آن را می بیند که از او است که او را می بیند و او را می بیند

و آن کسانی که می دانند خدا را که در آن است پس روی کردن از ایشان

و پند و اندرز و بگو و ایشان را در این دنیا با آن سخن رسیده و در آن رسیده

و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده

و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده

و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده و آنچه رسیده

تَوَّابًا رَحِيمًا فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى

يُحْكَمُوا بِكُمْ فِي مَا شَجَرْتُمْ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

حَرَجًا بِمَا قَضَيْتَ وَيَسْلُمُوا إِلَيْكَ وَلَئِنْ

كُنَّا عَلَيْهِمْ أَنْ أَفْتَلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ خَرَجُوا مِنْ

مَنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ

وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَارِخِرًا

لَهُمْ وَأَشَدُّ تَنْبِيْهُنَّ وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا

أَجْرًا عَظِيمًا وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

وَمَنْ يُّطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ

أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

بوی تو نیست که می بیند پس بخوان که در آن وقت که در آن وقت

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

در آن وقت که می بیند و در آن وقت که می بیند

وَالشَّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا
ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلِمًا يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اخذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ
أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ
فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ
عَلَيْنَا إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَاهِدًا وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ
مُصِيبَةٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَانُوا تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ
مُودَّةٌ يَالَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ
فَوْزًا عَظِيمًا فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
يَشْكُرُونَ الْحَقَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ وَمَنْ يَقَاتِلْ

ع

فَاتَقَاتِلْ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ
الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا الَّذِينَ آمَنُوا
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَقَاتِلُوا
أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ
كَارِهُ عَفِيفًا أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ

ع

مُتَابِعِينَ قُوَّةَ قُرْبَانِ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

حَكِيمًا وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا

فَجَزَاءُ وَهُوَ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَلَعَنَهُ وَوَعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّنُوا

وَلَا تَقُولُوا مِنَ الْقَلِيلِ الْكَمُّ السَّلَامَ لَسْتُ مُؤْمِنًا

تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَارِمُ

كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ

عَلَيْكُمْ

عَلَيْكُمْ

عَلَيْكُمْ

عَلَيْكُمْ

عَلَيْكُمْ فَتَيَّنُوا إِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ

خَيْرٌ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ

وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ

أَجْرًا عَظِيمًا دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَ

رَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا إِنَّ الَّذِينَ

تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا

عَلَيْكُمْ

عَلَيْكُمْ

فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَا وَيْلُهُمْ جَهَنَّمُ

وَبَارِئُ السَّمِیِّ هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الدَّیْنَ رَحْمَةً لِّلَّذِیْنَ هُمْ یَرْجُونَ یَوْمَ لَا یُغْنِیْ عَنْهُمْ كَثْرَتُ دِیْنِهِمْ وَلَا هُمْ یَسْتَطِیْعُونَ

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفو عَنْهُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا

وَمِنْ بَیِّنَاتِ آيَاتِهِ يُجِيبُ الْمُتَضَلِّينَ
 اَلَّذِیْنَ یَسْأَلُوهُ عَنْ سُبُلِ السَّعَادَةِ
 اَلَّذِیْنَ یُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ
 اَلَّذِیْنَ یُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ

مَرْبِيَّتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ

مک در آغای را وین نامیده میرد او خدا هست خداست

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ

از آنکه حضرت رسالت شما که کائنات در پیشگاه

وَأَذْكُرْتُ فِيهِمْ فَاقْتُلْهُمْ

فَمَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنَادِيًا يَدْعُو إِلَى كُفْرٍ أَوْ فِسْقٍ أَوْ عِبَادَةِ غَيْرِ اللَّهِ فَيَكْتُمُهَا فَاغْلِبْ فَادْعُهُ لِمَنْ يَدْعُو لِيَفْجُرْ جُحُودًا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَزِدْ اللَّهُ عَذَابَهُ أَلْفَ مَرَّةٍ ۖ وَلَا تَقْبَلْ لَهُ شَفَاعَةٌ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاغِبُونَ

من وراثت کرم و کتاب طریقه
از میں نماز برا سے حراست و بیابانہ ان کو وہ

حَذَرَهُمْ وَأَسْلَمَتْهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا

و سلاحهای خود را

مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ هَآؤُنَا
 هُوَ لَا جَادِلَ لَهُ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قُضِيَ
 يُجَادِلُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمَّنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ
 وَكَلَّا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ
 ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝
 وَمَنْ يَكْسِبِ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ
 وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبِ خَطِيئَةً
 أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِيهِ بَرِيًّا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا
 وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَ
 رَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ
 وَيَسْتَفْتُواكَ

کسین دروغ و بیهوده خدا را آنچه میکنند بیان احاطه کننده و محصور کننده
 که در میان شما که دفع کرد از جانب جاد و جادو در زندگان دنیا پس کس
 که خود را با خدا در روز قیامت با کس است که باشد بر ایشان
 که خود را و حال کند با خدا از جانب در روز قیامت با کس است که باشد بر ایشان
 که خود را از جانب و هر که بکند بدی بکند با خود بر نفس خود
 پس طلب امر از خدا می کند خدا را امر زنده پس بران
 و هر که کس کند سخای را پس جز این نیست که بکند آن عمل بر نفس خود
 و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا و احاطه کننده در محاط و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا
 که خود را پس بکند از جانب و از جانب پس بر سر بکند بدی و دروغی
 و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا و احاطه کننده در محاط و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا
 و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا و احاطه کننده در محاط و هر که بکند سخای را که غم باشد از خدا

ع

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوكَ
 مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَ
 الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝
 لَآخِرُ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَا مَنْ
 أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ
 بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ
 مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُوَفِّيهِ أَجْرًا
 عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ
 مَا نُبَيِّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ

و در غلات نمی اندازند که نفسها خود را و زبان نمیتواند رساند ترا
 هیچ چه چون اضلال و فرود نهادن خدا بر تو و تعلیم کرد ترا چیزی که نبودی که بدانی
 و بیان احکام از او و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس
 و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس
 و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس
 و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس
 و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس
 و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس و بخت و فضل و بخشش خدا برای تو ای محمد از کس

تأنيث

الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوْرَ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ
 وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ
 يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ
 يَشَاءُ ۝ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا
 بَعِيدًا ۝ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ الْإِنْسَانِ
 وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا الشَّيْطَانَ أَقْرَبًا ۝ لَعَنَهُ اللَّهُ
 وَقَالَ لَا تُخَدِّنْ مِنْ عِبَادِي ذِكْرًا فَصَبِّحْهُمْ وَضَاءً
 وَلَا ضُلَّةً ۝ وَلَا مَبْنِيَّةً وَلَا مَرْبُوعَةً ۝ فَلْيَبْكُوا
 أَذَانِ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْبُوعَةً فَلْيَبْكُوا خَلْقَ اللَّهِ
 وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ

ع

مؤمنین را

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

فَقَدْ خَسِرْنَا مَبِينًا ۝ يَعْدُهُمْ وَمَعِيهِمْ وَمَا
 يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ الْأَعْرُورًا ۝ أُولَئِكَ
 مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
 فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ
 قِيلًا ۝ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي
 أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا
 يُجْزِيهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا
 وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ

فقد خسرنا

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

و آنچه دوست دارد از او برگزیند

۹۵

فقد

مِنْ ذِكْرِكَ أَوَانْتِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا
وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
مُّحِيطًا
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
فِي النِّكَاحِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا
تُؤْتِيهِنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ
تَنْكِحُوا

از مرد با از زنان و حال آنکه مؤمن باشند پس آنکه و مومنان
داخل شوند و از بهشت و ستم رسیده نشوند خدا را گوی که در آیت و آن خدای
و کسبت آنکه و از روی آید از آنکس که تسلیم شود و خالص کرده و از حق برای خدا
و حال آنکه عفو کننده است و پیغمبر کرد و این را پس در حال آنکه ابراهیم را و ابراهیم
و فرارفت خدا ابراهیم را دوست خود و در خدا راست آنچه در
اسماوات است و آنچه در زمین است و هست خدا همه بر حسب
و اما آنکه و او عیب نغوی بکنند از توانی محکم در اینست زبان بگو که خدا
و آنچه که بپسندید شما را و آنچه که بپسندید شما را و آنچه که بپسندید شما را
در توان و در اینست که زبان کند ان زمانه
بپسندید ایشان را آنچه فرض کرد و است برای ایشان از این و رفت میکنند در آنکه

ع

تَنْكِحُوا هُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَإِنْ
تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ
فَأَنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا
وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ
مِنْ بَعْلِهَا ثَنُوزًا وَارْعًا ضَافًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
أَنْ يُصِلَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ
أَحْضَرْتَ الْأَنْفُسَ الشَّيْءَ وَإِنْ حَسَنُوا وَتَتَّقُوا
فَأَنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ الْوَالِدَيْنِ إِنْ كُنْتُمْ
تُحِبُّونَ اللَّهَ
فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوا
كُلَّ مَعْلُوفَةٍ وَإِنْ قَضَيْتُمْ أَوْ تَتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ
كَالْمُعْلِفَةِ

کساح کنند ایشان را و اطفال را بشارت بکند و از یک نغوی بپسندید از فرزندان خود و دیگر نغوی بپسندید
که قیام نمایند برای مهمانان عبد الله و دوستی و آنچه بجای می آید از بگوئی
پس بدینگونه خدا بیگانه است با آن و اما
از شوهر خود باز زد و از بخت او باز کرد و از بخت او بپسندید خدای برین شوهر
آنکه صلح کنند میان یکدیگر صلح کردن و صلح است از تفاوت و اختلاف
و حاضر گردانیده شد نفس های مردم و اگر بنگوی کنند و بپسندید کاری
پس بدینگونه خدا بیگانه است با آنچه بکنند و اما
توانند بکند و با او بکنند آنکه عدل نوزید و در میان ایشان اگر چه بعضی بپسندید
پس چون قادر رسیده بر ر جان
که معنوق اند میان میبایند با شوهر دار و اگر صلح کنند تا و بپسندید تا پس بدینگونه خدا

۹۶

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كَلَامَ

مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ

وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا

فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

إِنْ يَشَاءُ يُهْلِكُمْ أَيْهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا مَنْ كَانَ يَرْبِدُ

ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى

أَنْفُسِكُمْ أَوَالِدِ الدِّينِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ

غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا هَوَى

أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلُورُوا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ

كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي

نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ

وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

مَعْرُوفٌ

۹۷

وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ

وَكُتِبَ لَهُ

كُلَّ اَيَّامٍ رَأَوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

کامل و کران باشند بنمایند خود را مردم و یاد نمکنند خدا را

قَلِيلًا مَذْبُذِبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَا

آنکه در عاقله سر در و غیر بیان ایمان و کفر و انفس و کبر و مومنان همه کمالی

وَلَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَا مَنْ يَضِلُّ اللَّهُ فَلَئِمَّ جَدُّ

و نه بر او غلط بگازان بجهت الهی اسلام و هر که را فرو گذارد خدا پس بنای تو

لَهُ سَيِّدًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

برادر را ملکی ای ایها ایمان اوله الله را بگردد

الْكَافِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

کافران را دوستان و یاران از مومنان

اَتُرِيدُونَ اَنْ تَجْعَلُوا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا

با میخواهید ازین دوستان بکنید بر خدا را بر خدا بخواهید

مُبِينًا اِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْاَسْفَلِ

روشنان ازین منافقان ای باشند در مرتبه زیر ترین

مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا اِلَّا الَّذِينَ

از دوزخ و بنای تو را بنای تو بکنند که منافقان که

نَبَوْا وَاَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوا

نویسنده و اصلاح بازند و استقامت بر خدا و خالص بگذاشته

دِينَهُمْ لِلّٰهِ فَاولئكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ

دین خود را برای خدا پس این کرده باشند و ایمان و ایمان نمودند

يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اَجْرًا عَظِيمًا مَا يَفْعَلُ

بهم خدا هر مومنان را مزدی بزرگ چه بکند

اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاَمَنْتُمْ

خدا بقباحت شما بفریاد کند شما را اگر شکر کنید بر نعمهای او و تسلیم شوید بفرموده

وَكَانَ اللَّهُ شَآكِرًا عَلِيمًا

و نه خشنود و دانای

لَا يَحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا

دوست نمیدارد خدا آشکارا کردن بدی از قول بفرموده

مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا اَتَتَبَدُّوْا

آشکارا کردن گناه ظلم شما و استماع شنود و دانای و ایمان را بکنند

خَيْرًا اَوْ تَخْفَوْهُ اَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوِّ فَإِنَّ اللَّهَ

بشود یا پنهان بجا آید از یا عفو کنند از بدی یا پس بر ستم خدا

كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا اِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ

است بسیار عفو کننده توانا از آنکه کافر میشوند

بِاللّٰهِ وَرَسُلِهِ وَيُرِيدُونَ اَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللّٰهِ

بجای بفرمان او و میخواهند که جدای آفرینند میان خدا و

وَرَسُلِهِ وَيَقُولُونَ فَمِنْ بَعْضٍ وَنَكَرُوا

و بفرمان او و میگویند فاما از بعضی است و انکار نمودند

بَعْضٌ وَيُرِيدُونَ اَنْ يَّتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ

بعضی دیگر میخواهند که فضا بکنند میان ایمان و کفر

و الساس
محل

سَبِيلًا ۝ اُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَاعْتَدْنَا

رای ایشان را این گروه مذکور اینانند که در آن کامل و کفر کفری با او حق و اماره کرده

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ

برای کافران عذاب نوازشنده وای آنجا نماند

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يَفِرُوا بَيْنَ أَحَدٍ

ایمان آورند بخدا و رسولان او و جدا نکرند در میان یک از ایشان

مِنْهُمْ اُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ اجْرُورَهُمْ

از ایشان در ایمان بلکه همه ایمان آورند این گروه را که بر بد ایشان را خدا فردای ایشان را

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ يَسْأَلُ أَهْلُ

و هست خدا آمرزنده و رحیمان سوال میکنند از اهل

الْكِتَابِ اِنْ تَزَلُّ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ

کتاب یعنی علای یهود و انبیا که فرود آید بر ایشان خدای از آسمان بخار

فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ كَبْرًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا

من حق یهود پس از تو سوال کرده از موسی بزرگتر از آنچه پس گفتند

اِرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاحْذَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ

ای موسی بنما خدا را آشکارا پس فرافکند ایشان را صاعقه یعنی آتش از آسمان و همه

بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مَزِيدًا ۖ مَا

بسیار که بنور سوزید پس فرافکند جمعی دیگر کور را را بخدا و از این آنکه

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَ عَنْ ذَلِكَ

آمده بود بر ایشان بینه ها پس عفو کردند از آنکه گناه غلم ایشان

وایشنا

وَإِثْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۖ وَرَفَعْنَا

و دادیم موسی را سلطان سلطه و بالا بردیم

فَوْقَهُمُ الصُّورَ مِمَّا شَاقَّهِمْ وَقُلْنَا لَهُ ادْخُلُوا

بر بالای ایشان را بر بالای کوه را بپای آنکه کرده بودند و گفتیم مرا ایشان را در آنجا

الْبَابَ سَجَدًا وَقُلْنَا لَهُ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ

دروازه بپایاست مقدس و حال که سجده کنند و گفتیم مرا ایشان را از حد در نکرند در حکم روز نشسته در آنجا

وَإِخْذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۖ فَمَا نَقِضُ

و فرافکنم از ایشان در باب پیمان استغوار پس منقض ساختند پیمان را

مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرُوا بآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلُ

بیگانه ایشان پیمان خود را و بیگانه کردن بپایان خدا و بیگانه شدن ایشان را

الْأَنْبِيَاءِ بِغَيْرِ حَرٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ

غیر از ایشان که گفتند دلهای ما در غلاف است و قول

بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

بلکن همان نیست مگر خدا لان نهادت خدا بر دلهای ایشان را بکفر ایشان پس ایمان نمی آرند

إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

مگر اندک نیست و عذاب کردیم را ایشان را بکفر ایشان و بپایان

بِهَتْنَانَا عَظِيمًا ۖ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ

بهتان و افترای بزرگ که ایشان را بپایان کردیم بپایان مسیح عیسی

ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ

ن مریم را فرستاده خداست و کشته او را و بر دراز کردند او را

وَالَّذِينَ شَبَّهَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ

لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ

الظُّرُوفِ وَمَا قُلُوا يَفِينَا ۖ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ

وَكَاذَبُوا اللَّهَ عَنْهُمْ أَحَكَمًا ۖ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ

الْكِتَابِ إِلَّا يَوْمُنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ

الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۖ فَبُظِّلَ مِنْ

الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتِ حُلَّتْ

لَهُمْ وَبَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَأَخَذَهُمُ

الرَّبُّ وَأَقْدَفَهُمْ عَنْهُ ۖ وَآكَلَهُمْ أَهْوَالُ النَّاسِ

بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْنَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

يَوْمُنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ

وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِئِكَ

سَنُؤْتُهُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

كُلَّ شَيْءٍ حَسْبَ الْوَجْهِ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ

وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَأَسْحَوْا

وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَإِيُوبَ ۖ

يُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآدَمَ وَنَادَاؤُهُ

زُبُورًا ۖ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

وَأَمَّا الَّذِينَ شَبَّهَهُمْ بِمَنْ هُمْ يُشَبِّهُونَ فَبِئْسَ مَا لَهُمْ فِي يَوْمِئَذٍ

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرَسُولًا لَمْ يَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ
وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا

وَسَخَّرَ لَكُم مِّنْ دُونِ آلِهَتِكُمْ أَزْوَاجًا مِّمَّنْ يَلْبِغُونَ فِي أَرْبَابِكُمْ أَفَئِنَّكُمْ لَتَكُونَنَّ
رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ
غَنِيًّا رَّحِيمًا ۝ لَكِنَّا

يَشْهَدُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ
يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللهِ شَهِيدًا إِنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْطَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ
ضَلُّوا ضَلَالًا لَّا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَأَظْلَمُوا أَلَمْ يَكُنِ اللَّهُ يَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ

و نه انکه راه مایه انتشار

طريقاً الا طريق جهنم خالد فيهما

أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا يَا أَيُّهَا

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ

بِأَحْسَنِ مِنْ دِينِكُمْ فَأَمِّنُوا خَيْرَ الْكُفَرِ وَإِنْ

تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَكَاذَلَهُ عِلْمًا حَكِيمًا يَا أَهْلَ

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ

مَرِيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ الْقِيَمَةَ إِلَى

مَرْيَمَ وَرُوحٍ مِنْهُ فَاحْنُوا إِلَيْهِ وَرُسُلَهُ

و در کتب روحی و روحانی

وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ^ط إِنَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ ^ط
^{وگویند که خدا یان ما سه اند اله و می و مریم و یسوع و اینست که این را سخا خرابین گویند}
إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ^ط لَهُ
^{خدا یان است بگانه منزله است خدا از اینکه با نند مراد و فرزند می مراد}
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ كَفَى يَا اللَّهُ
^{آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و بس است خدا کافی}
وَكَلاَّ لَنُيَسْتَنكِفَ الْمَسِيحَ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا
^{همانست عباد و هرگز نشاید و عابد ندارد عیسی آنکه باشد بنده}
لِللَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ^ط
^{فرشتات و بنی عار ندارند فرشتگان مقرب درگاه بنده خدا}
وَمَنْ يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ
^{و هر که از پیش خدا}
يَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْمِلْهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ^ط فَاَمَّا
^{و هر که کند از آن پس زود باشد که خسته افتد از خدا بسوی خود همه را و پس اما آنکه}
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ
^{ایمان آوردند و کردند کارهای نیک پس تمام بدهد ایشانرا از ثواب}
أَجْرَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ^ط وَأَمَّا الَّذِينَ
^{مزدای ایشان و بفرزاید جزای ایشان از مزدی که خود کردند که باز بپسند و بدهد و ثواب}
اسْتَنكِفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ^ط
^{نشک دارند از عبادت خدا و انکجا میکنند از آن پس عذاب که آید عذاب دردناک}

ع

وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا
^{و نه نیابند برای خود و نیابند خدا دوستی}
وَلَا نَصِيرًا ^ط يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ
^{و نه باریست ای مردمان بخشنید آمد ثواب}
بِرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ فُورًا
^{جنتی و دلیل از نزد پروردگار شما محمدت و فرستاد بر بسوی شما توری}
مُبِينًا ^ط فَاَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَعَصَوْا
^{ظاهر که قرائت و اما آنکه ایمان آوردند بخدا و نیک در روز در کتاب او}
فَسَيَدْخُلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيُخَدِّمُهُمْ
^{پس رود و باشد که در ایشان در جنتانی از خود و در زیادتی از آن و راه نماید ایشانرا}
إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ^ط يَسْتَفْتُونَكَ
^{بسوی فضل خود و استفتا و استفتا}
قُلْ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ^ط إِنْ أَمْرٌ
^{بگو که خدا فتوی میدهد شما را و مسئله است کلاله و آن علم است}
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ
^{که اگر مرد ببرد و نباشد مراد و هیچ فرزندی و باشد مراد و بپرسد از پدر پس بخواهد نیمی}
مَا تَرَكَ وَهُوَ رِثَةٌ ^ط إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ
^{آنچه که داشته از مال و آن مرد بپرسد بگوید سوز که امر بکس نباشد آن عاقله فرزندی}
فَأَنْكَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلُّانُ ^ط بِمَا تَرَكَ
^{پس دو و در نیمی خدا داشته اند پس اگر بپرسد از آن مرد دو و نیم عاقله داشت دو و نیم از هر دو}

وَأَنْكَافُوا أَخَوَةً رَحَالًا أَوْ نِسَاءً فَلِلَّذِكْرِ مِثْلُ

حِطِّ الْأُنثِيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

سُورَةُ الْأَنْعَامِ بَابُ عَشْرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ

لَكُمْ فِيهَا جُمُوعٌ الْأَنْعَامِ الْأَمْثَلِ

عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحِلِّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ

إِذَا لَلَّيْتُمْ مَا يَرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا أَشْهُرَ الْحُرَامِ

وَأَنْكَافُوا أَخَوَةً رَحَالًا أَوْ نِسَاءً فَلِلَّذِكْرِ مِثْلُ حِطِّ الْأُنثِيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وَالْأَهْدَى وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمِيرَ الْبَيْتِ

الْحَرَامِ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَ

رَضُونَا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا

يُحْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُكُمْ قَوْمَ آبَاءِ صَدُوكُمْ

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا

عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ سَعْدُ

الْعِقَابِ حُرْمَتُ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةِ وَالْدَمِ

وَلَحْمِ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

وَالْمُتَحَنِّفَةُ وَالْمَوْفُودَةُ وَالْمُتَرَدِّيةُ

وَالْأَهْدَى وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمِيرَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرَضُونَا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يُحْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُكُمْ قَوْمَ آبَاءِ صَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ سَعْدُ الْعِقَابِ حُرْمَتُ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةِ وَالْدَمِ وَلَحْمِ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُتَحَنِّفَةُ وَالْمَوْفُودَةُ وَالْمُتَرَدِّيةُ

فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ
أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا
مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَفِيسًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ
لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ
بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ أَمْوَالَكُمْ فَأَقْرَرْتُمُ اللَّهُ قَرْضًا
حَسَنًا لَّا أَكْفِرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَلَا دَخَلَتْكُمْ جَنَاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ فِيمَا نَفَضْتُمْ

مقل ع

مِثَاقَهُمْ لَعْنًا صَمًّا وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا
مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ
مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا
إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا
مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ
اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ

مِثَاقَهُ

عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلْ فَيْكُمُ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا
وَأَتَيْكُمْ مَالَهُمْ يَوْمَ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ
بِأَقْوَمِ أَدْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ
اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا
خَاسِرِينَ قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَارِينَ
وَأَنَا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ يَخْرُجُوا
مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ قَالَتْ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ
يَخَافُونَ اللَّهَ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ
فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُمَا فَانْكُمُ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ
فَتْوَكُلُوا إِنَّ كُنُتُمْ مَوْمِنِينَ قَالُوا يَا مُوسَى

بر شما و بر آنکه دانستید در آسمان نما بیست و دو کر دانستید نفس شمارا باد شما مان

و بر شما از زمین آنچه را که از همه عالمیان

ای قوم من داخل شود بر زمین بال کرده بنده از زمین هر که از زمین برون شد

خدا و روح محفوظ که ممکن باشد و باز برگردید بر منهای خود پس باز برگردید

در خانه زبان کار آید گفتند ای موسی بر شما در آن زمین مقدس روی آید

و بر شما ما در این ایم در آن زمین با دشمنه برون آید از جاران از آن پس اگر برگردید

از آن پس بر شما ما در آن کار آید گفتند و مردوان و مرد و روح و کان بود از جاران

که میسر شد از خدا که انعام کرده بودند بر ایشان در آید بر جاران از در خانه ایشان

پس چون دانستند از آن پس بر شما ما در آن کار آید گفتند و مردوان و مرد و روح و کان بود از جاران

پس فوکل کنید اگر میسر آید ایمان آورده کان گفتند ای موسی

إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ
أَنْتَ وَرَبُّكَ فَفَارِغَا إِنَّا ههنا قَاعِدُونَ
قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَفَرَّقْ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ قَالَتْ فَانْهَاهُمُ
عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ وَانْظُرْ
عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ دَاوُدَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا
فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنْقَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ
لَا تُفْلِكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ
لَمْ يَسْطِرْ إِلَى يَدِكَ لِيَنْقُلْنِي مَا أَنَا بِسَاطِئِي

در شما که ما هرگز در نمی آیم باین زمین مادامیکه جاران در آن زمین اند پس برو

تو و پروردگار تو پس شک کنید باین در شما که اینجا است کان بنشیند

گفت موسی ای پروردگار من در شما که من نمی توانم مگر نفس خود را و برادر خود پس جدا کن

میان ما و میان این قوم بیرون رفتن از این زمین گفت پروردگار بر شما که زمین مقدس

بر ایشان چهل سال سرگردان میگرداند در زمین بنشیند

پس نوازد اینک به این رسیده کرده فاستان و بخوان

بر ایل داور کاخیرد و پس آدم خواندن بر ایل و فستق قابل بایل و مان کره زبان

پس قبول کرده و مان بجای از ایشان که بایل بود و مقبول شد از و بگری گفت

قابل برادر خود بایل را که از این گفت بایل جز این قبول میکند خداوند از بر سر بستان کاران

اگر دراز کنی و بخوان بوی من دست خود را بکنی را بنشین من در آنست دست خود را

ع

ان

إِلَيْكَ لَا قَتْلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ
 إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِأَهْمِي فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ
 النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ فَطَوَّعَتْ
 لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ
 فَبَعَثَ اللَّهُ غُرًّا يُجْتَبِى فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ
 يُوَارِي سَوَادَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَى أَعَجَبْتُ أَنْ
 أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوَادَ أَخِي
 فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا
 عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ
 أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا

بوی تو را بچشم من بر ستمگر خدا را که بر در کار عالمیان است
 بر ستمگر من بخواهم آنکه باز گویی بپا و این خواه خود که آن سبب را در بانی تو نموده می باشد تو را
 در نوح و این است ستمگر این پس آسان گردانند
 نفس او کشن برادر پس بخت او را پس گفت فایلی از زبان کاران
 پس بخت خدا تعالی را می گوی در زمین بنظر آید تا نام فاسل را چگونه
 بگویند غور است گفت فایلی ای دای برین ابا ما خبر شد از
 آنکه ما بشیم مانند غراب پس بوشیم من برادر خود را
 پس گفت از شما مان بر قتل برادر از جهت قتل نامی تو شدیم
 بر سران بگوشد آنکه هر که بکشد کسی را یا کسی را که نفس را کشد
 و فساد می و از نم نموده باشد آنکه فساد می و از نم نموده باشد آنکه فساد می و از نم نموده باشد

نصف

وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ
 جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِالْأَيِّنَاتِ ثُمَّ انْكَرُوا مِنْهُمْ
 بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَسِرُّونَ إِنَّمَا جَزَاءُ
 الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَسِعُونَ
 فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا
 تُقَطَّعُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ وَأَوْ
 يَنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جَزَاءُ فِي الدُّنْيَا
 وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِلَّا الَّذِينَ
 تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا
 أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

و هر که سبب حیات نفس شود پس همچنان باشد که سبب حیات همه مردم شده باشد و هر آنکه نفس را بچشم
 از نم نموده باشد آنکه فساد می و از نم نموده باشد آنکه فساد می و از نم نموده باشد
 بعد از آنکه در زمین برانده ابرو کشند گانند و جانین است که برای
 آنکه آنجا بکشند یا بستان خدا و رسول خدا و سعی میکنند
 در زمین بجهت نای که قتل و غارت آن است کشته شوند یا بر دار کشیده شوند
 یا بر صلیب و ستمهای ایشان و با پایهای ایشان بر خلاف یکدیگر است و دای
 باز نموده شوند از زمین یعنی از شهری به شهری دیگر انجده و برای که مذکور شد بران را بر ستمی در دنیا
 و ایشان را شد و در دار آخرت عذاب می بزرگ آنکه
 بود بکشند پس از آنکه فساد می و از نم نموده باشد آنکه فساد می و از نم نموده باشد
 ای ایمانیان ایمان آورده

اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا

فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٤﴾


الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَنَاءُ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا وَصَلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ

يوم القيمة ما تقىٰ منهم ولا عذر لهم

روز پنجشنبه قبول کرده شود از ایشان و در میان است غذایی در دکان

اراده كنند انشان بكم برون آينه از آتش و نهند انشان برون آينه

فمنها وهم عذاب معيهم  والسارق و
 زناش ودر آستان رات غزالی را هم و مرد دزد آشفته و
 السارق و زناش و در آستان رات غزالی را هم و مرد دزد آشفته و

السارفة فاقطعوا ايديهم ما جازوا بما كسبوا
وزن درگشتمه پس برید و دستهای ایشان را قطع کردی و آنچه از این مال کسب کرده اند

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
فمن تاب

مربع دظلمه واصل فان الله يتوب عليه

اِنَّ اللّٰهَ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكٌ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

لَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

لَا إِلَهَ إِلَّا الرَّسُولُ لَا يَخْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ

فِي الْكَفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا فَأَهْلِكْهُم

در کف از آن منافعال گفتند
ایمان آوریم و آن گشتن ایشان بزیاری

و اما نیا و نور و الهای ایشان و از آن کتاب که درین بهود بردارند

شمنونده کانه کانه دروغ بر تو نیند
شمنونده کانه

لَقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْكُلُوا حَرْثَ الْكَافِرِينَ
 برای گروهی دیگر که نیاوردند حاصل زمین کفار

من بعد مواضعه يقولون ان اوليهم
و نسخ کرده بود خدا اراد مواضع ان بگویند این یهودان اگر درازند
بسیار است

هذا فخذوا وان لم تؤثروا فاحذروا
 این حکم مخوف است و اگر نترسید پس حذر کنید از قبول آن

و هر که خواهد بداند چنانچه از این است و بعضی را پس مالک می توان شد ای محمد برای او عذاب و جزا

چشمه بر آن گروه استجاعت اند که اراده کرد خدا بجا این را که پاک سازد

دولای انصاری از کزمن است در دنیا رسوای و در اینانرا در اخف

فدا از بزرگ آید

الحاكم بشار بن خازن

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا فِيهِمْ مِّنْ حَرٍّ أَوْ بُرْقَانٍ أَوْ صَلْبَةٍ أَوْ حِمَاسٍ

حكمه في كنهه

الله أكبر

التَّوْبَةُ الْوَعْدُ الْحَكِيمُ

ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِأَعْلَمُ مِنْهُ .

و بسند این لفظ ایمان اورندگان
در سنجیدگی ما و شما

نوریت را در حالیکه در روز راه نمودن بکنی در پیشی علی مسکن

بسم الله الرحمن الرحيم

والبائون والجار بما استحقوا من

کتاب الله و کافوا علیہ شهداء فلا تخشوا

الناس واحشون ولا لشرو باياي مم

قُلْ لَّهِ وَمَنْ يَحْكُمُ بِهِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ

وہاں سے کہیں کہیں

کافران

من راجع به بعضی از این و بعضی از بعضی

از روی - ۱۱ و ۱۲

و اگر از آنجا که می آید که نقد کند با او پس آن نقد

كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ

کفار به بانی که خداوند را کفار دانستند و آنانی که حکم نکردند بآنچه فرودستاده خداست پس آنرا

هُمْ الظَّالِمُونَ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى

ایشان را ستمکارانند و در قفا آوردیم بر آثاری که میماند از عیسی را

ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

که بر مریم است در جایی که با و آید بود همان خبری که پیش از او فرستاده بودیم از کتاب تورات

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا

و داده بودیم او را انجیل در آن که هدایت بود و روشنی بطریق حق

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَنُورٌ مُّوَعِّظَةٌ

بر آن خبری که پیش از او آمده بود از تورات و هدایت بود و نور و موعظه

لِّلْمُتَّقِينَ وَلَيَحْكُمَنَّكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ

بر پرهیزکاران و ایستادگان و حکم خواهد کرد شما را اهل انجیل

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

بآنچه فرستاده است خدا در او و هر که حکم نکرد بآنچه فرودستاده خدا

فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

پس آنرا که فاسقند و فرودستاده بسوی تو ای محمد

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

کتاب را بآن حق و جایی که صدق کند بر آن خبری که پیش از او بوده اند

الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا

مستجاب است بر آن کتاب و محقق کننده آنرا میگردانند پس حکم کن میان آن کتاب

أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنْ

آنچه خداوند نازل کرد و از پی او و از خواهشهای ایشان در جایی که عدول کنند بآن از آن

الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ فِرْقَةً وَفِيهَا جَا

هر یک که از حق است و برای هر یک از شماست و در میان هر یک از شما

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

و اگر خواست خداوند میخواست شما را یک امت کند

وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ

و لیکن تا بکشد شما را در آنچه آید شما را

فَأَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

پس استعجیل کنید بآنچه نیک است بسوی خداوند جمیع شما را بازگشت شما را همه

فِي نَبِيِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ وَأَنَّ

در پی پیغمبر خود بآنچه در میان شما در وقت خبر دادن با یکدیگر متباعد و متفرق بودید

أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

که حکم کن میان آن که خداوند نازل کرد و پیروی تو را و خواهشهای آنرا را

وَاحْذَرُوا أَنْ يَفْسِدُوا عَنْ بَعْضِ مَا

و حذر کن از ایشان از آنکه در فتنه اندازند بکدامیک از بعضی آنچه

أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا

فرستاده است بسوی تو پس اگر برگردانید از آن پس بدانید که جز این نیست

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ

که میخواهد خدا آنکه برساند بدیشان و عقوبت کند ایشان را ببعضی از گناهان ایشان

وَأَنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ أَفَحُكْمَ

و در بسیاری از مردمان فاسق و فاسقانند

الْبَحَا هَلِئَلَيْسَ يَبْعُثُونَ وَمِنْ أَحْسَنِ مَنَ اللَّهِ حُكْمًا

باید که در میان ایشان و از بهترین حکم خدا از روی حکم

لِقَوْمٍ يُّوقِنُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

برای کسانی که یقین دارند و ای کسانی که ایمان آورده اید

تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ

یهودان و نصاریان و بعضی از ایشان

أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُم

دوستان بعضی دیگر و هر که دوستی کند با ایشان از شما پس بدینکه او نیز از جملة

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ فَتَرَى

در میان خدا راه بنما به کافران را پس تو می بینی

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُضَاعِفُونَ فِيهِم

انسانانی که در دلهای ایشان بیماری نفاق است و در دوستی یهودان

يَقُولُونَ تَحْسَبِي أَن قُصِبْنَا دَائِرَةُ نَعْسِي اللَّهُ

میگویند از روی غرور میگویند آنرا که برسد مارا کروی را از گردنهای ما

أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ مِرْعَدٍ فَيُصْحُوا عَلَىٰ مَا

باید که برای رسول یا بر سر خود و از نزد خود پس میگویند این منافقان

أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ وَيَقُولُ الَّذِينَ

پنهان دارند در نفسهای خود پشیمانند و گویند کسانی که

عقل

میں

آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

ایمان آوردند اینها عین آنانی که سوگند میخورند

إِيمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ

سوگند میخورند که اینها را بر شما بختکشانان و بختکشانان

فَأَصْحُوا خَاسِرِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پس بشنید خاسرانان ای کسانی که ایمان آورده اید

مَنْ يَرْتَدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَمَا يَفْعَلُ اللَّهُ

هر کس که برگردد از شما از دین خود و بدینکه او نیز از جملة

بِقَوْمٍ يَجْبِلُهُمْ وَيَجْعَلُهُ أِذْلَةً عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ

قومی را که دوست دارد خدا و دوست و از ایشان و دوستی با ایشان

اعْرِضْ عَلَى الْكَافِرِينَ بِمَا هَدَوْكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

نمایان باد بر کافران آنچه هدایت کرد خدا را

وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّا يَمُزُّ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

و ترسند از عتاب هیچ عتاب کننده این صفات حمیده از او و از فضل خدا

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ إِنَّمَا

عطا میکند هر که را میخواهد و خدا بسیار فضل داناست

وَلَيْسَ كُمِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

که اول نبوت و عالم شما خدا و رسول او و کسانی که ایمان آورده

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

ان کسانی که این صفت دارند که جای میزنند نماز و میدهند

ثلث

آمنا

رَاكِعُونَ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ
 آمَنُوا فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هِيَ الْغَالِبُونَ يَا أَيُّهَا
 الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعِبًا
 مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارِ
 أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ تَكُونُونَ
 رَاكِعِينَ وَإِذَا نَادَيْتُمُ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوا
 وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ قُلْ
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَّقُونَ مِنَّا إِلَّا أَن
 آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِن قَبْلُ
 وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ

ع
 الَّذِينَ
 اتَّخَذُوا

رکوع کنندگان و هر که اولی بصره حالتند خدا و یا در سجده او را و از آنکه
 ایمان آوردند پس در جنگ لشکر خدا یعنی اهل ایمان غالب بر کفار ای این
 کسانی که ایمان آوردند و از مسکینان و از آنکه اسلام را بپذیرد و از آنکه
 از آنجا محنت نمی بود آن که داده شد از آنجا محنت بود پس از شما و نیز مسکینان و کفار را
 دوستان خود و نیز بسند از خدا اگر باشند شما مسلمانان
 و چون ندیدند و در روز میخواندند و میخواندند و از آنکه از نماز سحریت
 و از آنکه این استند از ایمان پس ایمان را و می اند که نفس میکنند در آنجا
 ای اهل کتاب ای باب و انکار میکنند ما را مگر آنکه
 ایمان آوردیم بخدا و آنچه فرستاده اند بپوشان و آنچه نازل شد و پس از آن
 و در جنگ شما از شما فاسقانند

بِشَرِّ مَن ذَلِكْ مَثْوًى عِنْدَ اللَّهِ مَن كَفَرَ اللَّهُ
 وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْفِرْدَةَ وَ
 اتَّخَذُوا زُرًى وَعَبَدُوا الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ
 مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ وَإِذَا
 جَاءُوكُم قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا
 بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
 كَانُوا يَكْتُمُونَ وَتَرَى كَثِيرًا
 مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
 وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 وَلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَادُ عَنِ

بدترین عیب کنندگان از روی خرابی که داشت ایشان را نزد خدا پس آن جماعت یکدیگر عیب کردند
 و خشم کرد و در داند از آن محنتی صورت بوزنجان و
 مشرکان و کسی عبادت کرد شیطان را کوساله این کرده بعد از او
 مکانی نفس در فساد است از آنکه بدترین مکانی باشد و کفر از راه را و چون
 بیاورد منافقان پیش از شما گویند ایمان دادیم و حال آنکه محنت میکنند
 بکفر ایشان و محنت میکنند و بخبر و خدا و انانیت باطن
 بوزن که ایشان از می پوشانند و می بینی بسیاری را
 از یهود و منافقان که شتاب میکنند در معصیت و در ظلم و ستم و
 در خوردن ایشان حرام را بر آنکه بدترین میکنند
 جلای ایشان و از ایمان ایشان از

قَوْلِهِمُ الْآثِمُ وَأَكْلَهُمُ الشَّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ ^{و از خوردن ایشان} وَقَالَ الْيَهُودُ يَدُلُّهُ مَغْلُولَةٌ ^{و گفتند}
غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعَنُوا بِمَا قَالُوا بَدَأَهُ ^{و لعنت کرده شد ب آنچه گفتند}
مَبْسُوطَانِ يَنْفِقُونَ كَيْفَ يَشَاءُ وَ ^{و میسر دارند}
لِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ ^{و باینکه زیاد کند}
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَ الْقَيْنَابِينَ ^{و طغیان و کفر و القینابین}
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْفِتْنَةِ كَلِمًا أَوْ قَدْوًا ^{و بغض و کینه تا روز فتنه کلامی یا آیتی}
نَارَ الْحَرْبِ أَطْفَأَ اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ ^{و آتش جنگ را خاموش کرد خدا و در زمین می گشتند}
فَسَادَ أَوَّلَهُ لَأِيحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ^{و فساد یافت اول آنها را که دوست داشتند مفسدان را} وَلَوْ أَنَّ
أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا الْكُفْرَ نَاعْنَهُمْ ^{و اگر کتابی که یهود و نصاریان ایمان آورده و بترسیدند کفر را}

سَيَأْتِيهِمْ وَلَا دَخْلًا لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ^{و می آید ایشان را و داخل می گردند جنت های نعمت}
وَلَوْ أَنَّكَ أَتَاهُمْ أَتَا مَوَالِدَ تَوْرِيَةٍ وَالْإِنْجِيلِ ^{و اگر ایشان را می آمد می آمدند ب موالد توری و انجیل}
وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رِبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ ^{و آنچه را که فرو فرستاده بودی ایشان را از پروردگار ایشان که آید ب ایشان می خوردند}
فَوْقَهُمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ ^{و از بالای سر و از زیر پاهای آنهاست از آنهاست}
مُقَنْصِدَةٌ وَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ^{و گروهی اند راست رو و درست گویان و گویان که در میان او و نه به غیر از اینان بسیاری}
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ^{ای و فرستاده ده ب این زبان ب این}
وَأِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ ^{و اگر رسانان پیام آن را پس نبلغ کرده}
يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ ^{نگاه میدارد از هر دردی مردم را}
الْكَافِرِينَ ^{کافران را} قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى
شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرِيَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا ^{چیزی نیستی تا باینکه اوستای توری و انجیل را و باینکه اوستای}

ع

مقر

اَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَّبِّكُمْ وَلِيَزِيدَنَّ كَثْرًا مِنْهُمْ

وَمَا نَزَّلَ إِلَيْكَ مِنْ دُونِ هَذَا طُعْيَانًا لَنَا وَكَفْرًا فَلَا

ثَامِسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ اِنْ

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغُونَ

وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ يَأْتِيهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ

وَعَمَلٌ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

بِمَا لَا تَهْوِيْ اَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذِبًا وَفَرِيقًا

يَقْتُلُونَ وَحَسِبُوا أَنَّ الْآتُونَ فِيْنَهُ فَعَمُوا

وَصُمُّوا تَتَرَانَابَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ تَغَرَّعُوا وَصُمُّوا

کَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ

كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم
ما فرقة انكم تكفرون بربكم فدايتكم بغير ما هم

وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ

رَبِّی وَرَبَّکُمْ إِنَّهُ مِنْ لَدُنِّهِ بِإِلَهِ

فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا فِيهَا النَّارَ

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَضَادٍ لَقَدْ كَفَرَ

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثٍ وَمَا

مِنْ إِلَهِ الْإِلَهِ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْهَوْا

عَمَّا يَقُولُونَ لِمَ سَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ^{از ترسانان عذاب دردناک} أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ ^{البین در جرم بگنند سوری طاعت خدا}
 وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ^{و آمرزش بخوانند او را و خدا بخالت آمرزگار است مهربان}
 مَا الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ ^{نبت مسیح بن مریم مکرر فرستاده خداست پیشکش کنند}
 قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمَّهُ صَدِيقَةٌ كَانُوا يَاكُلُونَ ^{پیش از رسولان و مادر او صدیق گشته بود مسیح و مادر او و پیوسته}
 الطَّعَامَ أَنْظَرُكُمْ نَبِيٍّ لَهُمُ الْآيَاتِ ^{طعام مانند سایر مردم هیچ چیز نبودند نظر کن چگونه بیان کنم برای ایشان دلایل توحید را}
 ثُمَّ أَنْظَرُاني يَوْفُوكُونُ ^{پس نظر کن در آن ایشان چگونه کردند پیوسته در باغش بگو ای محمد این نصایر را عبادت میکنند} قُلْ اتَّعَبُوا ^{بسیار} وَنَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ^{غیر خدا را اثر ندارد و آنچه نیست و قدرت ندارد که بر شما زیان بآورد و سودی}
 وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ^{و خدا بخالت او است شنوای} قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ ^{بگو ای محمد ای یهود و نصاری}
 لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ ^{معد میکنند و بجا آورده نباید در دین خود غلو کنید و باطل پیروی نکنند از روی}
 قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا ^{گروهی که گم شدند گروهی ازین دلراه ساختند بسیاری}

وَضَلُّوا

وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ^{و گم شدند بهشت از راه راست} لَعْنُ الَّذِينَ ^{لعن کرده اند آنانکه}
 كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ ^{کافرشده از بنی اسرائیل یعنی حیوان بر زبان داود}
 وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا ^{و عیسی پس هم این لعن سبب آن بود که عیسا و ایزا را کشت و بودند که ایشان}
 يَعْتَدُونَ ^{از حد در میکنند} كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرِ ^{بوده که این نیکو نه بعضی ایشان}
 فَعَلُوا لِبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ^{میکردند آنرا برای بیهوده بودند ایشان}
 تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَكَّلُونَ الَّذِينَ ^{می بینی ای محمد بسیار روی را این کتاب دوستی میکنند با آنجا میکنند}
 كَفَرُوا بِالْبَيْتِ مَا قَدْ مَتَّعْتَهُمُ أَنْفُسَهُمْ أَنْ ^{کافرشده بر آنکه به جبریت که از پیش فرستاده است برای ایشان نفسهای ایشان و آن است}
 سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ^{که سخط گرفت خدا بر ایشان و در عذاب و در آنجا جاوده ماندند}
 وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ^{و اگر باشند اهل کتاب که ایمان آرند و بپرستند و یا آنکه}
 أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا آلِيَاءَ وَلَكِنْ ^{فرستاده شد به او او اخذ میکنند شرکان را دوستان و لیکن}

ع

۱۱۶

كثُرَ اِئْتِنَاهُمْ فَاِستَقُوْنَ لِتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ

بسیار از ایشان که چنانچه از دین ایمان بر آید می یابی تو سخت ترين مردمان را

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ اٰمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

از دين عداوت مرا بخشي را که ایمان آوردند يهود را و آنرا که

اشْرَكَوا وَلِتَجِدَنَّ اقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ

شرك آوردند و پراکنده می یابی نزدیکی بکثيرين مردمان از روی دوستی مرا بخشي بنگاه

اٰمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا اِنَّا فِصَارِيْ ذٰلِكَ يٰ اَن

ایمان آوردند و ما را کلام میگویند که ما از سایه ایستیم این قریب از روی مودت

مِنْهُمْ قَسِيْصِيْنَ وَرُحَبَانَا وَلَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ

از ایشان را نماند و پراکنده می یابی و در میان ایشان سرکشی نمیکند از قول حق

وَإِذَا سَمِعُوا مَا اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰى

و چون فرمودند ایشان آنچه در دوستانه بوی رسول می بینی تو

اَعْيُنَهُمْ تَقْبِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنْ

چشمهای ایشان را و میبندند از اشک از آنچه شناخته اند

الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا اَمِنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ

حق میگویند در میان ما بگویند ای پروردگار ما ایمان آوردیم پس بنویس ما را در لوح محفوظ از جمله گواهان

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ

و چو ما را که ایمان نیاریم و آنچه آمد ما را از حق

وَقَطَّعُ اَنْ يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ

و مانع آنکه ما را در میان ما را در پست با گروه صالحان

فَاَتَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا اَجْنَابٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

پس چنانچه از ایشان خدا سبب آنچه گفتند بوسیله ای که میسر شود از نزد ایشان

الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِيْنَ

جویهای آب در حالیکه جاودانه باشند در آن و اینست پاداش بخشنده

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا

و آنرا که کافر شدند و تکذیب کردند آیاتهای ما را

اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْاَحْجَرِ يٰ اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا

آنرا که ملازمان دوزخ اند ای ایها بخشي ایمان آوردند

لَا تَحْرِمُوْا طَيِّبَاتِ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ

حرام نکنید بر خود چیزهای پاکیزه که خدا برای شما

وَلَا تَعْتَدُوا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ

و در کمند رید از حدود و بر سر نیکو خدا دوست نمیدارد تجاوزکنندگان را

وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللّٰهُ حَلٰلًا

و بخورید از آنچه روزی داد شما را حلال و روزی باریج

طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ اَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُوْنَ

پاکیزه و بترسید از خدا که شما را به او میبندید

لَا يُوَاخِذُكُمْ اللّٰهُ بِاللّٰغَوِيْ اِيْمَانِكُمْ

مواخذه نمیکند شما را در آنچه غلطی می کنید

وَلٰكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمْ

ولیکن بکسر شما را

مقاله

در بیان

فانها

الْإِيمَانُ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ
سوکند تا رابدل صدان کسیدس کفاره نفسان قسم طعام دادن
مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ
هر کس را مت از نوع معاد آنچه طعام میدهند
أَوْ كِسْوَتِهِمْ أَوْ تَحْرِيرَ قَبْضَةٍ فَمَنْ لَمْ
یا پوشش ده دروش هر یک را بجا یا یک از او کردن بدهت که بوسه بدهد
يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ إِيْمَانِكُمْ
نیاید یکی این سه کفاره سه روزه است
إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا إِيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ
هرگاه سوکند خورد نکند اید سوکند خورد را از خلاف کردن بجهنم بیان
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
بیان میکند خدا برای شما
تَشْكُرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
شکر گوئید ای ایمان آورندگان
إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَفْصَابُ وَالْأَزْلَامُ
بر این نبت شراب و همه سكرات ماله درین داخلست و قمار و نبال که نشت برای عباد و غیره
رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ
افواح مذهب است و بگوید از عمل شیطان
لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ
تا که شما را سبکبار بگوید
لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ

أَنْ يُوْقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي
آنکه چندان میان شما دشمنی و صفت را
الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
خمر و با خشن قمار و باز دارد شما را از ذکر خدا
وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُتَهُونَ
و از گذاردن نماز پس ایما
أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا
اطاعت کنید خدا را و اطاعت کنید رسول را و ترسید از او
فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ
پس اگر روی بگردانید از اطاعت خدا و رسول پس بجهنم است
الْمُبِينِ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
روشن نیست بر آنکه ایمان آورند و عمل صالح کنند
جُنَاحٌ فَمَا تُطِعُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اتَّقُوا وَأَمْنُوا
در آن که وقتی که بر سبزه کردید و ایمان آوردند و کردید
تَرَاتَّقُوا وَاحْسِنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
بعد از آن بر سبزه کردند و احسان نمودند و خدا دوست میدارد
آمَنُوا لِيَبْلُوَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ
ایمان آورده بید بر آید امتحان میکند شما را خدا
الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ

صید در جنگ و در جنگ احرام و در جنگ و در جنگ

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنْ اعْتَدَى

بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ

وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا

قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ

هُدًى بَالِغِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ

مَسَاكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا

لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَنْمَا سَلَفَ

وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ غَفِيرٌ

ذَوُنُقَامٍ أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَمَا كَانَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَا الْمُنْجَسُ
كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ
لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ
تَسْأَلُكُمْ وَإِنْ لَسَلُوا عَنْهَا حِينَ
يُنْزِلَ الْقُرْآنُ تَبَدِّلْكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ
غَفُورٌ حَلِيمٌ قَدْ سَأَلْنَا قَوْمَ قَيْلٍ
ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ مَا جَعَلَ اللَّهُ
مِنْ نَجْوَى وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ
وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ

بگو ای محمد کجای خبیث و طاهر و نجس و پاک
بسیاری خبیث پس بترسید از خدا
ای ایها الذین
ایمان آورید میسر شد اگر بپرسید از چیزها
از چندی بپرسید اگر بپرسید از آن چیزها
آنکه را که در آن روز بپرسد خدا را از سؤالات و حدیثها
آمرزنده است بر او بار
تحقیق سوال کرده از آنجا که دوی که پس از شما
پس کشید آن قوم با بجزای کافران
نهی نمود خدا
بیخ امر را از راه کوته
و نه فاف و کوته نمیدانند
زود بایم آورده و نه فرستادند و لیکن اگر
کافرانند از غیر ایشان

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَكَثْرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ وَإِذَا
قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَى الرَّسُولِ قَالُوا
حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءُنَا أُولَئِكَ هُمُ
الْبَاوَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ
لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ
جَمِيعًا فَمِنْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اشْهَادُوا بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ
الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذُوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ
أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ

خدا
در روغ را که بخورم آن نیست مکنید و بپرسید که از آن بپرسید خدا را
و چون
گفته شود مرا تبار باید بسوی چیزی که فرستاده است خدا بسوی رسول خدا گویند و عا
حسبنا ما وجدنا عليه آباءنا أولئك هم الباهوهم لا يعلمون شيئا ولا يهتدون يا ايها
پس است ما را آنچه یافته ایم بران پدران خود را که چه بودند
ای
پدران ایشان که بشدند چنانچه بر او راه می یافتند بر طریق حق
ای
کتابچه ایمان آورند شما باید که محافظت نفسهای خود
که ایمان برساند شما که ای بسکه گمراه اند چون هدایت یافته باشند بسوی خدا بازگشت شما
ای کتابچه
پس بخور و آشامید با یکدیگر بودید که میگردید
ای کتابچه
ایمان آورند گواهی بفرموده خدا را و قنکه رسد یکی از شما را
سکرات موت
پس گواهی دو کس است که صاحب عدالت باشند از شما یکی
یا دومین دیگر
از غیر شما یعنی از اهل زهد که عادل باشند اگر سوس یافت شود از شما هر دو

۴۵

مقر

فِي الْأَرْضِ فَاصْلَيْتُمْ مَصِيبَةَ الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهَا
مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ رُتِبْتُمْ لَا
تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا نَكْتُمُ
شَهَادَةً إِنَّا إِذَا لِمَنِ الْأَمْتَيْنِ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا
اسْتَحَقَّا اثْمًا فَآخِرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَىٰ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا
أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لِمَنِ
الظَّالِمِينَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ
وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الله

فِي الْأَرْضِ فَاصْلَيْتُمْ مَصِيبَةَ الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهَا
مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ رُتِبْتُمْ لَا
تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا نَكْتُمُ
شَهَادَةً إِنَّا إِذَا لِمَنِ الْأَمْتَيْنِ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا
اسْتَحَقَّا اثْمًا فَآخِرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَىٰ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا
أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لِمَنِ
الظَّالِمِينَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ
وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الفاسقين

الْفَاسِقِينَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا
أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَذْكُرُ نِعْمَتِي
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَبْدُتُكَ بِرُوحِ
الْقُدُّسِ تَكْلِمُ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ
وَكَلَّمَكَ لَمْ يُولَدْ
وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأِذْنِي
فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأِذْنِي وَتُبْرئُ
الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأِذْنِي وَإِذْ

ع

الْفَاسِقِينَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا
أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَذْكُرُ نِعْمَتِي
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَبْدُتُكَ بِرُوحِ
الْقُدُّسِ تَكْلِمُ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ
وَكَلَّمَكَ لَمْ يُولَدْ
وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأِذْنِي
فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأِذْنِي وَتُبْرئُ
الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأِذْنِي وَإِذْ

والله اعلم

از کوهان رایی می آید حاضر بود گفت جی

بن محمد بن خنق نوشته ارا مبدائی آنچه در

جعلنا النهار تحری من تحتهم فأهلكنا
وَأَرَادَ أَنْ يَنْفُذَ فِيهَا آبُ يَحْيَىٰ سُبْحَهُ

قل سیروا فی الارض ثم انظروا کیف
یخولای محمد ابن عمر بن ابوالکثیر در زمین

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ قُلْ لِمَنِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ

لِيَجْمَعَ كُفْرًا إِلَى يَوْمِ الْفِتْنَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَلَهُ مَا

سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

قُلْ أَغْنَى اللَّهُ أَتَّخِذُوا وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ هُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يَطْعَمُ قُلْ إِنِّي أَمُوتُ

إِنْ أَكُونُ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

الْمُشْرِكِينَ قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ مَنْ يَصْرِفْ عَنْهُ

يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ

وَإِنْ يَحْسَبْكَ اللَّهُ يُضِرُّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ

إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَحْسَبْكَ يُخَيِّرْهُ هُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ

الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ

شَهَادَةً قُلْ لِلَّهِ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ

إِلَى هَذَا الْقُرْآنُ لَا نُنْذِرُكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ

أَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُوا أَنْ مَعَ اللَّهِ الْهَادَةُ

آخِرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ

وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ الَّذِينَ أُتَيْنَاهُمْ

127

اتیناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم
الذين خيروا أنفسهم يوم لا يؤمنون
ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او
كذب بايانه انه لا يفعل الظالمون يوم
نحشرهم جميعا ثم نقول للذين اشركوا اين
شركاءكم الذين كنتم
تزعمون ثم لم تكن فتنتهم الا اذ قالوا
والله ربنا ما كنا مشركين انظر كيف
كذبوا على انفسهم وصل عنهم ما كانوا
يفترون ومنهم من يستمع اليك فجعلنا

ع مقرا

على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم
وقرا وان يروا كل آية لا يؤمنوا بها
حتى اذا جاءوك ليخادلوك يقول الذين
كفروا ان هذا الاساطير الاولين
وهم ينهون عنه وينهون عنه وان
يهلكون الا انفسهم وما يشعرون
ولو ترى اذ وقفوا على النار فقالوا يا ليتنا
نزد ولا نكذب بايات ربنا
ونكون من المؤمنين بل بدلنا
ما كانوا يخفون من قبل لو ردوا لعادوا

158

وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهَوٌّ وَلَلْآخِرَةُ

فَالسَّمَاءِ فَتَالَيْهِمْ يُأَيِّدُ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

كذِبُوا يَا أَيُّهَا النَّاصِحُونَ وَبُكَرُوا فِي الظُّلُمَاتِ مِنْكُمْ

گَانُوا يَحْمِلُونَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا
بودند که عمل میکردند پس آنکام که فراموش کردند آنچه بنده دادند بودند

يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ دِيَارَهُمْ

بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ

مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ

عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ

وَكَذَلِكَ فِتْنًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لِيَقُولُوا

أَهُوَ لَا مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَا يَكُنُ اللَّهُ

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَ الَّذِينَ

يَوْمِنُونَ بِالْآيَاتِنَا قُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ وَأَصْلَحْ فَإِنَّهُ عَفُورٌ

رَحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

أنه من عمل
منكم سوء بجهالة
ثم تاب من بعد
سوءه

بیت خود را بپوشانند
و در کمن از مجلس خود
آنها را که میخواهند
برورد کار خود

از حساب اعمال ایشان
چیز
و وقت
از
عمل تو

و همچنین
از مورد بعضی از اشیاء را
برخی از نعمت خداوند اعطا
اما این گروه اند که گفتند خدا را ایشان
از میان ما ایستادند

و انما
فکر کنندگان
و چون بیان نمود
انما

ایمان دارند
با نبیای ما پس بگو که سلام و رحمت بر شما باد
نوشته است یعنی
و اصلاح از کار خود را بپوشانند

مهربان از ایشان
و ان
تفصیل یافته تفصیل میدهد آنها را
تا دلالت بر آنست

سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْعْبُدَ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ

أَهْوَاءَ كُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ أَوْ مَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا

عِنْدِي مَا لَسْتُمْ تَعْمَلُونَ بِهِ إِنْ أُنْكِرُ إِلَّا

لِلَّهِ يَقْضِي الْحُكْمَ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۝ قُلْ لَوْ

أَرَعَيْنَدِي مَا لَسْتُمْ تَعْمَلُونَ بِهِ لَفُضِيَ الْأَمْرُ

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرُوجِ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ

فول نهاده و ما را و پس که در راه کار ایشان
خدا را بپوشانند و از ایشان بپوشانند
آنها را که میخواهند
برورد کار خود

از روی های شما
تحقیق کرده خودم ان حکام
مناقصت میا و با شما و بعد از آنکه
از روی های شما

خدا را
ببیند حکم را و او بهترین
خداوند است که در میان
ما ایستادند

و در میان
اینها
مناقصت میکنند با من
و انما اینها تمام است

و نزد خداست خزانه بیکس
غیب
انها اند ان مفاتیح را که او
دارد

و میداند
اینها در جلیان
و آنچه در درایت و فی افهت
و انما

ع

۱۲۸

مقرا

سید

اسرع الحاسبين قل من ينجيكم من ظلمات البر

بَوَيْكُلٍ لِّكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٍّ وَ سَوْفَ تَعْمَلُونَ

قوله الحق وله الملك يوم ينفخ في الصور

عالم الغيب والشهاده وهو الحكيم الخبير

واذ قال ابراهيم لابيه اذ رايتخذ اصناما

الهة اني اريك وقومك في ضلال مبين

وكذلك نري ابراهيم ملك السماوات

والارض ليكون من الموقنين فلما جن

عليه الليل وكوا قال هذاربي فلما

افل قال لا احب الا فلين فلما راي القمر

بازغا قال هذاربي فلما افل قال لئن لم

يهدي ربي لاكون من القوم الضالين

ثالث

مف

فلما

فلما راي الشمس باذغة قال هذاربي

هذا اكبر فلما افلت قال يا قوم راني

رني مبيا تشركون راني وجهي

والذي فطر السماوات والارض

حنيفا وما انا من المشركين

وحاجه قومه قال اتحاجوني في الله

وقد هذان ولا اخاف ما تشركون

به الا ان يشاء ربي وسع ربي

كشيء علم الا تشكرون وكيف اخاف ما اشركت ولا تخافون

أَنْكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ
از آنکه شما شرک آوردید چه چیزی که نازل نشده بر شما
 سُلْطَانًا قَائِمًا فَتُفْقِنُ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ
خجی غایب پس که ایمن در راه حق و شرکان بر او برتر اند با حق بودن بخود
 أَنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ • الَّذِينَ آمَنُوا
اگر شما میدانستید آنکه ایمان آورده
 وَلَمْ يَلْسُوا إِيمَانَهُمْ بَظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ
و نیابستند و ایمان خود را بظلم آنکه و
 الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ • وَتِلْكَ حِجَّتُنَا
ایسی از حد و ایشان راه یافتگانند و آنکه کشت حجت بر ما
 الَّتِي نَهَاهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ
و دادیم انرا بابر ابراهیم که حجت کرد بر قوم خود را بلند سازیم مراتب
 مَنْ نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ • وَوَهَبْنَا
و ما را که ما را بخواستیم بدستگیر کردیم و در کار خود داشت و ما را
 لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا
مرا ابراهیم و مرا احمق را و یعقوب که نیکو بود مرا ابراهیم و نوح را
 هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ
پس از ابراهیم و مرا ابراهیم کردیم از ذریعت نوح با ابراهیم داود
 سُلَيْمَانَ وَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَ
و سلیمان و یوب و یوسف و موسی

وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ
و هارون و همچنین آنکه ایضا را جزای ابراهیم کردیم هر چه بخواهیم بکنیم کار را
 وَذِكْرُ الْأَوَّالِينَ وَالْآخِرِينَ
و ذکر راه نمودیم از اولیای و آخری را و اولیای را
 كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ • وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
همه این پیغمبرانند که گویانند در اصلاح و در ذکر راه نمودیم اسمعیل و اسحاق
 وَيُوسُفَ وَهُدًى وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ
و یوسف را و هدایت و لوط را و همین پیغمبران تفصیل دادیم عالمیان را از ایشان
 وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَأَخَوَانِهِمْ
و بعضی از پدران ایشان و بعضی از فرزندان ایشان و بعضی از برادران ایشان
 وَاجْتَنَابَهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
و برگزیدیم ایشان را و پرهیز کردیم ایشان را بسوی راه راست
 ذَلِكَ هَدَى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ
این فضل و اصطفا بپسند خدات را و نیاید بماند که را بخواهد
 مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا كَحِطِّ عَنَّا مَا
از سیدگان خود و اگر با اندیش پیغمبران نازل کردیم بر آنکه باطل میزند از ایشان آنچه
 كَانُوا يَعْمَلُونَ • أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ
بودند که میگردانند آنکه و اینها اند که دادیم ایشان را
 الْكِتَابَ الْحَكِيمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ
و حکم کردن بآن مردم و پیغمبری پس اگر انکار کنند

بها هولا ففدو كلنا بها قوم ليسوا بها
 كافرين او لك الذين هدى الله فبهم
 اقتدوا قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو
 الا ذكركم للعالمين وما قدره الله
 حق قدره اذ قالوا ما اتزل الله على بشر
 من شيء قل من اتزل الكتاب الذي جاء به
 موسى نورا وهدى للناس فجعلوه
 قراطيس تبذرونها وتخفون كثيرا
 وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا ابائكم
 قل لله ثم درهم في خوضهم يلعبون

بها هولا ففدو كلنا بها قوم ليسوا بها
 كافرين او لك الذين هدى الله فبهم
 اقتدوا قل لا اسئلكم عليه اجرا ان هو
 الا ذكركم للعالمين وما قدره الله
 حق قدره اذ قالوا ما اتزل الله على بشر
 من شيء قل من اتزل الكتاب الذي جاء به
 موسى نورا وهدى للناس فجعلوه
 قراطيس تبذرونها وتخفون كثيرا
 وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا ابائكم
 قل لله ثم درهم في خوضهم يلعبون

وهذا كتاب انزلناه مبارك مصدق
 الذي بين يديه ولتندرا امر القرى ومن
 حولها والذين يؤمنون بالآخر يومنون
 به وهم على صلاتهم يحافظون ومن
 اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال
 اوحى الي ول لم يوح اليه شيء ومن قال
 ساتزل مثل ما اتزل الله ولو ترى اذ
 اظالمون في غمر الموت والملائكة
 باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم
 تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون

وهذا كتاب انزلناه مبارك مصدق
 الذي بين يديه ولتندرا امر القرى ومن
 حولها والذين يؤمنون بالآخر يومنون
 به وهم على صلاتهم يحافظون ومن
 اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال
 اوحى الي ول لم يوح اليه شيء ومن قال
 ساتزل مثل ما اتزل الله ولو ترى اذ
 اظالمون في غمر الموت والملائكة
 باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم
 تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون

١٢٧

مقر

مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ اتَّبَعَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ
در حاشیه تفصیل است در حق باطل و حق
و آدم اقرار
سحاب چون علمای یهود و مسیحیان
انَّهُ مَنْزِلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
که قرآن منزل است از پروردگار تو
بسیار است
بسیار است
بسیار است
الْمُتَوَلِّينَ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ
نیک است که آن در حقیقت حق است و تمام شد
سخن پروردگار از روی راستی
عَدْلًا لَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ
و عدالت
نیست تبدیلی کننده در کلمات خدا یعنی احکام او را در راست است
الْعَلِيمُ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ
دانا
و اگر فرمانبری بیشتر کسانی که در زمین اند از اطاعت
يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
گمراه گردانند ترا از راه خدا اگر پیروی کنند از غیر او
الظَّنَّ وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
کمان خود را و شمشیرشان
بر سرش برورد کار تو او
أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
دانا ترست کسی را که گمراه شوند از راه او که حق است و او دانا ترست
بِالْمُهْتَدِينَ فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ
براه با فکانه
بسیار بخور
از آنچه یاد کرده شده است نام خدا
عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ
برای او اگر استنبه شما
که در بیان او

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ
و چیست غرض شما را آنکه
بخورید از گوشت حیوانی براده شده باشد نام خدا
اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ
خدا بر تو او و حال آنکه تفصیل فرمود برای شما آنچه حرام کرده شد بر شما
إِلَّا مَا اضْطُرُّوا إِلَيْهِ وَإِنْ كَثُرُوا
مگر آنچه مضطر و محتاج شده باشند سوی آن چه و در برشند بسیاری از شما
لِيُضِلُّوكَ بِأَهْوَاءِهِمْ يَغْيِرُ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ
بر آنکه گمراه کنند از بهای خود را با آرزوی خود بدست می دهد
فَوَاعِلَهُمْ بِالْمُعْتَدِينَ وَذَرُوا ظَاهِرَهُ
او است و دمای زبانها که از حد در گذشتند
و ترک کنند ظاهر او
الْأَيْمِ وَبِاطْنِهِ إِنْ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ إِلَّا
و ظاهر و باطنی را بهسان را بدینگونه آنکه کسب میکنند خواه
سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ
زود خواهند جزا داد
که کسب میکنند
وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ
و نخورید از آنچه یاد نشده باشد نام خدا
عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِشْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ
بر تو او و بدینگونه آن فتن است و بدینگونه شیاطین
لَيُوجُونَ إِلَى الْأُولَى لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ
بر آنکه و سوسه میکنند بدوستان خود را مخصوص کنند با شما که هر چه

اطعموهم انكم لمشركون ^{چون بکشند از راه اگر جماعتی مومنان اطاعت ایشان کنند و بپوشند تمام بر آنکه نیک باشد بخدا}
 ميتا فاجيناه وجعلنا له نور اميشى به ^{مردم بکنند و جعل قبل نه کرده او اسلام و کردار نیک و معنی مردم او را بخوری که مروت}
 في الناس كمن مثله في الظلمات ^{در میان مردمان بدو شبند در تاریکی است که در تاریکی های گوناگون}
 ليس بخارج منها كذلك زين للكافرين ^{و نهانند بر پیشانی آنکه از آن نهانند و از آن نهانند برای کافران}
 ما كانوا يعملون ^{آنچه را که ایشان میکنند و بجهان که در آن بزرگان شکایت کنند}
 في كل قرية اكابر مجرميها ليمكروا ^{در هر شهر را که بزرگان مجرمین را که بکشانند از آن فریب تا عاقبت}
 فيها وما يمكروا الا بانفسهم وما ^{در آن و بکشند بر آن کافران و بکشند بر آن کافران}
 لشعرون ^{میدانند}
 واذا جاءتهم اية قالوا الزومين ^{و چون بآید بکفار و مومنان از آن بگویند ایمان را بگویند}
 حتى نوتى مثل ما اوو رسول الله اعلم ^{تا نماند و او را نماند آنچه داده شد معجزان خدا و او را نماند}
 حيث يجعل رسالته سيصيب الذين اجروا ^{بموضع که می زند بجماعت خود را و فرود آید که برسد کسانی را که حرم شدند}

صغار عند الله وعذاب شديد بما كانوا ^{خوار و خوار خدا و عذاب سخت و عذاب سخت}
 يمكروا ^{میکردند و مکر کردن ایشان}
 يهديه يشرح صدره للاسلام ومن ^{راهد نماید و بگشاید دل را برای اسلام و مروت}
 يرده ان يصلة يجعل صدره ضيقا ^{خوار و مروت که در رفته عذاب خود او بکشد و سخت}
 حرجا كما يصعد في السماء كذلك ^{سخت و کویا بالا برود و بآسمان بکشد}
 يجعل الله الرحمن على الذين لا يؤمنون ^{بیکار و خدا را آنکه بر ایمان نمی آرند}
 وهذا صراط ربك مستقيما قد فصلنا ^{و این راه ایمان راه هدایت و راست در میان راست و باطل}
 الايات لقوم يذكرون ^{آیات قرآن را برای کسانی که بیدارند و مروت}
 عند ربهم وهو يعلم بما كانوا يعملون ^{در نزد پروردگار ایشان و او است که بداند و ایشان ببینند و مروت}
 ويوم يحشرهم جميعا يا معشر الجح ^{و روزی که همه را برآورد جمع نماید و خلاصان را همه را که در جهنم}

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ • مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ
 الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ • وَجَعَلُوا
 لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنْ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا
 فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا
 فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ
 إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ
 بِصِلَ إِلَى الشُّرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
 وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ
 أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءُهُمْ لِيَرُدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا
 عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوا

پس زود باشد که بدانند • کس که باشد مراد از سه انجام پسندید
 برای آخرت بدستگاه شکاری بنامند ظالمان را • و اگر دانند دشمنان را
 برای خدا از آنچه آفرید است از کشتن را و چهار پایان بهره و بهای بانی
 پس گفتند که این حصه مراد از آن بانی بانی و این دیگر برای شرکاء ما
 پس این نصیب که بود برای شرکای ایشان پس برسد
 بسوی خدای توان نصیبی که بود مراد از آنست و چه نصیب شرکاء
 خدا برسد • بدستگاه ایشان بدست جبنه ایشان حکم میکنند
 و مانند این برایشان بانی از شرکاء برای شرکاء از شرکاء
 فرزندان ایشان شرکای ایشان که اسلاف ایشانند این را ازین بانی بانی او را که دانند
 برایشان دین ایشان را که بران بود از دست اسمعیل و از خواستی خدا الطریق اعیان که دندی بلیغ ساق

فَذَرِهِمْ

فَذَرِهِمْ وَمَا يَفْتَرُونَ • وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ
 وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بَزَعْمِهِمْ
 وَاللَّهُ يَكْفُرُ عَنْهُمْ وَهُوَ غَوَّاهٌ لَا يَذْكُرُونَ
 أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ
 بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ • وَقَالُوا مَا
 فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لَذُكُورِنَا
 وَمَحْرَمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ كُنْ مَيْتَةً
 فَهُمْ شَرٌّ كَاوُسٍ عَلَيْهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ
 عَلِيمٌ • قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ
 سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً

پس بخوار ایشان را • و گفتند این نصیبهای خدایان با جباران
 و حاصل از اعمت که حرام است • و بخور و نذر
 بخان باطل خود را که چهار بانی است که حرام از آنست و از شرکاء ما
 اسماء خدا را • بر آنچه می گفتند بجهت افروخته کردن و دستار ایشان را
 بسبب آنکه بودند از شرکاء میگویند و میکنند
 در شکمهای این چهار بانی است از شرکاء خالص
 و حرام کرده است بر • زمان از زنده بالمرده • مولا که نبود
 بر ایشان چه مرگ و زنده در خود زمان • و از شرکاء خدایان که وصف کردند
 و مانند آنست • و آنکه از شرکاء خدایان که وصف کردند
 و حرام ما خسته آنچه را که زوری داد ایشان را خدا بجهت افروخته

فَذَرِهِمْ

فِيهِ

عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ
 وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوفَاتٍ وَغُرُ
 مَعْرُوفَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزُّرْعَ مُخْتَلِفًا
 وَالزُّيُوتَ وَالزُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُثْلِهِ
 كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ
 حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ
 وَمِنْ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفُشَا كُلُوا مِنْهَا
 وَرِزْقُكُمْ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَايَ الشَّيْطَانِ
 إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ
 الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ الْذَّكُورُ

متر
 سبع
 ع

حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
 الْإِنثَيْنِ يَدْعُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
 وَمِنَ الْأَيْلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ الْذَّكُورُ
 حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
 الْإِنثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُمْ اللَّهُ
 بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
 الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ
 إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ
 مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خنزيرٍ فَإِنَّهُ

۱۴۵

ع

قُلْ اَغَيْرَ اللَّهِ اَبْعَدُ رُبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا

تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهِ مَا وَلَا تَزِرُ

وَاِزْنُ رُزْقٍ اُخْرَى ثُمَّ اِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ وَهُوَ الَّذِي

جَعَلَ لَكُمْ خُلَافًا اَرْضًا وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُمْ

اِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَاِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

سُورَةُ الْاَعْرَافِ طَبَا وَخَمْسِينَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصْرُ كِتَابٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صُدُورِ

این سوره یا قرآن تمام است و در ستاده بودی نویسی نماند در سینه تو

حَرَجٍ مِنْهُ لِيُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ

اَتَّبِعُوا مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا

مِنْ دُونِهِ اُولَئِكَ قَلِيلٌ مِمَّا تَدْعُونَ وَكَمْ

مِنْ قَوْمٍ اَهْلَكْنَاهُمْ اَفْجَاءً هَا بَا سَنَبِيْنَا اَوْ مِمَّنْ

قَاتِلُونَ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ اِذْ جَاءَهُمْ اَسْنَانَا

اِلَّا اَنْ قَالُوا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ فَلَنَسْئَلَنَّ الَّذِي

اَرْسَلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْئَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ فَلَنَقْصُرَنَّهُمْ

عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ فَتَنٌ

نَقَلَتْ مَوَازِينَهِ فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ

مَوَازِينُهُ فَاُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ كَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

وزن پس ایشانند آنجا که زبان کردند خود را بسبب آنچه بودند بآیههای ما که

از تبلیغ این کتی به آن کنار او بندد و بی بان بندد اولی بروی کند ای مومنان

اگر چه که فرستاده شد و شما از هر دو کار شما و بس که می کنید

بجز از خدا دوستی را مراد نماند از آن بند بکنید و بسیار

از دین و شهرت اهل که در آنجا پس آمد بان عذاب ما را بکنید و بکنید

خفته بودیم روز پس نبود فریاد و نوازدن ایشان در وقت که ایشان عذاب ما

ما آمد گفتند بدستند ما بودیم ستمکاران پس هر که بپرسد و ما را

فرستاده شد بپوی ایشان و چه این سوال ستمکاران

بر ایشان بدانند و بنیم ما غایب و وزن در روز قیامت است بسیار

زیاده می شود وزن او این باشد ستمکاران و کما بکنید شود

وزن پس ایشانند آنجا که زبان کردند خود را بسبب آنچه بودند بآیههای ما که

يُظْلِمُونَ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَالِيشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

اسْجُدُوا لِلْآدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَهُ كُنْ

هٗ السَّاجِدِينَ قَالَ مَا مَنَعَكَ الْإِسْحَاقَ

إِذَا أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ

وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا لَكَ

لَكَ أَنْ تَكْبُرَ فِيهَا فَخَرَجَ مِنْكَ مِنَ الصَّاعِرِينَ قَالَ انْظُرْ

إِلَى يَوْمٍ يَمِيعُونَ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ قَالَ فَمَا غَوَيْتَنِي

لَقَدْ نَزَّلْتُكَ الْمُسْتَقِيمَ ثُمَّ لَا تَنبَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

وَمِنْ خَلْفِهِمْ

وَأَمَّا إِبْلِيسُ

ع

لِيَمْلَأَنَّهُمْ وَعَنْ شِمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ يَتَّبِعْكَ

مِنْهُمْ لَا مَلَكٌ جَهَنَّمُ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ وَيَا

آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ

شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ

فَوَسَّوهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ

عَنْهُمَا مِنْ سَوَاقِهُمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا

عَنِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ

تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا

مِنَ النَّاصِحِينَ فَذَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا

فَاكِهَتَا

نصف

الانسان

الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهَا سَوَاهُ الْفُتُوحِ وَأُطْفِقَا
يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ تَرْوِاجٍ خُضْرٍ وَنَادَاهُمَا
رَبُّهُمَا أَلَمْ أَهْضِمَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ
لَكُمَا الْقُرْآنَ الشَّيْطَانُ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ قَالَا
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ قَالَ اهْبِطَا
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مَسَاقِرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ قَالِ فِيهَا تَحْيَوْنَ
وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَفِيهَا تُخْرَجُونَ يَا بَنِي آدَمَ
قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَافِقُ سَوَاتِكُمْ

*ان درخت را ظاهر شد بر ایشان و عورت ایشان را بر سر و رخ کرده که بخت
مخصوصان علیهمها من دروای خضر و نادی
و ربهم که از شما را بختی کرده بودم ای
ای و در کار ایشان که شما را بختی کرده بودم ای
لکما از شیطان لکما عدو مبین قالا
بودم شما را در ستم که شیطان مر شما را دشمنی است آشکارا گفتند
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا
ای بر ما کار ما را ستم کردیم بر نفسهای خود و اگر با مری تو ما را و بخشای ما را
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ قَالِ اهْبِطَا
بر آنچه با ستم از زبان کاران گفت خدا فرو برد از زمین منزل رفیع را
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
بعضی از شما مر بعضی را دشمن اند و در ستمات زمین
مَسَاقِرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ قَالِ فِيهَا تَحْيَوْنَ
مساکر و متاع و در خود را ای نامکام رسیدن امر را گفت خدا شما را در زمین زنده کند
وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَفِيهَا تُخْرَجُونَ يَا بَنِي آدَمَ
و در زمین زنده میشوید و از زمین بیرون کرده میروید ای فرزندان آدم
قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَافِقُ سَوَاتِكُمْ
بخشش فرو فرستادم بر شما پوششی که بخواهد عورتهای شما را*

ع

وَرِيشًا وَلِبَاسٍ الْقَوِي ذَلِك خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ
يَا بَنِي آدَمَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ يَا بَنِي آدَمَ
لَا يَفْتِنَنَّ كُفَّ الشَّيْطَانِ كَمَا أَخْرَجَ
أَبَوَيْكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَيَتَوَّعُ عَنْهُمَا اللَّبَاسُ
لِيُرِيَهُمَا سَوَاهُ الْفُتُوحِ إِنَّهُ يَرِيكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ
مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ
أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ وَإِذَا فَعَلُوا
فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ
أَمْرًا نَاهِيًا قُلْ إِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تُطِيعُوا
اتَّقُوا اللَّهَ مَا لَا تَعْلَمُونَ قُلْ أَمْرٌ

*و ریشا و لباس القوی ذلک خیر ذلک من
و جانه که این لباس خصل سید و بختی قوی چون بختی از پدرش
یا بنی آدم لعلکم تذکره
تقانی فی فضل خدایت تا بکه ایشان بیدارند
لا یفتنن کف الشیطان کما اخرج
در فتنه بختد و شما را شیطان بیرون آورد
ابویک من الجنة فیتووع عنهما اللباس
پدر و مادر شما را از بهشت در میان بختد از ایشان جامهای ایشان
لیر یههما سواه الفتوح انه یریکم هو وقبيله
تا بجا که بر یک از ایشان عورت ایشان را بر ستم که بختد شما را او و بختد او را
من حیث لا ترونهم اننا جعلنا الشیاطین
از جانب شما یعنی بختد ایشان را بر ستم که در اندام ما بختد من را
اولیاء للذین لا یؤمنون و اذا فعلوا
دوستان را از آنرا که ایمان نمی آورند و چون کنند فاحشانه
فاحشة قالوا وجدنا علیها ابائنا و الله
فعل متاعی در فحش گویند با اقم ایم بران فاحشه و بران خود را و خدا
امرنا بها قل ان الله لا یامر بالفحشاء
امر ما نموده است ما را با این بخود بر ستم که خدا حکم میکند بامر فحش
اتقوا الله ما لا تعلمون قُلْ أَمْرٌ
الایکون الله ما لا تعلمون قُلْ أَمْرٌ*

عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
از آن گروه که در آن آتش دوزخند و در آن آتش همیشه اند
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
پس کس است ستمکارتر از کسی که بر خدا دروغ بگوید یا دروغ بخورد
بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ فَضِيلُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ
آیات او را آن گروه مقربان بر ایشان بهره ایشان از آنچه نوشته شده است
حَتَّى إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتُوبُونَ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ
تا وقتی که بیاورند ایشان را و فرستادگان که ملک الموت را خواندند و جانها را گرفتند
أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا
اینها که از ایشان که بودند شما که میخواندید ایشان را بخدا کوبید
ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَي أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا
ان گمراهان گم شدند از ما و گواهی میدهند بر نفسهای خود اینکه ایشان بودند
كَافِرِينَ قَالُوا ادْخُلُوا فِي آيِمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ
اگر بودگان کافر خدا کوبید در میان جامعی که مخفی در گذشته است بر نه کفر
قَبْلِكُمْ مِنْ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ
پیش از شما از جنیان و از آدمیان در آتش دوزخ
كَلِمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ آخَرَةَ حَتَّى
هرگاه داخل شود گروهی لعنت کند گروهی دیگر تا وقتی که
إِذَا دَارُوا كُوفُوا بِهَا جَمِيعًا قَالَتْ آخِرُهُمْ لِأُولَئِهِمْ
چون بگردند بر سر آنها همه ایشان کوبید تا بجان ایشان مرگند و آن

رَبَّنَا هُوَ لَا أَضِلُّونَا فَانْتِهَم عَذَابُ ضَعْفٍ
ای پروردگار ما این بنویسان ما گمراه کردی ما را پس بپوشان عذاب از ضعف
مِنَ النَّارِ قَالِ لِكُلِّ ضَعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ
از آتش دوزخ کوبید خدا را تا هیچ و ضعیف و از عذاب و لعنت شما بپوشاند
وَقَالَتْ أُولَئِهِمْ لِآخِرِهِمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا
و گویند بنویسان ایشان بر سر ایشان خود را پس نیست
مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ
مخمس عذاب بپوشید بنویسان بر سر ایشان عذاب تا بپوشد آنچه بود که کس میکرد
إِنَّ الذِّنْوَ كَذِبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا
اینها که تکبر کردند بر آیات ما و اوسته گشتی بنویسان
عَنْهَا لَا تَفْتَحْهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ
از آن گروه که نشود در برای ایشان در برای آسمان و داخل نشوند
الْجَنَّةَ حَتَّى يُلَاحِظَ فِي سَمِّ الْخِطَابِ وَ
و درشت تا آنکه در این سخن در سوزن
كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ
و این چنین میبخشیم مجرمان را و ایشان را است از آتش دوزخ
بِهَادٍ وَمِنْ قَوْمِهِمْ غَوَّاهُ كَذَلِكَ نَجْزِي
و پستی و بلندی ایشان را و پستی ایشان را جزا میدهم
الظَّالِمِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
و نیکو بنویسان و نیکو کردند کارهای نیکو

ع
۱۵۳

الَّذِينَ اقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ
لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ
وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ مَعًا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ
هُوَ أَوْلَعِبَاءُ غَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قَالِیَوْمَ
نَسِیْهِمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ یَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا
بِآیَاتِنَا یَحْذَرُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ
فَصَلَّنَاهُ عَلَیْهِمْ هُدًی وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُونَ
هَذَا یُظْهِرُونَ الْآثَانَ یَوْمَ یَا نِیَّ تَأْوِيلُهُ

مؤمنین آنانکه سوگند میبخورید شما در دنیا که رسانیده نشان خدا رحمت خود را در این دنیا و جهنم

نیستند اند و نهنگان خود را

بهمشبان را آنکه بر زبان

از آب بهشت با از آنچه روزی کرده شما خدا بجا گویند اصحاب بدر سبک خدا

حرام کرد اطمینان و شرب را که از آن کافران و گرفتند در نفس و فرج و من خود را

باری و بی قایده و بی نیت انبیا از دنیا پس امروز

ترک کنیم و فرود آوریم چنانکه ترک کرد و شعله دین روز خود را که امروز و خباثت بودید

نمونه های ما انکار میگردند و هر آنکه نجف آوردیم برای کفار و حقانی بودن

که بیان کردیم از ابرو و وجه من در عالم راه نموده و خستید برای جای که ایمان آید

ای انتظار بکشید معنی میکنند که تا ویل خواب را روزی که باید عاقبت کتاب

یَقُولُ الَّذِينَ لَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْكَ
رِسَالٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءَ
فَيُشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَعْمَلٌ غَيْرُ الذِّمَّةِ
كَمَا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ
النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَبِثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَالْجُومُ مَسْحَرَاتٍ يَا مَعْ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ادْعُوا

آنانکه از پیش از این ترک کردند عمل بان کتاب پس این در دنیا و جهنم آمده بود

و شما دوکان پروردگار را برانست پس اما باید ما در این دور از شفعیان

ناشناعت کنند برای ما یا ایا باشد که باز از عید بنوم نام بکنیم غیر بودیم که بجا آوردیم

بودیم که بجا آوردیم بنحس زبان کردند بر نفسهای خود و باطل شد از ایشان

اینچه بودند که افزا میکردند بد بر سبک بود و کار شما خدا می

که باقی است اسمائیا و زمین را در مقدار شش روز و ایام

پس استوی شد امرا و عرش پوشیده بگردانید تبارکی است

و روز سجده است و روز در جایی که نشانی است از او و آفتاب و ماه را

و ستارگان در جایی که رام شد مانند فرمان او بماند که در این روز و ماه

دوران و حکم بزرگ است خدا بکمال پروردگار عالمیان است بخوانید

رَبِّكُمْ تَضَرَّعًا وَخَفِيَّةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ
بروردگار خود را در حالتی که زاری کنند و پنهانی از نظر مردم در سبک خدا از دست نهند از آن در
 وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
و فساد مکنید در زمین بعد از اصلاح آوردن او را
 وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ
و بخوانید خدا را در حالتی که خائف باشند و امیدوار باشند در سبک رحمت خدا از نزدیک است
 مِنَ الْمُحْسِنِينَ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ
بر بفرستد بادها را و او است آنکه میفرستد بادها را
 بُشْرًا لِبَشَرٍ بِدَى رَحْمَةٍ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتَ سَحَابًا
در حالتی که مرده اند غنای از نزول رحمت او که باران است چون بر دارندین بادها را برای
 يَتَقَالَا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَاهُ الْمَاءَ
که باران باران بر زمین مرده پس فرو فرستیم باران را
 فَخَرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ
پس برون آوردیم از هر یک از میوه ها را
 نَخْرُجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
و ما نمی آوریم زنده بگردانیم مرده ها را تا شما در یاد باشید
 وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ
و شهر پاک گیاهان را برون می آید بر فرمان پروردگار آن
 وَالَّذِي خُبِّرَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ
و زمین که آفتاب و شوره خاک برون می آید مگر در حالتی که اندک و بی دفعه همچنانکه

لضرف

وَصَرَفَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكِرُونَ لَقَدْ
بیان کردیم سبک دادیم چنانچه را برای جمعی که شکر نعمت کنند بر آن به شخص
 أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا
فرستادیم نوح را به سوی قوم بت پرست او پس گفت ای قوم من عبادت کنید
 اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
خدا را بت پرستان هیچ معبودی بخیر از خدا در سبک من پس منم بر شما
 عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ
عذاب روز بزرگ که در آن روز عذاب است از آن قوم نوح
 إِنَّا لَنَزِمُكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ قَالَ يَا قَوْمِ
در سبک شما را منم در گمراهی کفایت نوح ای قوم من
 لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ
نیست مرا گمراهی و لیکن منم از پروردگار
 الْعَالَمِينَ أَلْبَغُكُمْ مِرَّ سَالَاتِ رَبِّي وَانصَحْ
عالمیان مرا بسیار گفتم بیاضهای پروردگار خود را و نصیحت میکنم
 لَكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَوْعَجِّلْ
تسار و عجله ای بطریق وحی و صفات کامله خدا را تا شما بفهمید ای عجب سبک شما
 أَنْ جَاءَ كَمْ ذَكَرُوا مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ
آنکه بیاید شما را رسالت و وحی از پروردگار شما بر شخص
 مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ
و شما را خبر شما را تا ترسانید شما را و تا بر مسکری مانند از معاصی تا ناید که شما

ع

۱۰۶

تَرْحَمُونَ ۝ فَكَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ
 فِي الْفُلِّ ۝ وَاعْرِضْنَا الذِّبْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
 إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۝ وَالْإِلَٰهَ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا
 قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ
 أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
 قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ ۝ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ
 مِنَ الْكََاذِبِينَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ
 وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ
 أَلَيْغَ كُم مِّن رَّسَالَاتِ رَبِّي وَإِنَّا لَكُم
 نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوْ عَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ

تَرْحَمُونَ: رحمت می کنید
 فَكَذَّبُوا: پس تکذیب کردند
 فَأَخَذْنَاهُ: پس گرفتیم او را
 وَالَّذِينَ مَعَهُ: و کسانی که با او
 فِي الْفُلِّ: در کشتی
 وَاعْرِضْنَا: و عرضه کنیم
 الذِّبْ: کذب
 كَذَّبُوا: تکذیب کردند
 بِآيَاتِنَا: بر آیات ما
 إِنَّهُمْ كَانُوا: اینها بودند
 قَوْمًا عَمِينَ: قومی که در دل
 وَالْإِلَٰهَ: و الهه
 عَادِ: عادی
 أَخَاهُمْ: برادر
 هُودًا: هودی
 قَالَ: گفت
 يَا قَوْمِ: ای قوم من
 اعْبُدُوا: بپرستید
 اللَّهَ: خدا را
 مَا لَكُمْ: چه دارید
 مِنْ إِلَٰهٍ: از الهه
 غَيْرِ: غیر
 أَفَلَا: پس چرا
 تَتَّقُونَ: نمی ترسید
 قَالَ: گفت
 الْمَلَأُ: جمعی از بزرگان
 الَّذِينَ كَفَرُوا: که کافر بودند
 مِنْ قَوْمِهِ: از قوم او
 إِنَّا: ما
 لَنَرَاكَ: تو را می بینیم
 فِي سَفَاهَةٍ: در سفااهی
 وَإِنَّا: و ما
 لَنَظُنُّكَ: تو را می پنداریم
 مِنَ الْكََاذِبِينَ: از دروغگوها
 قَالَ: گفت
 يَا قَوْمِ: ای قوم من
 لَيْسَ: نیست
 بِي: در من
 سَفَاهَةٌ: سفااهی
 وَلَٰكِنِّي: و من
 رَسُولٌ: یک پیامبر
 مِّن رَّبِّ: از پروردگار
 الْعَالَمِينَ: عالمیان
 أَلَيْغَ: چه کم
 كُم: از شما
 مِّن رَّسَالَاتِ: از رسالتها
 رَبِّي: پروردگار من
 وَإِنَّا: و ما
 لَكُم: برای شما
 نَاصِحٌ: نصیحت کننده
 أَمِينٌ: راست گو
 ۝: و
 أَوْ عَجِبْتُمْ: یا تعجب کردید
 أَن جَاءَكُمْ: که به شما
 ذِكْرٌ: تذکره

ع

مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ
 وَأَذُنْكُمْ ۝ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ
 بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ ۝ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَسْطَةً
 فَادْكُرُوا الْآلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ
 قَالُوا اجْعَلْنَا مِثْلَ لُوطٍ ۝ قُلْ لَّعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ
 مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ إِلَّا أَنَا فَأَنْتُمْ عَدُوُّنَا
 إِن كُنتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ
 مِّن رَّبِّكُمْ رُجُوبٌ وَغَضَبٌ ۝ إِنَّمَا جُعِلَ لُوتٍ
 فِي أَسْمَاءٍ سَمِيَّةٍ هَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَثَلُ اللَّهِ
 فِيهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَإِنْظِرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنْ

مِّن رَّبِّكُمْ: از پروردگار شما
 عَلَى رَجُلٍ: بر یک شخصی
 مِّنكُمْ: از شما
 لِيُنذِرَكُمْ: تا بترساند شما
 وَأَذُنْكُمْ: و آذان شما
 ۝: و
 إِذْ جَعَلَكُمْ: پس گردانید
 خُلَفَاءَ: خلفه ها
 مِنْ بَعْدِ: پس از
 قَوْمِ نُوحٍ: قوم نوح
 وَزَادَكُمْ: و افزود
 فِي الْخَلْقِ: در خلقت
 بَسْطَةً: وسعت
 فَادْكُرُوا: پس یاد کنید
 الْآلَاءَ: نعمت ها
 اللَّهِ: خدا
 لَعَلَّكُمْ: تا شاید
 تَفْلَحُونَ: سربلند شوید
 قَالُوا: گفتند
 اجْعَلْنَا: گردانید ما را
 مِثْلَ: مثل
 لُوطٍ: لوط
 ۝: و
 قُلْ: بگو
 لَّعَلَّكُمْ: تا شاید
 تَعْلَمُونَ: بدانید
 مَا كَانُوا: آنچه بودند
 يَعْبُدُونَ: پرستید
 إِلَّا أَنَا: مگر من
 فَأَنْتُمْ: پس شما
 عَدُوُّنَا: دشمنان ما
 إِن كُنتُمْ: اگر شما
 مِنَ الصَّادِقِينَ: از راست گویان
 قَالَ: گفت
 قَدْ وَقَعَ: افتاد
 عَلَيْكُمْ: بر شما
 مِّن رَّبِّكُمْ: از پروردگار شما
 رُجُوبٌ: رجوع
 وَغَضَبٌ: خشم
 ۝: و
 إِنَّمَا: تنها
 جُعِلَ: گردانید
 لُوتٍ: لوط
 فِي أَسْمَاءٍ: در اسامی
 سَمِيَّةٍ: ستمنا
 هَا: اینجا
 أَنْتُمْ: شما
 وَآبَاؤُكُمْ: و آبا و اجداد شما
 مَثَلُ اللَّهِ: نمونه خدا
 فِيهَا: در آنجا
 مِنْ سُلْطَانٍ: از نشانه ها
 فَإِنْظِرُوا: پس بپندارید
 إِلَيَّ: مرا
 مَعَكُمْ: با شما
 مِنْ: از

ع

۱۵۷

الْمُنْظَرِينَ فَأَجْنِبْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ
مِّنَّا وَقَطَّعْنَا أَوَافِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا
وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا
صَالِحًا قَالُوا يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ
إِلَٰهِ غَيْرِهِ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ
نَافَةٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا فَاذْكُرُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ ۝ فَذَرُوا مَا تَاْكُلُونَ فِي أَرْضِ اللَّهِ
وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ الْعِيمِ ۝
وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ
وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سَهْوِهَا قُصُورًا
وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا الْآلَاءَ الَّتِي
لَهُ

ع

وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لَهُمْ
أَمِّنٌ مِنْهُمْ اتَّبِعُون أَنِّي صَاحِحٌ أُمُوسِلٌ مِنْ
رَّبِّي قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ
بِهِ كَافِرُونَ ۝ فَفَعَّرُوا النَّارَ وَعَتَوْا عَنْ
أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَاحِبِ اتِّبَانٍ مَا تَعْدُنَا
إِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَأَخَذْتُمُ الرِّجْفَ
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ
وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولًا مِنِّي وَ

وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَّا تُحْسِبُونَ النَّاصِحِينَ
 وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ
 مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ
 إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ الْبَنَاءِ
 بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ
 وَمَا كَانَ جَوَابَ
 قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ
 إِنَّهُمْ أَنْفُسُ نَجَسٍ وَهُمْ أَتَمُّ مِنْ قَوْمِكُمْ
 فَانْجِنَا وَأَهْلَكَ
 إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ
 وَأَمْطَرْنَا
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
 الْمُجْرِمِينَ
 وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ

و نصحت لكم و لكن شما را حساب نمی کنند
 و لوط را از آن وقت که گفت مردمان خود را
 ما سبقکم بها من احد من العالمین
 اینست که شما را پیش از شما بان فاحشه
 اینست که شما می آید مردمان از جنه
 بل آنست که قوم مسرفین
 و ما کان جواب
 قومیه الا ان قالوا اخرجوهم من قریتکم
 اینست که آنان مردمانی اند که طلب پاکیزگی از عمل ما پس بجات دادیم لوط را و همان او
 الا امراته کانت من الغابرین
 مگر زن او را که بود از باغ ماندگان در قوم لوط و با را ندیم
 و انظر کیف کان عاقبه
 اینست که قوم لوط را باران مردان که نازل در زمین شکستنی شد باران پس نظر کن چگونه بود عاقبت
 و الی مدین اخاهم شعیبا قال
 و دستاورد سوی اولاد مدین برادرش که شعیب است گفت

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ
 قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَارْفَعُوا الْكَيْلَ
 وَالْمِيزَانَ وَلَا تَتَّبِعُوا النَّاسَ فِي شَيْءٍ مِنْهُمْ وَلَا
 تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ
 خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
 وَابْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ
 وَابْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 عِوَجًا وَادْكُرُوا
 وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ
 وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي

ای قوم من عبادت کنید خدا را نیست رستگار هیچ بخود می بخشد
 قد جاءکم بینه من ربکم فارفعوا الکیل
 بجنش آمد شما معجزه را بر از پروردگار شما پس تمام بیاورید ان کیل خود را
 و المیزان و لا تتبعوا الناس فی شیء من هم و لا
 و انست مینه ان را و کم سازید مردمان از جنه
 تفسدوا فی الارض بعد اصلاحها ذلکم
 و فساد کنید در زمین پس از اصلاح حق تعالی ان زمین را عمل کرد
 خیر لکم ان کنتم مؤمنین
 و بکن از میوه
 و بکن از میوه
 عن سبیل الله
 از راه خدا
 عوجا و ادکر و اذ کنته قلیلا فکثرکم
 و با و کنسید و قوی را که بودید اندک در عدد پس بسیار کردید
 و انظر و کیف کان عاقبه المفسدین
 و بنظر و چگونه بود سرانجام کار مفسدان
 و ان کان طائفه منکم آمنوا بالذی
 و اگر چه بودی از شما که ابا آورند بانچه

أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ
مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ إِسْرَءِيلَ قَالَ
إِنْ كُنْتَ حَسِبْتَ بِآيَةٍ فَإِنَّهَا إِنْ كُنْتَ
مِنَ الصَّادِقِينَ فَالْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعْلَبَانِ
مُبِينٌ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ
قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ
عَلِيمٌ يَرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ
فَمَاذَا تَأْمُرُونَ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ
فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ يَا تَوَكُّلْ بِكُلِّ سَاحِرٍ
عَلِيمٍ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا أَإِزْلَمْنَا

اینکه بگویم خدا مکر سخن راست را نمیخشد آمده ام شما را بپایان
از جانب پروردگار شما پس بفرست با من و زدن آن بختوب را گفت دعوت
اگر هستی تو که آورده معجزات را پس بیا و از آن اگر هستی تو
از راست گویان پس بنگر موسی عصای خود را پس نگاه این عصا را در آرد
و بیرون کشد دست خود را پس در آن وقت بود دست نورانی برای ناظران
گفتند انراست از قوم فرعون در سینه این موسی برآید جادوگر است
دانا میخواهد که بکشند باید بشمار از زمین نگاه کند
پس چه میفرماید تدبیران گفتند مهلت ده تا ببینیم او را و برادر او را و بفرست
در شهرها که حوالی مصر جمع کنند کان سحرة تا آرند بنویس سحری که دانا باشد
که دانا باشد و آید سحران بنویس فرعون گفتند سحران البته ما را

لَا جَرَائِزَ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ قَالَ
نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ قَالُوا يَا مُوسَى
إِنَّمَا أَنْ تُلْقِيَ وَإِنَّمَا أَنْ نَكُونَ نَحْمُ الْمُلُوقِينَ
قَالَ الْقَوَافِلُ مَا الْقَوَاسِمُ وَأَعْبِرُوا النَّاسَ
وَاسْتَرْهَبُوا هَمَّ وَجَاءَ وَابْنُ عَظِيمٍ
وَإِجْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْعَصَاكَ فَإِذَا هِيَ
تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ فَغَلِبُوا هَٰؤُلَاءِ وَانْقَلَبُوا
صَاغِرِينَ وَالْقَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ
قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ رَبِّ مُوسَى

مردی بزرگ است اگر با شما ما علیه کشند کان بر موسی گفت دعوت
آری شمارا مردی بزرگست و در سینه که نمایانند از نزد آن گفتند یاران ای موسی
ایالت که اول تو با حق تعالی عسای خود را ای آنکه بشنم اول آنکه کان است سحر را
گفت موسی بنگرید اول شما پس هرگاه بنگرند جادوگرند چشمهای مردم را
و زبانشان مردمان را و آورند جادوی بزرگ
و حی کردم با بنویس موسی اینکه بنگر عصای خود را پس آن وقت عصا
از دانا شد و بود و برادر او را و برادر او را و برادر او را و برادر او را
که دانا شدند و غلبه کردند بر سحران و انقلبوا صاغرین
از آن مکان خوار شدند سحران بر دروازه خود را که سحران بود
گفتند ایمان آوردم پروردگار ما را که پروردگار موسی

وَهَارُونَ قَالَ فِرْعَوْنُ اَصْنَعْ لِي قَبْلَ اَنْ
وهارون است گفت فرعون مرا سحر را امان آورده بودی پیش از آنکه

ابناءهم وتنجي نساءهم وانا فوقهم

لَنَا هَذِهِ وَأَرْبَابُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى
 وَمَرْبَعَهُ إِلَّا إِمَّا ظَايِرٌ هُمْ عِنْدَ اللَّهِ
 وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَقَالُوا أَهْمَ هَؤُلَاءِ
 بِدِينٍ مِنْ آيَةٍ لَيْسَ نَابِهَا فَمَا تَخْرُجُكَ بِمُؤْمِنِينَ
 فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الصَّوْفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ
 وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا
 وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ
 قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ
 لَتَرُبَّ كَشْفٍ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ بِكَ
 وَلَنُرْسِلَنَّكَ مَعَ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا

برای ما این حسنه و اگر بر سبب ایشان بدی
 و آنکه با وی بودند آگاه باشند جز این نیست که بسبب خروشان شدن نزد خداست
 و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند و گفتند و عوینان موسی هرگاه
 بان از معجزات ما چه کنی مرا این بنی ستم را ترا کردید کاین
 پس فرستادم بر ایشان بلوه فازه و ملخ بزرگ را و ملخ بزرگ را و ملخ بزرگ را
 و فرستادم وزغها را و خون را در خاک که این امور نشانی مفصل پس نگردد
 و بودند کروی کفار را و هرگاه واقع شد بر ایشان عذاب
 گفتند ای موسی ادع لنا ربك بما عهد عندك
 بخوان از برای پروردگار خود را آنچه عهد کرده است نزد تو
 هرگاه او را بخوانی و اجابت کنی اگر باربری از ما این عذاب را بر آنه ایمان ارم قبولت
 و بر آنه بنسبیم با تو بنی اسرائیل را پس هرگاه بد عای موسی دیم

عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِالْغَيْبِ إِذَا هُمْ
 يَنْكُتُونَ فَانْقَمًا مِنْهُمْ فَاعْرِضْنَا هُمْ فِي
 السَّيْرِ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا
 غَافِلِينَ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَفُونَ
 مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا
 وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ
 بِمَا صَبَرُوا وَوَدَّعْنَاهُمَا كَانِ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ
 وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا لِيُعْشُونَ وَجَاوَزْنَا
 بَنِي إِسْرَءِيلَ الْيَمَّ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ
 عَلَى أَصْنَامِهِمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا

از ایشان عذاب را تا آمدن آن که ایشان را رسیده است ایشان آگاه ایشان
 نفس عهد میکردند پس انتقام کشیدم از ایشان پس غرق ساختم ایشان را در
 در بای نیل بسبب آنکه ایشان تکذیب کردند معجزات را و بودند از آن آيات
 بی خبران و او را و دینا القوم الذين كانوا يستضفون
 شرقی زمین و معاریب را و طرف مغربی را و بار کردیم در آن مشرق
 و تمام شد کلمه ربك الحسنى على بني اسرائيل
 و تمام شده و گذارنده و عده پروردگار تو که بگو بود
 بسبب و شکایات ایشان و جزاییم آنچه بود که مساحت از عوینان
 و قوم و ما کانوا لیعشون و جاووزنا
 از قوم او آنچه بود که بگذراند از کماهی کجور و بازایای عظیم و کبریا
 قوم بنی اسرائیل را فأتوا على قوم يعكفون
 قوم بنی اسرائیل را فأتوا على قوم يعكفون
 بر کشتن نمات که در میان قوم کشتن چهل بنی اسرائیل ای موسی باز برای ما

لا حیه هارون احمصی بنی قوی

میان هر چه از خط امیر

وَلَكِنْ أَنْظِرْهُ
الْجَبَلِ فَإِنَّ
مَكَانَهُ فَسُوفَ
تَرَانِي ۝

صفرا

ع

۸۵

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي

يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَ هَمٍّ فِي التَّوْرَةِ وَ

الأخنا يا مريم بالمعروف وينهيهم

عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّيَّانِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّيَّانِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّيَّانِ

و حلال میگرداند برای ایشان مخلوطات پاکیزه را و حرام میبندد

براشان خون نهایی
ببیند را و مانند زنده و گوشت نرگ و خون و برید از آزارت خویش

ویندانی را که بود بر بنی اسرائیل بود ایشان

امنوا به وعززون وصرقوا واتبعو
ایمان اورند بآن نبی و نظم کردند او را و نصرت دادند او را و سر و گردن

النَّوْدُ الَّذِي اتَّخَذَ مَعَهُ أَوْلِيَاءَهُمْ

المفلحون قل يا ايها الناس اني رسول الله

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ فَاتَّقُوا اللَّهَ

رَسُولِهِ النَّبِيُّ الْأُمِّيُّ الَّذِي يَوْمُنَ بِاللهِ

و بعد ساده او که سیمین است آن سیمین که
کلمه ات و ایستاده که ایستاده

و بختان او و بک و کند و را تا شاید که نما راه یا بینه است

از قوم موسی هستند که راه بنیامد خا را بنی
موسی

به یعد لون و قطعنا هم انتی علیه
و جدار کرم بنی اسرائیل بدو در دو

سَبَّاطُ اِمَامِ وَاَوْحِيْنَا اِلَى مُوسَى اِذَا

سُتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ

فَانْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا

ان شنگ پس بیرون آمد از ان شنگ دوازده پسته بعد دوازده پسته

و اما به ان ساقط بران

ابرا و نازل گردانیدم بر ایشان زمین و مرغ پرشده را

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا

مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا

الْبَابَ سَجْدًا تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ سَنُرِيدُ

الْمُحْسِنِينَ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ

الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْرًا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ وَأَسْلَمَهُمْ

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ آلِ هَارُونَ

يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِثَانُهُمْ

وَيَعْلَمُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِثَانُهُمْ

منهم

مف ٨

يَوْمَ سَبَّوْهُمْ شُرَعَاءُ يَوْمَ لَا يُسْتَوُونَ لَا

تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ بَلَّوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

وَإِذْ قَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا

اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا

قَالُوا مَعَذَرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

فَلَمَّا سُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ انْجَنَّا الَّذِينَ

يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

بِعَذَابٍ بَیِّنٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ فَلَمَّا

عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

خَاسِيَةً وَإِذْ تَأْذَنُ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ

الْبَلَدَ

عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ لِيُؤْمِرَهُمْ سَوَاءً
 الْعَذَابُ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ وَقَطَعْنَا فِي الْأَرْضِ مَحَامِلَ
 مِنْهُمْ الصَّالِحِينَ وَفِيهِمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ
 بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
 فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ
 عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفِرُ لَنَا
 وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُ الَّذِي أَخَذُوا
 عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَالِ اللَّهِ
 إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَاللَّذَانِ الْأَخِرَ خَيْرٌ

بر یهود کسی را بخشنده از خود پس تمام ابدا در حق باسد گفت عقیبتی نیست و آنرا
 عذاب است که آن اخذ جریه و قبل ایشانند بدینکه بر در کار تو هر آنکه نور عفت و استقامت
 لغفور رحیم و متفرق ساختیم نبی را در زمین جماعتها
 منهم الصالحون و بعضی از ایشان است که بود و بعضی از ایشان است که بود و بعضی از ایشان است که بود
 بالحسنات و السيئات معنی نماید ایشان باز کردند
 فخلف من بعدهم خلف و بعد ازین مذکورین جماعتی که پیوسته است بر دین تو رحمت را از زمین و آسمان
 عرض هذا الأدنى معنی نماید که این عالم فرو و زبون را و میگفتند زود باشد که بیاورد ما را
 وإن يأتيهم عرض مثله يأخذوا اگر می آید ایشان شایع از ایشانند شایع و از یک فرستند از او در رحمت با او
 عليهم ميثاق الكتاب أن لا يقولوا عا لله بر ایشان عهد مذکور در تورات اینکه نگویند خدا را
 إلا الحق و در سو ما فيه و حال آنکه خوانند آنچه که در آن کتاب است و برای آخرت بهترین است

مقرأ

لكن

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ
 يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا
 لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ وَإِذْ ثَقَّنَا الْجَبَلَ
 فَوَقَّعَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ
 خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا
 مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ وَإِذْ أَخَذَ
 رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ
 وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا
 بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا
 عَنْ هَذَا غَافِلِينَ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ

برای آنکه بپندارند که بخشنده از خود پس تمام ابدا در حق باسد گفت عقیبتی نیست و آنرا
 میسکون بالکتاب و ایستادند بر کتاب و ایستادند بر کتاب و ایستادند بر کتاب و ایستادند بر کتاب
 لا نضيع اجر المصلحين و ما خدع نیکوکاران را و ما خدع نیکوکاران را و ما خدع نیکوکاران را و ما خدع نیکوکاران را
 فوقعهم كأنه ظلة و در داد شستم با لای سر می آید که این کوایان کوایان بود و چنین کردند که آن کوه و صفا بر ایشان
 خذوا ما آتیناکم بقوة و از گیرید آنچه را که دادیم شما را بحدی تمام و با دگر گشت
 ما فيه لعلکم تتقون و آنچه را که در دست نماید که شما را بپندارند که بخشنده از خود پس تمام ابدا در حق باسد گفت عقیبتی نیست و آنرا
 ربك من بني آدَم من ظهورهم ذريتهم و پروردگار تو از فرزندان آدم از پشتهای ایشان
 و أشهدهم على أنفسهم ألسنتي ربكم قالوا و گواه کرد ایشان بر خود کار ایشان بر نفسهای ایشان و گفت ایستادم بر خود کار ایشان
 بلى شهدنا أن تقولوا يوم القيامة إنا كنا و بلی شاهدند ما را بلی گواهیم و در روز قیامت بدرستی گوییم
 عن هذا غافلين و از این غافلیم و از این غافلیم و از این غافلیم و از این غافلیم

١٧٠

اَبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ ذَرِيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ
 اَفْتَلِكُ كُنَّا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ وَكَذَلِكَ
 نَبَا الَّذِي اتَيْنَاهُ الْيَاتِنَا فَانْسِلْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ
 الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ وَلَوْ شِئْنَا
 لَوْفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ اخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ
 هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ
 يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ
 الَّذِينَ كَذَبُوا بَيَاتِنًا فَاقْصِرْ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ
 يَتَفَكَّرُونَ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ

پدران ما و پدران فرزندان و بعد از آن
 آیا من نمی توانم بگویم که ما به آنچه که
 ما باین جنه میکنی ما را
 ما بخود کردیم ان کج روان
 بیان کردیم امر میثاقی را تفصیل میدهم ابوجج خود را تا بنابر اقبال باز کرد از باطل بوی حق و بچون
 خبر آنکس که داریم او را دانستن ایست خود را و این معنی با خود را بود از آن ایست پس طبع
 با شیطان پس کردیم از کما مان
 بر آنکه ملتد میکردیم او را بسبب آن و لیکن او را بدوی بیا
 از رو خود را پس صفت او در خیانت مانند صفت کلب است که اگر حمل کنی بر او
 از آن از زبان بر آرد اگر بگذارد او را همان نوع زبان را مثل نکرده
 آنکه کذب کردیم آنها مکروه جنها ما را و نفسهای خود را بود و بگویم ما را
 بدست مثل ان مکروه کند ان مکروه

کذبوا

كَذَبُوا بَيَاتِنًا وَانْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلُمُونَ
 مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَمَا لَهُ مَهْتَدٍ وَمَنْ يَضِلَّ
 فَلَيْسَ لَهُ مُجِيرٌ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا
 لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنْ رِجَالٍ وَالْأَنْثَرُطِهِمْ
 قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ
 لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ
 بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ
 أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ
 الْحُسْنَى فَادْعُوهُمْ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ
 يَلْحَدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْرَوْنَ مَا كَانُوا

کذبوا بایاتینا و انفسهم کانوا یظلمون
 و نفسهای خود را با بود
 هر که را راه راست نماید خدا پس او را راه راست بافتست و هر که را بواست نماید
 پس اگر مکروه
 برای دوزخ بسیاری از جنات
 دلهای تفهمی در نمی یابند و این دلها و اذان را
 می بینند و این چشمها و اذانها را
 با آن کوهها که مکروه است که بگویند خود را و در کمال کفر و انکار و کذب
 آن گروه که نورانی غافلان
 در آن نامها را
 در آن نامها را
 در آن نامها را

در آن نامها را و آنرا از جزا داد شود خیر آنچنان

خَلَقَكَ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ

أَمَّا أَنْتُمْ صَاحِبَتُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ

بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 إِذْ أَنْتَ غَرَضٌ حَكِيمٌ إِذْ يَغْشِيكَمُ النَّعَاسُ
 آمَنَهُ مِنْهُ وَيَنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ
 لِيُطَهِّرَ كُفْرَكُمْ بِهِ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ رَجَزَ
 الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ
 الْأَقْدَامَ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنْ
 مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَائِلِي فِي قُلُوبِ
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ
 وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

ع

بدان و دلها را تنهار و بخت نبرد
 از تو و کس از تو و کس از تو
 بر سبک فایست و راستی کفار و درشت کردار با و کینه دانی با و در روز قیامت حق تعالی بر تو
 سبک را و فرو فرستاد بر تنها از لایق آسمان
 تا پاک کرد و انداخته تنهار با آن آب از حدت و بردار تنهار و سوسه
 شیطان را و تا به بندد و دلها را تنهار و ثبات کرد از تنهار
 با آن قدمهای تنهار با در کن و تنی آنرا که وی کرد و در کارها بسیار دشمنان آنکه
 شام در معونت پیش سوار سازد ای دشمنان و دلها را از لایق آسمان او را در دستان خود گرفت
 آنکه از لایق آسمان او را در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت
 و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت
 خدا را و رسول او و هر که مخالفت کند خدا تعالی و فرستاده او

قال الله

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذَلِكُمْ فَذَوْقُوهُ
 وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا إِذَا الْقِيَمَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَخُفَّافًا
 تَوَلَّوْهُمْ الْأَذْبَارُ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ
 دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّجًا أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِتْنَةٍ
 فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ اللَّهِ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمَ
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ فَلَمْ تَقْنَلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُ إِذْ رَمَيْتُ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 رَمَى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا
 إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ

بدست که خدا تعالی سخت
 و بدست که برای کافران عذاب
 انانکه از لایق آسمان او را در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت
 بگردانند بسوی ایشان و تنهای خود را بچند کوفتن و کینه کرد از بسوی ایشان در روز قیامت
 پشت خود را بگردانند و تنهای خود را بچند کوفتن و کینه کرد از بسوی ایشان در روز قیامت
 پس بخش بانه کرد و بعضی عظیم از خدا و جای آرام او در دستان خود گرفت
 و بد جای بازگشت است و بعضی عظیم از خدا و جای آرام او در دستان خود گرفت
 قتلهم و ما رمیت از رمیت و لکن خدا تعالی
 رمی و لیبلای المؤمنین منه بلاء حسن
 آنکه از لایق آسمان او را در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت و در دستان خود گرفت
 بدست که خدا تعالی شنواست و آن

۱۷۶

مغیر ہوں یا ایہا الدین امنو استجبوا
در حالیکہ ایشان اعراض کنند چہ از حق ای انجانکہ آایان آوردہ اند اجابت نہ کنند

ما نایک و انتم تعلمون و اینها ای مؤمنان
الاستهای خور و حال آنکه شما سیدانند که در این حالت بشارت و برانده ای مؤمنان

اَجْرٌ عَظِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَقُولُوا

اوست مزی بنیاد ای ای انجا بنکه ایمان آورده اند اگر بر سید

تَحَا لَكُمْ فَاَنَا وَكَفَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَغُفِّرَ لَكُمْ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَأَذِمْكَ

و خدا بیغالی خدا و نفس و نفع بزرگست و بارگین و فتنه و کرم سکره و در باب تو

الدن سوز و رنج و آزار
از آنکه او را بدیدند
و فریاد کردند از در غم
با گشتن ترا

يُحْيِيكُمْ وَيُمِيتُكُمْ وَهُوَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ
يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ ظُلُمَاتٍ إِلَى نُورٍ وَكَرَّمَكُمْ بِمَوْلَاهُ زَكَرِيَّا إِذْ نَبَّأَهُ بِوَعْدِ رَبِّهِ وَكَرَّمُوا أَمْثَلِ الْعَالَمِينَ

الماء كسرين واد انلى عليهم ايا شافا
و چون خواند شود بر زبان
مکر کنندگان زارت
آبهای گنجای کونیه

قد سمعنا لو لشاء كلفنا مثل هذا اريد
 مخصوص ما استنبهتم ابن كلامه انكم لو ابراهيمه كجوعم مانته ان بنت

الاساطير الاولين واذ قالوا اللهم ان كان

هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمِطْ عَلَيْنَا إِجْمَانَهُ

انْتَفِهِمْ وَمَا كَانَ لِلَّهِ مَعِدَ بِهِمْ وَهُمْ لَيْسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ

الْأَعْدَاءُ لِلَّهِ وَهُمْ يُصَدِّقُونَ بِالْمَسِيحِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ الْكَافِيُّ الْأَلَمُ

الحوام فابن سينا ابن شريك بن موليان ثم ابنيهما اوليا في مكة

که برهیز کاران از شرک و لیکن اکثر ایشان بنده اند که ولا بی حقانیت

وما كان صلواتهم على عبد الله و
و بنود دعا و عبادت ابن مشركان
خانه خدا

و قصدية قد و هو العذاب بما كنتم تكفرون
 دست بر دست گرفتن من پشتمند و مرارت عذاب را نسبت آنچه بود بر کفر می ورزیدند

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْقَهُونَ

لیصد و اعز سبیل الله فسینفقونها
 لهذا و اینست از معروف نماند المای خد را پس
 المایا دارند مردمان از راه

تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۖ ثُمَّ يَغْلِبُونَ ۖ وَالَّذِينَ

فِي الْآخِرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَكَمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

الصدوق واذيركموهم اذ التقيتم في

اعينكم قليلا ويقبل لكم في اعينهم ليقضى

جَنِّهَائِی سَنَّا دَر بِنَدِکَ آنْدِکِ وَاَنْکَل کُودَانِدِ سَنَّا رَایَمِی دَر جَنِّهَائِیَانِ ۹۹۹
 اللَّهُ أَمْرٌ إِنْ كَانَ مَفْعُولًا وَاللَّهُ يَرْجِعُ الْأُمُورَ ۹۹۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایمان آورده اند هرگاه دعوات کتبیه سر روی از انبار پس تانف موم

ذَٰلِكَ كُنَّا لَآلِکُمْ قَافِلٰن

وَبَارِكْ وَسَلِّمْ
خَدَا بَسْمَا
نَفَرُو لِفَرْ بَارِكْ

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَانْصَبُوا

[illegible]

وَمَا يَكُونُ أَلَّا مَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ
وَمَا يَكُونُ أَلَّا مَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ
وَمَا يَكُونُ أَلَّا مَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ

و در آیه الناس یصدون عن سبیل اللہ
و در حاشیه خود را مردم بنمایند. و در حاشیه باز میله زند مردم را از راه خداوند تعالی

بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ الَّذِينَ إِذَا أُتُوا بِالْحَبَرِ قَالُوا هَذَا الَّذِي قُلْنَا لَكُمْ فَادْعُوا أَوْلِيَاءَكُمْ ۚ إِنَّهُمْ يَدْعُونَ إِلَى الْفِتْنَةِ وَأَخْلَوْا بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَابُ

وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْهُ الْفِتْيَانُ فَنَكَّرَ

وید بر لبه من چاه دهند ام عمار این استام که دیدید هر دو گروه بکجه برکت
عَلَا عَقْبِهِ وَقَالَ اِنَّ بَيْنَ مِنْكُمْ اِيَّادِي

بر هر دو داشته خود و گفت بدرستی که من بجز این از شما بدرستی که می بینم

اذنقم المنافقة والذين في قلوبهم مرض

و کسب این را که چون میکنند منافقان و آنکه بودا در دلهای ایشان مرصع

عَلَيْكُمْ دِينُكُمْ وَمِنْكُمْ عَالِي اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ

مغز و ساخته مو منازادین ایشان که با وجود قوت اعلا و هر که توکل کند بر خدا پس بر سر سبک خدا

و لَمْ تَزَلْ يَرْجِزُكَ

و اگر بیدیدی در حرب بدر میگردان

الدنيا طروا المداوية
فمن كان فابن ارواح ككل الموت واعوا
ازالة كافر شديد
الهم ذوق اعذاب الحق

و جوی هم و ادب از هم در درویشی

و بیان این قوم بآنه عبیدین و خدا بجا بآنچه تمام میکنند

براءة من الله ورسوله إلى الدين عاهدكم
بأن لا تأتوا به زنا فتأخذوا رسولاً أو نبياً

سورة التوبة فانه توسع غفره

وَاللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ^{و خدا بهتر است از آنچه بعمل می آورید} مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ ^{بر مشرکان}
 يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ ^{نیکو کنند مسجد های خدا را و در حالیکه کفر بر نفسهای خود میکنند}
 أُولَئِكَ جَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ^{این گروه گرفتار کارهای خود شدند و در آتش دوزخ انداخته شدند و در آنجا خواهند ماند}
 إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ^{فقط این بخت که باید عمارت کند مسجد های خدا را کسیکه ایمان آورد و روز قیامت}
 وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَى اللَّهِ فَعَسَى ^{و نیاید در شئ غافل باشد و داده باشد زکوة مال را و ترسیده باشد مگر خدا را پس او}
 أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ^{آنکه باشند از راه بازگشتان} أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ^{آبشارها را بگردانید این سقا}
 الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ^{باجایان را و اهل عمارت مسجد الحرام را با کسی که ایمان آورده باشد بخدا و روز}
 الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ ^{قیامت پیش از همه و جهاد کرده باشد در راه خدا برابر نیستند با این گروه نزد خدا}
 وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ^{و خدا هیچ راه نمیجویدست گروه ستمکاران را و انانی که ایمان آورده}
 وَمُجَاهِدُوا وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ^{و جهاد کنند و جهاد و جهاد کنند در راه خدا ببدنهای خود و اموال خود}

مقل

أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ^{بزرگتر از روی درجه و مرتبه نزد خدا آنکس که ایمان شد و غلبه یافتگان}
 يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَّاهٍ ^{بشارت میدهد ایشان را پروردگار ایشان رحمتی نامزد از جانب خود بخشنود و رضای خود}
 لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ ^{در ایشان است آذین نعمتهای وای در حالیکه باور دارند و در آنجا خواهند ماند و در آنجا خواهند ماند}
 أَجْرٍ عَظِيمٍ ^{پاداش بزرگ} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْبَاطِلَ كُفْرًا ^{ای کسانی که ایمان آورده اید و از راه دور}
 وَخَوَانِكُمْ أُولِيَاءَ إِنْ اسْتَجَبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ^{و پیروان خود را در این اگر بپذیرند ایمان کفر را}
 وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ^{و هر که از شما ایشان را دوست دارد پس آن گروه ستمکاران}
 قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ ^{بگوی محمد و پیوسته ایمان شما و فرزندان شما و برادران شما و زنان شما}
 وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ ^{و خویشان شما و اموال شما که به دست آورده اید و تجارتها را که ترسید}
 كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ^{از دست دادن آن را و مسکینان را دوست دارید از خدا و رسول او}
 وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ^{و جهاد کردن در راه خدا پس انتظار بفرمایید تا خدا حکم خود را}

۱۸۶

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ^{و خداوند گمراه کننده را راه نمی دهد} لَقَدْ فَضَّلَكُمُ اللَّهُ ^{خداوند شما را بسیار برگزید} فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ^{در مواضع و مکان های بسیار} وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ^{و در روز حنین} إِذْ جَمَعْتَكُمْ ^{چون جمعیت آورد شما را} كَثْرَتَكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ ^{بسیاری شما پس دفع نکرد آن لذت از شما چیزی را از تنگ و تنگ شد بر شما} الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ^{زمین آن وادی با خراجی و وسعت پس گشاده شما در جای که گریزان بود پس} ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مَدْيَنَ ^{و بر سر خود} ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ ^{و فرود نهاد خدا سکینة خود را بر پیغمبر خود} وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ ^{و بر مؤمنان} وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ^{و فرود نهاد لشکری را که ندیده بودید شما ایشان را و عذاب کرد خدا آنها را آنکه کفر ورزیدند} وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ^{و این جزای کافران است} ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ^{پس قبول میکند خدا توبه آنرا پس} ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ^{این چنان که خواهد} وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ^{خداوند بخشنده و مهربان است} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا ^{ای کسانی که ایمان آورده اند بدانید مشرکان کثرت و نجاست است پس باید که نزدیک نشوید ایشان را} الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ^{مسجد حرام را ازین سال که حضرت ابوالفضل علیه السلام سوره بقره در آن خواند آن را نزدیک} وَارْجِعْهُ عِيْلَةً ^{و برگردانید او را به عیال}

فَسَوْفَ يَغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ^{پس روزی که نیاز سازد شما را خداوند از فضل خود} إِنْ شَاءَ ^{اگر خواهد} اللَّهُ ^{خداوند} عَلِيمٌ حَكِيمٌ ^{دانا و داناست که می شنود} قَالُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ^{مردمانی که ایمان نمی آورند} بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ^{و خداوند و روز آخرت} وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ ^{و حرام نمیدانند آن چیز را که حرام کرده است} اللَّهُ وَرَسُولُهُ ^{و خداوند و رسول او و عمل نمی نمایند} وَلَا يُدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ ^{راست از آنکه} أُوتِيَ الْكِتَابَ ^{داده شد کتاب که یهود و نصاری و ابی که با آنکه با اینها چیزی را از راست خود} حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ ^{در حالی که ایشان را ندادند و گفتند یهود از اهل کتاب که عجز میکردند} عَرَبِيَّةً ^{عربانه} وَهُمْ صَاغِرُونَ ^{و بزرگواران} وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزِّي أَيْمَنُ اللَّهِ ^{و گفتند یهود از اهل کتاب که عجز میکردند} وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ^{و گفتند نصاری از اهل کتاب عیسی است} ذَلِكُمْ قَوْلُهُمْ ^{این کلام گوشتن بود نصاری} بِأَفْوَاهِهِمْ ^{به دهانهای ایشان یعنی بدون حجتی و برهان مناسب قول خود} يَصْنَعُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا قُلْ قُلْ اللَّهُ ^{ای کسانی که کفر ورزیدند پیش کشیدند خدا} أَتَى يَوْفَكُونَ ^{آیا می رسد به وعده} اتَّخَذُوا أَجْدَادَهُمْ وَرَهْبَانَهُمْ ^{آنها گرفتند اجداد خود را و راهبان خود را} أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ^{پروردگاری را جز خداوند} وَالْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَمَا امْرُؤُا ^{و مسیح پسر مریم و مردی که}

مردمانی که ایمان نمی آورند و خداوند و روز آخرت و حرام نمیدانند آن چیز را که حرام کرده است و خداوند و رسول او و عمل نمی نمایند و راست از آنکه داده شد کتاب که یهود و نصاری و ابی که با آنکه با اینها چیزی را از راست خود در حالی که ایشان را ندادند و گفتند یهود از اهل کتاب که عجز میکردند و بزرگواران و گفتند نصاری از اهل کتاب عیسی است این کلام گوشتن بود نصاری به دهانهای ایشان یعنی بدون حجتی و برهان مناسب قول خود آنها گرفتند اجداد خود را و راهبان خود را پروردگاری را جز خداوند و مسیح پسر مریم و مردی که

فَيَحْلُو مَا حَرَّمَ اللَّهُ ذِينَ لَهُمْ سَوْءُ أَعْمَالِهِمْ وَلِلَّهِ
بِسْ حَالِ بَلَدِهِمْ أَجْرًا حَرَامًا كَرِهَ اللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
رَاهِ بَيْنَهُمَا بَيْنَ الْكَافِرِينَ
مَا لَكُمْ إِذَا قُتِلَ لَكُمْ أَنْفُرُ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ
جَنَّتْ شَمَائِلُكُمْ كَفَرْتُمْ مَرْتَابًا بَعْدَ أَنْ كُنْتُمْ
أَتَقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَرِهْتُمْ مَوْتَكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَرَأَيْتُمْ أَنَّ الْأَرْضَ
مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ
أَزِيدُكُمْ فِي الْآخِرَةِ بَيْنَ نَفْسٍ مَتَاعُ دُنْيَاكُمْ
إِلَّا قَلِيلٌ ۖ إِنْ تَتَفَرُّوْا يَعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
أَكْرَهْتُمْ أَنْ تَبْرَحُوا دُنْيَاكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَلَيْسَ بَدَلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْا شَيْئًا وَاللَّهُ
وَبَدَلُكُمْ شَيْئًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْا شَيْئًا
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ إِنْ تَتَصَرَّفُوا فَقَدْ
تَوَلَّيْتُمْ شَيْئًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْا شَيْئًا
فَضَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا أَتَيْنَ
نَفْسُكُمْ أَوْ رَأَيْتُمْ أَنَّكُمْ كَفَرْتُمْ دَرَجَاتٍ خِثَابًا
إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ
وَفِيكَ أَوْسَابُ أَوْ دَرَجَاتٍ خِثَابًا

إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ
بِرُسُلِهِ خُذُوا مَعَكُمْ خُذُوا مَعَكُمْ خُذُوا مَعَكُمْ
يَحْيَىٰ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ
بَلَدًا مَكِينًا
وَكَلِمَةُ اللَّهِ فِي الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
وَكَلِمَةُ اللَّهِ فِي الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
إِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ
بِرُوحِ الْفِرَّةِ خِفَافًا وَثِقَالًا
وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
وَأَنْفُسِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا
أَكْرَهْتُمْ أَنْ تَبْرَحُوا دُنْيَاكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
فَاصْدَاقًا لَا تَبْعُوا وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَنْهُمْ آلُكُمْ
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
وَيَسْخَلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا مَخْرَجًا مَعَكُمْ
وَيَسْخَلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا مَخْرَجًا مَعَكُمْ
يَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
يَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ تَبْزُلَهُ
عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ تَبْزُلَهُ

۱۸۹

مقل

ان الله

امواله و هم کارهون و منهم من يقول اذن
 كان هذا و بودند ایشان که از کشتن کان و از ایشان که
 حرم بود اذن ده

بول کرده شود از شما بدست که تمام مینند که و بی بیرون رفتن از دایره اسلام و با

رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ^{وَشَدِيدٌ عَذَابُ اللَّهِ فِي آيَاتِهِ} يَخْلَفُونَ بِاللهِ ^{فَقَسَمُوا بِمَنَافِقَاتِهِمْ}
 لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ^{وَلِيَرْضَوْكُمْ} وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ ^{بِالْإِيمَانِ}
 أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّكُمْ كَانُوا مِنْهُمْ أَعْمَى ^{بِالْإِيمَانِ} أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ ^{بِالْإِيمَانِ}
 مِنْ جَاهِدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ^{وَالَّذِينَ كَفَرُوا} فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا ^{فِيهَا}
 فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ^{وَالَّذِينَ كَفَرُوا} يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ ^{يَكُونُوا}
 تَنْزِيلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَشْهِرُوا ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 إِنْ أَلَّ اللَّهُ مَخْرَجَ مَا تَخَذَرُونَ وَلَكِنْ سَأَلْتُمْ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 لِيَقُولُوا إِنَّمَا كُنَّا نَخْشَوْكُمْ ^{وَالَّذِينَ كَفَرُوا} وَنَلْعَبُ قُلُوبَكُمْ بِاللهِ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 وَإِلَانِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ لَا تَعْتَذِرُوا ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ أَرَبَّعُ عَنْ طَائِفَةٍ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}

لَقَدْ كَفَرَ

مِنْكُمْ نَعَذِّبُ طَائِفَةً مِنْهُمْ كَانُوا أَصْحَابِ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 يَأْمُرُونَ بِالْمَنَافِقِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 وَالْمُنَافِقَاتُ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 فِي حَسَبِهِمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 قُوَّةً وَكَثُرَ أَمْوَالُهُمْ وَأُولَادُهُمْ أَفَاسْتَمْتَعُوا بِخُلُقِهِمْ ^{بِأَعْيُنِكُمْ}
 فَاسْتَمْتَعُوا بِخُلُقِهِمْ كَمَا اسْتَمْتَعُوا ^{بِأَعْيُنِكُمْ}

190

پیش از آنکه خود ایشان و دو رفیق در ابلان مانند جعی که ایشان را

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَدْرِكَهُ لَوْلَا إِتْقَانُ اللَّهِ وَمَا آتَا مِنْ نِعْمَةٍ

فرو فرستد انکروه نام بود مند کردارهای بنکشان در دنیا

الآخرة أو الأخرى

و در آخرت و انجاعت ایشان را زبان کار

نَبِيُّ الْآلِ الْأَوَّلِ مُحَمَّدٌ قَلَمٌ قَوْمُ نوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ

خبر عذاب آنکه از ایشان بودند که آنها قوم نوح بودند و قبیلہ عاد و ثمود

وَقَوْمًا مِّنْهُمْ وَاصْحَابَ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكِينَ

و قوم ابراهيم آمانه نمودمان و اهل
 دین که قوم تعییبند و اهل قریبا قوم بود

اتهم رسلهم بالبينات فهاكدا الله ليظهرهم

آمدن ایشان بفرمان ایشان با جبهه های ظاهر پس نور اینکه خدا تعالی ستم کند بر ایشان

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْكَافِرِينَ

و لیکن بودند ابلهان که بر نفسها خور ستم میکردند و مردان موم

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ

وزمان موشه بعضی از ایشان دوستی

بالمعروف وينهون عن المنكر ويقومون بالصلاة

[illegible]

ويؤتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله

و بعد از آنکه خدا را و فرستاده خدا را از پرده

زود باشد که تحت قند الشارخه و خدایم که خدای عالم و در نهایت

المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها

مردمان مؤمن و از میان مؤمنان را بوسیله خداوند مجسمه در اندیشه و استیلا

الامهاد خالد بن يحيى ومساير طيبة في جنات

جو بآب در حالیکه جاری باشد کانه در آن وعده در می کشند باین

عَدْنِ وَرِضْوَانِ مِنَ اللَّهِ لِبِرِّكَ تَوَالِفُورِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

العظيم يا ايها النبي جاهد الكفار والمنافقين

ای سحر

واعط عليهم وما وياهم بجهنم وبس امصار

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِكْرًا لِّعِبَادِنَا إِنَّهُ كَانَ كَلَمًا كُرِيًّا

يُخْلِقُونَ بِأَمْرِ اللَّهِ مَا قَالُوا وَلَعَدَّ قَالُوا لَكُمُ

که حکمت ابن عربی در وصف خدا که بی‌شمار و بی‌پایان است

وَقَفُوا بَعْدَ رِسَالَتِهِمْ لِيُجِيبُوا رُسُلَهُمْ لِيَكُونَ لَهُمْ عِلْمٌ بَلَدِهِمْ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ

وما قصوا إلا أن احييهم الله يوم النشور

وَفَضَّلَ الْيَهُودَ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَكَانَ يَحِبُّهُمْ وَيَكْرَهُ أَنْ يُقَاتِلَهُمْ

از احسان خود به آنکه بکند مانند خود

يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا
لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ وَمِنْهُمْ
مَنْ عَاهَدَ لِلَّهِ لَنْ يُؤْتِيَ آثَانًا مِنْ فَضْلِهِ لَنْصَدِّقَ
وَلَنْكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
يَخْلَوُا بِهِ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ مَعْرِضُونَ فَأَعْقَبَهُمْ
نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ
فِي مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
الَّذِينَ يَلْعَنُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي
الْصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

عذاب کنند ایشان را خدا عذابی دردناک در دنیا و در آخرت و نیست

و ایشان را در زمین هیچ دوستی و یاری و نصیر و بعضی از منافقان

که عهد کردند با خدا اگر بعد از مال بسیار از مردم خود بمانند صدقه و بپوشانند

و بمانند ما بشنیم از جمله بگویند که ایشان پس چون داد ایشان مال بسیار از مردم خود

بخیل گردند بمانند و روی بگردانند و در حاجت ایشان اعراض کنند و بعضی از منافقان

نخل نفاق را که راجع در دنیا است تا روزی بپایان نخل بپایان بمانند عذاب کردند با خدا

انچه را وعده داده بودند و بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان

فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَاسِقِينَ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ
رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي
الْحَرْبِ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ
فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلَيْكُمُ أَكْثَرُ أَجْرًا
أَمْ كَانُوا لَا يَكْسِبُونَ فَإِنْ رَجَعْتَ اللَّهُ إِلَى

پس سخر کنند با ایشان سخر کرد خدا از ایشان و برای ایشان عذاب آلیم

از ایشان خواهی بپوشانی یا از ایشان خواهی بپوشانی و بعضی از منافقان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان بپایان

بپایان

۱۹۴

ع

حَرَجَ إِذَا أَصْحَوَ إِلَهُ وَرَسُولَهُ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ
 مَرَسِبِيلٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَلَا عَلَى الَّذِينَ
 إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لِتُحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أُحْمِلُهُمْ
 عَلَيْهِ تَوَلَّوْا عَنِّي وَتَقَبَضْ مِنْ الدِّمِيعِ حَرْثًا الْأَ
 يَحْدُوا مَا يُفْقُونَ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
 يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا
 مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
 يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا
 تَعْتَذِرُونَ لِي بِهِمْ قَدْ بَيَّنَّا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ
 وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يُخَبِّرُكُمْ
 وَرَسُولُهُ يَخْبَرُكُمُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

خجای در نزد جهاد و فتنه نصیحت کنند برای او رسول و نبی است
 بر مکرر کاران
 هیچ راه غیال و خدا تعالی امر زنده است هر آن که
 و نیست خجای
 چون آمدن بوی نو تا نوینا از اسوار کفی
 معنی با هم چیز را که سوار کفیم نشان
 بران بر کشند از پیش تو در حالیکه چشمها ایشان روان شد
 شک بواسطه خزن بانه
 معنی یافته آنچه را که بان تفقه کنند در سفر جز نیست که راه آغاه کناره است بر زمانه
 حکم اذن میکنند از تو و حال که ایشان نوکر آند را معنی شدند با نیکه با سینه
 با پس ماندگان و مهر خندان نهاده خدا تعالی بر دلای ایشان پس ایشان بنده آند
 عذر خواهند آورد بوی شما و فتنه بر کرید شما بوی ایشان بخوار می نمود
 عذر نخواهند بر روع هرگز نشد حق خود را که در شمار حقین چرا دادیت بر طریقه
 از جزای شما
 و زود باشد که بجهت خدا سعاد کار شما
 و رسول او نیز به بنده پس باز کرد آید

در این کتاب
 از این کتاب
 در این کتاب

إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
 تَعْمَلُونَ سَيُخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ
 إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ
 رَجَعُوا إِلَى مَا وَارَتْهُمْ حَتَّى جَاءَهُمُ الْمَأْتِلُ يُكَفِّرُونَ
 سَيُخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ
 فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ الْأَعْرَابُ
 اشْدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا حُدُودَ
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
 وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَ
 يَتَّبِعُكُمْ بِالْأَعْيُنِ وَالْأُذُنِ وَالْأَبْصَارِ

بوی دانسته پنهان و آشکارا پس جنبه و نه نشان با آنچه بود
 که بگوید و زود باشد که سوخته خورید
 بخدا برای چون باز کردید نشان
 بوی ایشان تا در گذرید از کفایت ایشان پس اعراض کنید از ایشان
 پس آنده و جای ایشان می رود راجع است بواسطه جزا و اولی با آنچه بودند که کتب بکر و
 سوخته بخورید و خفاشان برای شما از معنی شود از ایشان پس اگر راضی شویم از ای موضع
 پس بر سینه خدا سید را می بیند و اگر کرده بیرون و فتنه کافی از در طاعت و ان با هم
 سخت تر اند از روی نفاق و زود و از ترس و آنچه ندانند و این و
 از آنکه آنزل کرد خدا بر فرستاده و خدا و انما است حکم کار
 بعضی از اعراب با و بین کسان آنکه از سینه و غایت و طریقه
 و انظار بر سر برای شما حوادث روزگار را بر ایشان با دعا و نه

۱۹۷

بِإِعْمَارِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ^{که میبافند که در میان و آن بیع و شراکت است} الثَّابِتُونَ ^{این مومنان}
الْعَائِدُونَ ^{عبادت میکنند که آن روز دارند} وَالْحَامِدُونَ ^{که میگویند} وَالسَّائِحُونَ ^{که میگردانند} الرَّائِعُونَ ^{که میگردانند}
السَّاجِدُونَ ^{سجود میکنند که آن روز دارند} وَالْأَمْرُونَ ^{که میگویند} بِالْمَعْرُوفِ ^{که میگویند} وَالنَّاهُونَ ^{که میگویند}
عَنِ الْمُنْكَرِ ^{از آنکه میگویند} وَالْحَافِظُونَ ^{که میگویند} لِحُدُودِ اللَّهِ ^{که میگویند}
وَلَيُبَشِّرَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ ^{و بشارت ده مومنین را} مَا كَانُوا لِلنَّبِيِّ ^{و بشارت ده مومنین را} وَالَّذِينَ ^{و بشارت ده مومنین را}
آمَنُوا ^{ایمان دارند} أَنْ يَسْتَغْفِرُوا ^{ایمان دارند} لِلشَّرِّ ^{ایمان دارند} كُنْ وَلَوْ ^{ایمان دارند}
كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ ^{ایمان دارند} مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ ^{ایمان دارند} أَنَّهُمْ ^{ایمان دارند}
أَصْحَابُ الْحَكِيمِ ^{ایمان دارند} وَمَا كَانَ ^{ایمان دارند} اسْتِغْفَارُ ^{ایمان دارند} إِبْرَاهِيمَ ^{ایمان دارند}
لِأَبْنَيْهِ ^{ایمان دارند} إِلاَّ عَنْ مَوْعِدَةٍ ^{ایمان دارند} وَعَدَهَا ^{ایمان دارند} إِيَّاهُ ^{ایمان دارند} فَلَمَّا ^{ایمان دارند}
تَبَيَّنَ لَهُ ^{ایمان دارند} أَنَّهُ ^{ایمان دارند} عَدُوٌّ ^{ایمان دارند} لِلَّهِ ^{ایمان دارند} تَبَرَّأَ ^{ایمان دارند} مِنْهُ ^{ایمان دارند} إِنَّ ^{ایمان دارند} إِبْرَاهِيمَ ^{ایمان دارند}

لَا وَاهٍ حَكِيمٌ ^{که میگویند} وَمَا كَانَ ^{که میگویند} اللَّهُ ^{که میگویند} لِيُضِلَّ ^{که میگویند} قَوْمًا ^{که میگویند} بَعْدَ ^{که میگویند}
إِذْ هَدَاهُمْ ^{که میگویند} حَتَّىٰ ^{که میگویند} يَبَيِّنَ ^{که میگویند} لَهُمُ ^{که میگویند} مَا ^{که میگویند} يَنْقُوتُونَ ^{که میگویند} إِنَّ ^{که میگویند} اللَّهَ ^{که میگویند}
بِكُلِّ شَيْءٍ ^{که میگویند} عَلِيمٌ ^{که میگویند} إِنَّ ^{که میگویند} اللَّهَ ^{که میگویند} لَهُ ^{که میگویند}
مُلْكُ ^{که میگویند} السَّمَوَاتِ ^{که میگویند} وَالْأَرْضِ ^{که میگویند} يُحْيِي ^{که میگویند} وَمَيِّتُ ^{که میگویند} وَهُوَ ^{که میگویند}
مَالِكُ ^{که میگویند} الْيَوْمِ ^{که میگویند} الْحَسْبُ ^{که میگویند} لِلَّهِ ^{که میگویند} مِنْ ^{که میگویند} دُونِ ^{که میگویند} وَلِيٍّ ^{که میگویند} وَلَا ^{که میگویند} نَصِيرٍ ^{که میگویند}
لَقَدْ تَابَ ^{که میگویند} اللَّهُ ^{که میگویند} عَلَى ^{که میگویند} النَّبِيِّ ^{که میگویند} وَالْمُهَاجِرِينَ ^{که میگویند} وَالْأَنْصَارِ ^{که میگویند}
الَّذِينَ ^{که میگویند} اتَّبَعُوهُ ^{که میگویند} فِي ^{که میگویند} سَاعَةِ ^{که میگویند} الْعِشَاءِ ^{که میگویند} مِنْ ^{که میگویند} بَعْدِ ^{که میگویند}
مَا ^{که میگویند} كَادَ ^{که میگویند} يَزِيغُ ^{که میگویند} قُلُوبَ ^{که میگویند} فَرِيقٍ ^{که میگویند} مِنْهُمْ ^{که میگویند} ثُمَّ ^{که میگویند}
تَابَ ^{که میگویند} عَلَيْهِمْ ^{که میگویند} إِنَّ ^{که میگویند} اللَّهَ ^{که میگویند} بِرُوحٍ ^{که میگویند} رَحِيمٍ ^{که میگویند} وَعَلَى ^{که میگویند}
الثَّلَاثَةِ ^{که میگویند} الَّذِينَ ^{که میگویند} خَلَفُوا ^{که میگویند} حَتَّىٰ ^{که میگویند} دَاخَلَتْ ^{که میگویند} عَلَيْهِمُ ^{که میگویند}

الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ
وَزَلُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ
عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ
مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ
أَنْ يَخْلَفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ
عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يَصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا
نَضَبٌ وَلَا مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ
مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ
نِيْلًا إِلَّا أَكُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَضِيعُ أَجْرُ الْحَسَنِينَ وَلَا يَفْقُونَ
نَفَقَهُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِمْ اللَّهُ أَحْسَنَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ
لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ
مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا
قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ
الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَعَلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ

بيع

ع

مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْ ذِكْرُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيدُ لِيُخْرِجَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا
يَكْفُرُونَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ
نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحِكْمِ يُفَصِّلُ
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارٍ وَضُوءًا
يَاخِبُونَ الدُّنْيَا وَأَطْمَأْنُونَهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا
غَافِلُونَ أُولَئِكَ مَاوِيَهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرُؤُا مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ
فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأُخْرَى دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ
الْعَذَابَ لَفَعَلْنَا بِهِمْ بِأَخْسَرُ الْأَعْمَالِ يَسْتَعْجِلُ لَهُمْ
فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارٍ فِي طُغْيَانِهِمْ

ع

لَقَوْمٍ

يَعْمَهُونَ ۚ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا
لَجْنَةً أَوْ قَائِدًا أَوْ فَأْتَا كُنَّا عَنْ يَمِينِهِ
مُرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضَرْمِهِ كَذَلِكَ ذُرِّيَّتُ
السُّرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلَانَا
بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ
فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ
وَإِذْ أَنْتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
لِقَاءَنَا لَيْتَ بَقَرَانِ بَقَرَانِ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ

مَا يَكُونُ

مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تَلَفَاءِ نَفْسِي إِنْ
اتَّبَعْتُ إِلَّا مِائِدَوحِي إِلَى إِيَّائِي خَافُ أَنْ عَصَيْتُ
رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِيكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ
عُمُرًا مِمَّنْ قَبْلِهِمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ
إِنَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ وَيَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَهُوَ
يَقُولُونَ هُوَ لَا يَشْفَعُ أَوْلِيَاءَهُ عِنْدَ اللَّهِ قُلْ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُمُ الرَّحْمَٰنُ فِتْنَةً

٢٣

مَعَا

فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ
 وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا
 وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
 بَيْنَهُمْ فَمَا يَفِيدُ يَخْتَلِفُونَ وَيَقُولُونَ لَوْلَا
 أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغِيبُ لِلَّهِ
 فَانْظُرُوا إِلَيَّ مَعَ كُمْ مِنَ الْمُنْظُرِينَ وَإِذَا
 أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مَرَّعَةً ضَرْبًا مَشْتَرِكًا
 أَذْهَبُكُمْ مَكَرًا فِي أَيَا شَاقِلِ اللَّهِ أَسْرَعَ مَكْرًا
 إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ هُوَ الَّذِي
 يُسِيرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ

وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَتْهَا
 رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
 وَظَنُّوا أَنَّهُمُ احْصَوْا بِهِمْ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
 لَهُ الدِّينَ لَنْ نَجْتَنِّا مِنْ هَذَا لَنْ كُونَنَّ مِنَ
 الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا أَنْجَاهَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي
 الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعَثْنَاكُمْ
 عَلَى الْفَسَادِ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا
 مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ
 بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ بِمِثَالِ كُلِّ النَّاسِ وَالْأَنْعَامِ

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازِيدَتْ وَ
ظَلَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَنَّهُمْ آمُرُونَ
لَيْلًا أَوْ نَهَارًا جَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَمْ
بِالْأَمْرِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَ
يَهْدِي مَرِيشًا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ لِلَّذِينَ
أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ
قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ
سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ

مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ
الْكِلْبِ مُظْلِمًا ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ
أَشْرَكُوا مِمَّا كَانُكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيْلَانَا
بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ
فَكُنِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ
عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُو أكل نفيس
مَّا اسْلَفْتُمْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّىٰ
عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

مكرر
النصف

أَمْنَةً بِهِ الْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ
تُجْرُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ وَلَيْسَتِ بَيْنَكَ
أَحَقُّ هُوَ قُلْ أَيْ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ
وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ
لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُ وَالنَّدَامَةُ لَمَّا دُورُ الْعَذَابِ
وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ إِلَّا
أَنْ يَكُونَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنْ
وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هُوَ
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

مقل

ع

فَدَجَاءَ تَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ
لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا
هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا
قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْزُونَ
وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ وَمَا
تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ

قد

عقده شمس

5

کدن

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ
 ثُمَّ بَعَثْنَا مَرْيَمَ بِرُسُلِنَا إِلَىٰ قَوْمِهَا فَجَاءَهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ
 مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ
 ثُمَّ بَعَثْنَا مَرْيَمَ بِرُسُلِنَا وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ
 إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا
 قَوْمًا مُّجْرِمِينَ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ
 عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ قَالَ
 مُوسَىٰ اتَّقُوا اللَّهَ لَكُمْ لَاحِقٌ لَّهُمْ أَصْحَابُ هَذِهِ
 وَلَا يَفْلَحُ السَّاحِرُونَ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَنْقُلِيكَ

وَعَصَوُا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرًا كِبَارًا عَنِيدًا

و عصا رسل خود را و پیروی نکردند فرمان هر سرکش و عاصی شدند

وَ اتَّبَعُوا فِي هُنَا الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ

و پیروی کردند در اینجا دنیا و پیروی از لعنت و در روز قیامت

أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادِ قَوْمِ

آیا این عادی که کفر ورزیدند پروردگار خود را بدانند که دور است سر قوم عادی و قوم

هُودٍ وَ إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ

هود و به ثمود و به برادر ایشان صالح را گفت ای گروه من

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ

پرستید خدا را نیست مر شما را هیچ معبودی جز او او آفرید شما را

مِنَ الْأَرْضِ وَ اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا

از زمین و پرستید در آنجا پس طلب مغفرت کنید از او پس رجوع کنید

إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ قَالُوا يَا صَالِحُ

بگوی خدا پرستید که پروردگار من نزدیک است که جواب میدهد گفتند ای صالح

قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنَاهَا

قد بودی بودی تو در میان ما امید داشتند پیش از این باز میبایدی

أَنْ تَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاءُ وَنَاوَا إِنَّا لَفِي شَكٍّ

از آنکه عبادت میکنیم چیزی که عبادت میکردند پدران ما و جدایک ما در شک

بِمَا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

از آنکه شما را دعوت میکنم به چیزی که در شک است گفت ای گروه من چه دارید مرا

مقتل

إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَنَا مِنَ رَحْمَةٍ

اگر باشم بر براهینی از پروردگار خود و داده باشم که از تو خود بخوابم

فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتَهُ فَمَا تَزِيدُونِي

پس کیست که یاری دهد مرا از عذاب خدا اگر عصیان ورزم پس غم افزاید و شما درین

غَيْرَ تَخْشِيرٍ وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَافَةٌ لَكُمْ آيَةٌ

غیر از تزلزل و ای گروه من این نافرست است که خدا بر ای شما نشاند

فَذَرُوا مَا تَاكُلُونَ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَقْسُوا هَاسِبُوهُ

پس بگذارید آنچه در زمین خدا میخورید و نرسانید او را بدی

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ فَفَقَرُوا هَا

پس گرفتار شما شد عذاب نزدیک پس بگرفتند و

قَالَ تَمْتَعُوا فِي دَارِكُمْ نَلْشَهُ أَيَّامٌ ذَلِكَ وَعْدُ

گفت بفرموده در خانه خود بفرموده روزی نلشاید ایام آن است و وعده است

غَيْرَ مَكْذُوبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا صَالِحًا

غیر از دروغ پس آن هنگام که آمد فرمان ما صالح را

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيَةٍ

و آنانکه ایمان آوردند با او و از رحمتی از ما و از خوارگی

بِمُؤْذِنٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ وَ

از آنکه او را آگاه کنی که پروردگار تو است و او توانا و عزیز است و

أَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

و گرفتار شدند آنانکه ستم کردند و صبح کردند در خانه های خود

۵۹۱

مجینا

ان

جَانِبَيْنِ ۝ كَان لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۝ اَلَا اِنَّ تَمُوْدَ كَفَرُوۡا
رَبَّهُمۡ ۝ اَلَا بَعْدَ التَّمُوْدِ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا
اِبْرٰهِيْمَ بِالْبَشْرِى قَالُوۡا سَلٰمًا قَال سَلٰمٌ
فَمَا لَبِثَ اَرْجَاۗءُ يَجْعَلُ حَبِیْدٌ ۝ فَلَمَّا رَاۤ اٰیٰتِهِمْ
لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكْرَهًا وَاَوۡجَرۡ مِنْهُمْ خِیۡفَةً
قَالُوۡا لَا تَخَفْ ۝ اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَیۡ قَوْمِ لُوۡطٍ وَّامْرَاۗةً
مِّنۡهُمْ ۝ فَتَضَحَّكُوۡا فَبَشِّرْهُمَا بِاِحۡقَاقِ وَّهۡنِیۡ
اِسۡحٰقَ یَعۡقُوۡبَ ۝ قَالَتِ یٰۤاَوَّلٰیۤئِیۡ الدُّوۡاۤ اَنَا
عَجُوۡزٌ وَّهٰذَا بَعْلٌ شِیۡخًا ۝ اِنَّ هٰذَا لَشَیۡءٌ عَجِیۡبٌ
قَالُوۡا اَتَعۡجِبٰیۡنِ مِنْۢ مَّا رَاۤیۡنَاۤ رَحِمَۃُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہٗ

افشاده
کوبا
بودند
در آن
برایند
برستند
کردند
تمود
انکار کردند

برور
دکار خود
برایند
دولت مرقوم نمود
و تحقیق
آمدند
بهمبران

ابراہیم
بفرستاد
کافی پس گفت سلام
گفت
در جواب سلام

پس در آن
نزد آمدند
آورد
کوساله
بریان کرده
پس چون دید و شنید

که نمی رسد
بد آن
ترسید از ایشان
در آورد
از ایشان
دول خود

کشفند
مترس
برستند
فرستاده
بوی کرده
لوط
در آن

استند
بفرستاد
بشمارت دادیم
اورا
بد ایشان
استان لوط
پس

اسحاق
یعقوب
گفت
عجب است
آیا بر ایم و حال
عرب

چون
و این
نور من
برست
برستند
این
جزیبت
عرب

گفتند
ای عجیب
ای مکی
از کار خدا
سخنانش
خدا
و زیادت

ع

عَلٰیڪُمْ اَهْلَ الْبَیۡتِ ۝ اِنَّہٗ حَمِیۡدٌ مَّجِیۡدٌ ۝ فَلَمَّا
ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرُّوۡعُ وَجَآءَتۡہُ الْبَشَرُ
یُحٰدِیۡ لَنَا فِی قَوْمِ لُوۡطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِیۡمٌ
اَوَّاهٌ مُّنِیۡبٌ ۝ یٰۤاِبْرٰهِيْمُ اَعۡرِضۡ عَنۡ ہٰذَا ۝ اِنَّہٗ
قَدْ جَآءَ اَمْرٌ مِّنۡ رَّبِّکَ وَاِنَّہُمۡ اِیۡتِہُمۡ عَذَابٌ غَیۡرُ
مُؤَدَّدٍ ۝ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوۡطًا سِیۡءَ
بِرًا ۝ وَضَآئِقٌ یَّحۡمِیۡ ذُرِّۡۤیَّتَہٗ ۝ قَالَ ہٰذَا لَیۡسَ بِ
عَصِیۡبٍ ۝ وَجَآءَہُ قَوْمُہٗ یَهۡرَعُوۡنَ اِلَیۡہِ
وَمِنْ قَبۡلِ کَاۡنُوۡا یَعۡمَلُوۡنَ السَّیِّۤاتِ ۝ قَالَ
یٰۤاَقۡوَمِ ھٰؤلَآءِ بَنَآئِیۡ ھُنَّ اَطۡہَرُ لَکُمۡ فَانۡقَوۡا

بر شما
اهل بیت
برستند
است
حمید است
بش

رفت
از ابراهیم
خوف
و آمد بوی ایشان
مزد و آمد

یجاد میکند
در کرده
لوط
برستند
ایم
هر آینه

و اعترض
در گذر
این
برستند
این

تحقیق
آمد
امر برور
دکار تو
و برستند
ایشان
آیند و است
عذاب

کردند
بوی
و چون آمدند
فرستاد
بش لوط
انزاد و کل شد

مترس
و کل شد
و کل شد
و کل شد
و کل شد
و کل شد
و کل شد

سخن
است
و آمدند
بش لوط
کردند او
بش تاب برستند
بوی او

و جنس ازین
بودند
که میکردند
چون ازین
مترس
مترس
مترس

ای کرده من
این
و مترس
منند
با کبر و اند
مترس
مترس

۷۷

علی

مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ نَفْعَدَ فِي مَوَالِنَا مَا
 نَشَاءُ إِنَّكَ لَكُنْتَ الْحَكِيمُ الرَّشِيدُ قَالَ يَا قَوْمِ
 أَرَأَيْتُمْ أَزْكَنْتُمْ عَلَى بَيْتِي مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي
 مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أَرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ
 إِلَى مَا أَنْهَيْتُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا
 الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا
 بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ
 وَيَا قَوْمِ لَا يَجِيءُ مِنْكُمْ شِقَاقِي أَنْ يَصِيبَكُمْ مِثْلُ
 مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ
 وَمَا قَوْمُ لُوطٍ بِبَعِيدٍ وَأَسْتَغْفِرُكُمْ وَأَرْبَابُكُمْ
 مَعَكُمْ

۸
 نصف

ثُمَّ تَوَوَّأُ إِلَيْهِ إِنْ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ قَالُوا
 يَا شُعَيْبُ مَا نَفَقْتَ كَثِيرًا بِمَا تَقُولُ وَإِنَّا
 لَنُؤَيِّدُكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ
 وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ
 أُعْزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعَزُّ شَيْئًا وَرَأَوْكُمْ
 ظَهْرًا إِنِّي رَأَيْتُكُمْ تَعْمَلُونَ مَحْبُطًا وَيَا قَوْمِ
 اْعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ
 تَعْمَلُونَ مِنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ
 كَاذِبٌ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ وَلَمَّا
 جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

۷۷۷

مِنْكُمْ

اَلَا مَآ شَاءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَاعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ وَ مَا لَ الدِّينَ سَعِدَ وَ اَفْجَى اَجْنَحَ
مگر چه که خواهد آفرید کار تو بدست کسی که بود و کار تو خوش کند به کسی که آید
خَالِدِينَ فِيهَا مَا دُمَتِ السَّمَوَاتُ وَ الْاَرْضُ اَلَا مَآ شَاءَ رَبُّكَ عَظَامَةُ
جاوید آید آن تا که باشند آسمانها و زمینها
جَدِّدْ فَلَ تَكُنْ فِي مِرَّةٍ مُّثَالِ عَيْدُهُمْ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اَبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَ اَنْ
بشمارش در گمان از آنچه عبادت کردن این مشرکان عباد می کنند این مشرکان مگر چه عبادت کردند
لَوْ كُنْهُمْ فِيْهِمْ غَيْرُ مَنقُوصٍ لَّعَدَّ بَيْنَا وَ بَيْنَهُمْ حُتُوفًا خَلِيفَ فِيْهِ وَلَوْ كَانُوا
و بشمارش در گمان از آنچه عبادت کردن این مشرکان عباد می کنند این مشرکان مگر چه عبادت کردند
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لِقَاضِيَتُهُمْ وَ اَنْتُمْ لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ وَ اَنْتُمْ لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ
که پیش گرفته از تو پروردگار تو علم کرده و پنداشته اند این مشرکان را که در حق تو کفر دارند
اَعْمَالُهُمْ اِنَّهُمْ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَاسْتَعِذْ كَمَا امَرْتُ
جزا از اعمال ایشان بدستگیر باش که می کنند
وَ مَرْتَابٌ مَّعَكَ وَ لَا تَطْغَوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُونَ
و در تو پروردگار تو و سرور و برتر باشد خدا با آنچه می کنید
بَصِيرٌ وَ لَا تَرْكَبُوا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمْ
پیمایست و سوار نگردید به سوی آنکه ظلم کردند بر شما
النَّارُ وَ مَا لَكُمْ مِنْ دُوْرِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاءٍ ثُمَّ
آتش آید از خدا و دوست ندارد از خدا و اولیای او
لَا تَنْصَرُوْنَ وَاَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ

مفسر
مینه

زَلْفَاهُمْ اَلَيْسَ اِنَّ اَلْحَسَنَاتِ يَذُوبُ السَّيِّئَاتِ
در ساعت نزدیک از شرب بدیها نیکوها
ذَلِكَ ذِكْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰكْرَبْنَ وَ اصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ
این نهدی است برای بند پرستان
لَا يَضِيعُ اَجْرُ الْمُحْسِنِينَ فَلَوْ كَانِ مِنَ الْقُرُونِ
خارج نمی کند مزد نیکوکاران از میان
مَرَقِبَلِكُمْ اَوْ لَوْ بَقِيَّةٌ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي
پیش از شما صاحبان عقل که باز دارند از معصیان را از فساد
الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيلًا رَمِمْنَ اَنْجِنَا مِنْهُمْ وَ اَتَّبِعْ
این که نجات دادیم از ایشان را و پیروی کن
الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مَا اُتُوا وَ كَانُوا مَحْمُومِينَ
آنکه ظلم کردند آنچه را که آمد بر آنها و بودند ملامت
وَ مَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَاَهْلُهَا
و نبود پروردگار تو تا هلاک کند اهل قریه را بظلم و اهل آن ده
مُصْلِحُونَ وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً
بصالح اگر بخواهد خدا همه را یک آفریند
وَاحِدَةً وَ لَا يَزَالُ الْوَنُ مُخْتَلِفِينَ اِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ
واحد و همیشه ایشان را اختلاف کنند گمان مکن کسی که رحم کند پروردگار تو
وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَ تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَلٰٓئِكَةَ
و برای این آفرید ایشان را و تمام شد سخن پروردگار تو بر آید بر کس

فیه

سَيَدَهَا الدُّبَابُ ٤
وَقَدْ قُصِّصَ مِنْ دُبُرِ الْفَنَاءِ ٥

البَابُ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا
إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابُ أَلِيمٍ قَالَ هِيَ رَاوِدَتِي
عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ
مَقْبُصُهُ قَدْ مِنْ قَبْلِ فَضْءٍ وَهُوَ مِنَ الْكَافِرِينَ
وَأَرْجَاكَ أَنْ مَقْبُصُهُ قَدْ مِنْ دُبْرِ فَكْذٍ
وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَلَمَّا رَأَى مَقْبُصَهُ قَدْ مِنْ
دُبْرِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِ كُنَّ إِنْ كَيْدُ كُنَّ
عَظِيمٌ يَوْسُفُ اعْرِضْ عَرْفُكَ وَاسْتَغْفِرْ
لِذَنْبِكَ إِنَّكَ مِنْ الْخَاطِئِينَ وَقَالَ نِسْوَةٌ
فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرِيهَا فِي ضُلَالٍ مُّبِينٍ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَاوَاتٍ كُلًّا وَاحِدَةً مِنْهُنَّ سَيَكُنَ أَوَّلُ خُرُوجِ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ قَالَتْ فَذَا الَّذِي لَمْ يَلْنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِي فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيَسْجَنَ رَأْسُهُ فِي الْوُجُوهِ أَلَمْ يَعْلَمِ أَنَّ اللَّهَ يَبْصُرُ مَا فِي سُرُورٍ فَلَمَّا جَاءَ يُعَذِّبُ الْمُجْرِمِينَ لَمْ يَجِدْ لَهُمْ أُولِي الْأَرْحَامِ وَلَا الْيَتَامَى وَلَا الَّذِينَ لَا حِسَابَ لَهُمْ فَذَرْهُمْ فِي مَا نَسُوا أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَنَّانُ الَّذِي يَمُنُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْأُولَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُنَزَّلَنَّ سَاقًا فَسَقَوْا فِيهَا مِنْ شَرِّ حَمَلٍ عُتَقَ فِيهَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ غَلَامٍ غَيْرَ مُنْقَرَبٍ عَلَيْهِمْ وَأَنزَلْنَا لَهُمْ مِنْ دُونِهَا أَنْهَارًا فَسَقَوْا فِيهَا مِنْ أَنْبَسٍ لَمَّا جَاءَ مِنْهُمْ وَأَنزَلْنَا لَهُمْ ذُرَّيًّا فَغَوَوْا وَأَتَتْهُمْ فِيهَا السَّيْثَانُ فَكَانُوا بِهَا فَاعِلِينَ

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُمْ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثُمَّ بَدَّلَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا
الآيَاتِ لَيْسَجْنَهُ حَتَّى حِينٍ وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجِنُ
فَتَيَّانَ قَالَ أَهَذَا الَّذِي آرَأَيْتَنِي أَعَصِرُ خَمْراً وَقَالَ
الْآخَرُ إِنِّي آرَأَيْتُ أَخِيًّا فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ
الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْتَيْنِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ
قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَاتَكُمَا بِنَاحِيَةِ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَ مِمَّا عَمِلْتُمْ بِهِ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ
قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ
وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي ابْرَهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

مفسر

مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ
فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَشْكُرُونَ يَا صَاحِبِ السَّجْنِ أَرَأَيْتَ إِنْ
مُتَّفِرِّقُونَ خَيْرًا أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ مَا
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ
إِنْ الْاِحْكَامُ إِلَّا لِلَّهِ أَعْرِضْ عَنْ أَلَاءِ الْإِنْسَانِ
ذَلِكَ الدِّينُ الْقَسِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبِ السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمْ فَتَسْقَى
رَبَّهُ خَمْراً وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَبِّ قَتَاكُلُ الطَّيْرِ

مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ كُتِفْتَانِ
وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْ عِنْدَ
رَبِّكَ فَإِنَّهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرُ رَبِّهِ فَلَبِثَ
فِي السَّجْنِ مَضْغَ سِنِينَ. وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى
سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ
سُنْبُلَاتٍ خُضِرَ وَأُخْرَى يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ
أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ
قَالُوا أَوْ أَضْغَاتُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ
الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ. وَقَالَ الَّذِي نَجَّاهُمَا
وَأَذْكُرْ بَعْدَ أَمَّةٍ أَنَا إِنِّي كُنتُ بِتَأْوِيلِهِ فَارْسِلُونِ

از سر او حکم کرده اند آنکس که در آن طلب تعبیر کرد
و گفت من را که ای یقین داشت آنکه او را نجات دهد و اگر در آن
رَبِّكَ فای آنکه شیطان است و ذکر ربی فلیت صاحب خود
فای آنکه در سجن بود و در آن شیطان بود و در آن بود
سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ یَا کُلُّهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ در آن
سُنْبُلَاتٍ خُضِرَ وَأُخْرَى یَابِسَاتٍ یَا ایُّهَا الْمَلِكُ در آن
أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ در آن
قَالُوا أَوْ أَضْغَاتُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ تعبیر خواب
الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ. وَقَالَ الَّذِي نَجَّاهُمَا و گفت من را که
وَأَذْكُرْ بَعْدَ أَمَّةٍ أَنَا إِنِّي كُنتُ بِتَأْوِيلِهِ فَارْسِلُونِ در آن

ع

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ
يَمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ
خُضِرَ وَأُخْرَى يَابِسَاتٍ لَعَلَّ أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ
ذَابًا فَأَحْصِدْ ثَمَرَ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا
لِقَلِيلٍ يَمَأْتِي أَكْلُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا
ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ
فِيهِ يَغَاثُ النَّاسُ فِيهِ يَعْصِرُونَ وَقَالَ
الْمَلِكُ اسْتَوْفِي بَدْلَهُمَا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ

یوسف ایها الصدیق افتنایا در سببع بقرات یمان
یَا کُلُّهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضِرَ وَأُخْرَى یَابِسَاتٍ
لَعَلَّ أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ سَبْعَ سِنِينَ
ذَابًا فَأَحْصِدْ ثَمَرَ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا لِقَلِيلٍ یَمَأْتِی
أَكْلُونَ ثُمَّ یَأْتِی مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ یَأْكُلْنَ
مَا قَدَّمْتَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا ثُمَّ یَأْتِی مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ
فِيهِ یَغَاثُ النَّاسُ فِيهِ یَعْصِرُونَ وَقَالَ الْمَلِكُ اسْتَوْفِی
بَدْلَهُمَا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ

ع

ع

نَفْسٍ يَعْقُوبُ وَضُمُّهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى
يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا خُوكَ فَلَا
تَبْتَئْسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ
جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذِنَ مَوَظِنُ
أَيْتَاهَا الْعِزُّ لَكُمْ لَسَارِقُونَ قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ
مَا ذَاتُ فَقِدُون قَالُوا أَنْفَقِدْ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَ
لَمْ يَجَأْ بِهِ حَمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَابَهُ زَعِيمٌ قَالُوا
تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا
كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ

ع

قَالُوا

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ فَبَدَأَ
بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ رُوعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ
رُوعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كَرَّمْنَا يُوسُفَ مَا كَانَ
لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ
عَلِيمٌ قَالُوا إِنْ لَيْسَ رَقْدٌ سَرَقَ أَخَ لَهُ
مِنْ قَبْلُ فَاسْرُقْهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا
لَهُمْ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ
قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا

٢٣٥

مَرَا

قَالَ

الكَافِرُونَ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا
الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلْنَا الضَّرَّ وَجِئْنَا بِضَاعَتِنَا مَرْجَاةً
فَأَوْفُوا بِنَا الْكِتَابَ وَصَدِّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ
قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُ بِيُوسُفَ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ قَالُوا إِنَّكَ لَكَا
يُوسُفَ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَبِيتُكَ وَ
يَصِيرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَصِفُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ قَالُوا تَاللَّهِ
لَقَدْ أَثَرْنَاكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ
قَالَ لَا تَتْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ إِذْ هَبُوا بَقِيصَهُ هَذَا فَالْقَوُ
عَلَى وَجْهِ أَبِي يَاتِ بِصِيرٍ أَوْ اسْتَوْذِرْ بِأَهْلِكُمْ لَجُوعٍ

کافرون گفتند که ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِبْرَةُ قَالَ أَبُوهُ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ
لَوْلَا أَنْ تَقْدِرُونَ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالٍ الْقَدِيمِ
فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ الْفَيَّةَ عَلَى وَجْهِهِ فَأَرْتَدَّ بِصِيرٍ
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي آتِيكُمْ بِبَشِيرٍ قَالُوا أَتَمَّ مَا لَا نَحْمِلُ
قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ
قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ
فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ
ادْخُلْ مِصْرَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ وَرَفَعَ أَبُوهُ
عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا ابْنَتِ هَذَا
تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلْتُ رُبِّي حَقًّا وَقَدْ

و چون جدا شد عبره را گفت ای پدر من من یوسف را می بینم
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد
ای عزیز ما را آفت زد و ما را با کالای خود بیچاره کردی ای عزیز ما را بجزای کتابت خود وفا کن و بر ما راست بگو که خداوند بخیر پادشاهان پادشاهان را جزای می دهد

ع

مِنْ اللَّهِ

۲۳۷

سج

ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ • وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ
قَوْلُهُ إِذَا كُنَّا فِي الْفُلِ خَلَّجِدِ • أُولَئِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ • وَ
يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ
لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ
الْعِقَابِ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا
أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ
قَوْمٍ هَادٍ • اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيضُ

الْأَرْحَامُ وَمَا تَزِدُّهُ مِنْ شَيْءٍ عِنْدَ مِقْدَارِ
عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ • سَوَاءٌ
مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ
مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ لَهُ مَعْقِبَاتٌ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا أَمْرًا أَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ
بِقَوْمٍ سُوءًا فَإِنْ لَمْ يَرْسِلْ لَكَ خَلْقًا فَإِنْ لَمْ يَسْأَلْكَ عَنْهُمْ
فَرَأَيْتَهُمْ فِي سَعِيدٍ يَوْمَ الْقِيَامِ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ • وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُ
إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ • اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيضُ

ع

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْغَيْرِ الْحَمِيدِ
اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ
لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ
لَهُمْ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ
الْأَرْضِ لِيَسْوَمُوا نِعْمَتَكُمْ سَوَاءَ الْعَذَابِ وَيَذِجُوا أَبْنَاءَكُمْ
وَلِيَسْتَحِبُّوا نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ
عَظِيمٌ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ
وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ وَقَالَ مُوسَى
إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ
لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوءُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ
نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ
إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ
فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا

بِغِيْ شَيْءٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ قَالَتْ دَسَلِمُ

اِیُّ اللّٰهِ شَکُّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ یَدْعُوکُمْ لِیَغْفِرَ

لَكُمْ مِنْ دُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنَّ

اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا زُيْدُونَ اَنْ مَقْصِدُ وَاَعْمَالُ كَانِ

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَاتُومَنَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ قَالَتْ رَسُلَهُمْ

۱۱۱
 اِنْ حَزَنْتُمْ اِلَّا يَشْرُمِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُرُّ عَلَىٰ مَنْ

یَسَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ

الْأَيُّدِ لِلَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون ومالنا

الان توكل على الله وقد هدينا سبيلنا ولنصبرن على ما

اذ يمتون اوعلى الله فليتوكل المتوكلون وقال الذين

كَفَرُوا بِالرُّسُلِ هُمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ

فِي مِلَّتِنَا فَاَوْحَىٰ اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ

وَلَنَسُكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ

بِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝ وَاسْتَفْحُوا ۝

خَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عِنْدِي ۖ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ ۖ وَسُقِيَ

من ماء صدید یترعه و لا یكاد یسیغه و

يَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمُبِينٍ

وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ مِثْلُ الَّذِي كُفِّرُوا

بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي

یَوْمِ عَاصِفٍ لَا یَقْدِرُونَ إِلَّا بِمَا کَسَبُوا عَلَی سَیِّئِهِمْ

مَلَا مِنْ قَوَارِ يُمِيتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ
الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَصُفِّلَ اللَّهُ
الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا وَحَلَقُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ
جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَنَسُوا الْقُرْآنَ وَجَعَلُوا آلِهَةً آندَادَ
لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوا فَإِنْ مُصِيبُكُمْ
إِلَى النَّارِ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَيُنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خِلَالُ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

مفل

بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ
فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
لِتَكُونُوا مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ
لَا تُحْصَوْهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لظَلُومٌ كَفَّارٌ وَإِذْ
قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي
وَبَنِيَائِي أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّونَ
كَثِيرًا مِنْ النَّاسِ فَمَنْ يَبْعَثْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ
عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ
مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَمِ

۴۶۸

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ
سَرَابِطِهِمْ مِنْ قِطْرٍ وَتَغْشَى جُوهَهُمُ النَّارُ
يَجْزِي اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّ
هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَلْيَذْكُرُوا الْأَلْبَابَ

سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ وَسَبْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْوَيْلٌ لَكَ يَا كَاتِبُ الْقُرْآنِ صَبِيٍّ دَمَا يُوَدُّ
الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا
وَيُلْبِسُهُمْ الْأَمَلُ فَيُفْسِدُوا يَعْمَلُونَ وَمَا أَهْلَكَ نَارُ

مَقْل
عِشْرُونَ
وَالرَّابِعُ

قَرِيَةً إِلَّا وَأَهْلًا كِتَابٌ مَعْلُومٌ مَا تَسْتَوِي مِنْ أُمَّةٍ
أَجَلُهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي
نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ لَوْ مَا تَأْتِيَنَا
بِالْمَلَأْنَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ مَا نُنْزِلُ
الْمَلَأْنَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذْ مُنْظَرِينَ إِنَّا
نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ سُورَةٍ
إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ كَذَلِكَ نَسْلُكُ فِي قُلُوبِ
الْمُجْرِمِينَ لَآيُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سَنَةُ الْأَوَّلِينَ
وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَ حُونَ

آيَاتٍ يَبْعَثُونَ لِكُلِّ قَوْمٍ آيَةً وَلَئِنْ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأَنِقُوا
بِالْآخِرَةِ قُلُوبَهُمْ لَمَّا كَانَتْ آيَةً لَكُمُ الْمَآثِرُ الْمُجْرِمُونَ
لَا يَحْسِبُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بَالًا لِّالَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ لَكُمُ الْوَحْيُ الْأَوَّلُ
يَكْفُرُوا أَوْ يَزِيدُوا كُفْرَهُمْ وَلَوْ أَنَّ قُلُوبَهُمْ
وَأَعْيُنُهُمْ كَانُوا بُرْهَانًا لِّذِكْرِهِمْ أَوْ لَهُمُ
الْأَفْئِدَةُ الْقَائِمَةُ لَقَدْ كُنُوا يَشْكُرُونَ
يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَفَلَا يَظُنُّونَ قَدْ مَكَرَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبِمَا بَنَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَّرَ عَلَيْهِمْ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبِمَا بَنَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَّرَ عَلَيْهِمْ
السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
فَإِذَا انشَقَّتْ عَنْهُمْ سُحُوبُهُمْ لَا يُجِيبُهُمْ
تَقْوَاهُمْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيَقُولُ إِنَّا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ
تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ

والله

وَالسَّوَاءَ عَلَى الْكَافِرِينَ الَّذِينَ تَوْفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمًا
أَنْفُسَهُمْ فَاَلْقُوا السَّلَامَ كَمَا كَانُوا فاعْمَلُوا مِنْ سُوءِ بِلَالِ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَاَدْخُلُوا أَبْوَاجَ جَهَنَّمَ
خَالِدِينَ فِيهَا فَلْيُسْمِعُوا مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ
اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلِآلِ الْأُخْرَى خَيْرٌ وَلَنِعْمَ
دَارُ الْمُتَّقِينَ جَنَّاتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَوْنَ مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ نَجْزِي
اللَّهُ الْمُتَّقِينَ الَّذِينَ تَوْفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ هَلْ

مقا

يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ
فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ فَاصْبِرْ لَهُمْ سَبَاطِ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ
شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا
وَلَا حَرَمُنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ فَمِنْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ وَلَقَدْ
بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
الطَّاغُوتَ مِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن جَعَلْتَ
عَلَيْهِ الضَّلَالَةَ فَسَيُروا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ إِنَّ تَخَرُّصَ عَلَى هُدًى
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ
وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ
بَلَى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا
أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَكُنْ فَيَكُونُ وَالَّذِينَ هَلَجُوا
فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَنْبِتَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الَّذِينَ صَرَفُوا
وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

الْأَرْجَالِ لَا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ
لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ
الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
يَأْخُذُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ
أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّهُمْ لَهُمْ رَحِيمٌ
أَوْ لَوْ يَرَوْنَ أَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ تَفْعِلُو ظِلَالَهُ عَنِ
الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذَاخِرُونَ
وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَابَةٍ وَلَا حَكَّةٍ

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
يَأْخُذُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ
أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّهُمْ لَهُمْ رَحِيمٌ
أَوْ لَوْ يَرَوْنَ أَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ تَفْعِلُو ظِلَالَهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذَاخِرُونَ
وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَابَةٍ وَلَا حَكَّةٍ

وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَخَدَّوْا
الْحَيَاتِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلْيَأْي فَارْهَبُونَ
وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا
أَغْفِرَ اللَّهُ تَتَّقُونَ وَمَا يَكُومُ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ
نَمَّ إِذَا مَسَّكُمْ الضَّرُّ فَالْيَدِ تَجَارُونَ ثُمَّ إِذَا
كُشِفَ الضَّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ مَرُّهُمْ
يُشْرِكُونَ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَمُتَّعُوا
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ وَيَجْعَلُونَ مَا لَا يَعْلَمُونَ
نَضِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَسْتُ لَكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ

وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَخَدَّوْا
الْحَيَاتِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلْيَأْي فَارْهَبُونَ
وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا
أَغْفِرَ اللَّهُ تَتَّقُونَ وَمَا يَكُومُ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ
نَمَّ إِذَا مَسَّكُمْ الضَّرُّ فَالْيَدِ تَجَارُونَ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضَّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ مَرُّهُمْ
يُشْرِكُونَ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَمُتَّعُوا
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ وَيَجْعَلُونَ مَا لَا يَعْلَمُونَ
نَضِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَسْتُ لَكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ

مقر

508

ت
خ

الْآلِيمَ قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمُوا
 وَلَا تَتَّبِعَانَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ وَجَاوِزَا
 بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبِعْهُمْ فَرْعَوْنَ وَجُنُودُهُ
 بَغِيًّا وَعَدَّوْا حَتَّى إِذَا دَرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ
 آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ
 وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ الْآنَ وَقَدْ عَصَيْتُ قَبْلُ
 وَكُنْتُ مِنَ الْمُفْسِدِينَ فَالْيَوْمَ نَجِّدُكَ
 بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً وَإِنْ كَثُرُوا
 مِنَ النَّاسِ عَنْ يَأْتِيَا الْغَافِلُونَ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا
 بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبَازِئِدَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

در دناک گفت تحقیق اجابت کرده شد و خواندن شد پس ثابت با استقامت
 و پیروی کنید از راه راست و سبیل را بدانند و بگذرند و بجا آورند
 فرزندان ان یعقوب از دریا بپل پس از آن در آید انبیا فرعون و لشکر او
 از جهت تنگ و جفا تا چون در میان فرعون در غرق شدن پس گفت
 ایمان آوردم آنکه نیست معبودی مگر آن خدای که ایمان آوردم و باو فرزندان یعقوب
 و من از جمله کردن نهاده الکفر اکنون و حال آنکه عصیان ورزیدی پس از آن
 و بودی تو از نهاده کفار ان پس امروز میرانم تو
 بدن تو تا باشی برای کسی پس تو ماند علامتی و بدستگیر بشی
 از مردان از انبیا بهر جهت بجز اتد و تحقیق ماکلا و بیم
 بنی اسرائیل جای شد و روزی دادیم انبیا را از پلیرا

متر

ع

فَاخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي
 بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
 فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
 فَاسْأَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ
 الْحُكْمُ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ وَلَا
 تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بَيِّنَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا
 مِنَ الْخَاسِرِينَ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ
 رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى
 يَرَوْا الْعَذَابَ الْآلِيمَ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنْتَ
 فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا

اختلاف کردند تا که آمد به ایشان بعلم و خبر بافران بر پیشانی آورد و کار تو علم بگشت
 میان ایشان روز قیامت در آنچه بودند که در آن اختلاف میکردند
 پس اگر شکمان از آنچه فرستادیم بر تو تو
 پس هر کسی از آنکه میخواند کتاب بر آیت آمده بود
 میان حق از آیه کار تو پس میباشد از شک آورنده آسمان
 میباشد از انانک تکذیب کردند بایات خدای پس میباشد
 از زیاده کاران از انانک واجب شد بر ایشان سخن
 از هر چه بیاورد ایشان و اگر چه بیاورد ایشان تا که
 عذاب دردناک پس اگر نبود عذاب از آیه که ایمان آورده باشند
 از آنکه عذاب ایشان را ایمان ایشان مگر کرده یونس که چون ایمان آوردند برودستیم

۱۱۷

منا

أَيُّكُمْ أَحْسَرُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتِ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ
مِرْبَعًا مِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ
هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمْ
الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا يَجْهَلُونَ
الْأَيُّومَ يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَمَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ وَلَئِنْ أَذَقْنَا
الْإِنْسَانَ مِتَارِحَةً ثُمَّ نَزَعْنَا مِنْهُ إِثْمَ لُؤْسٍ
كَفُورٍ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَةٍ
لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ
إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

أُولَئِكَ

وَأَجْرُكُمْ كَبِيرٌ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ
وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا أَلَا نُنْزِلُ
عَلَيْهِ كُتُبًا كُتْرًا وَجَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ أَمْ يَقُولُونَ
افْتَرَيْنَاهُ قُلُوبًا وَأَنشَأْنَاهُ سُورًا مِثْلَ مَقْتَدَرٍ
وَأَذْعَمُوا مِنَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ
صَادِقِينَ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا
أَنَّمَا أَنزَلْنَا بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ مَنْ كَانَ يَرْبِدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَرَبُّهَا نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا

٢١٥

ع

لَا يُجَسِّنُونَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
إِلَّا النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلُ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ اقْتَرَبَ كَانَ عَلَى بَيْنِهِ مِنْ رَبِّهِ
وَيَتْلُو شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى
إِمَامًا وَرَحْمَةً ۝ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ
بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَإِنَّ النَّارَ مَوْعِدٌ فَلَا تَنْفِكُ فِي
مُرِيدٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْكَافِرُ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُ
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى
رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا

نقصان کرده نمی شوند آن کرده اند که نیست ایشان را در آخرت
مگر دوزخ و حیطه گشت آنچه کردند در دنیا و باطل بود است آنچه
میکردند اقترب کرد بر او بر میان او از آفرینش خود
و از پی در آید اورا گوای از او و پیش از او موسی
ایمان می آوردند بان و هر که ایمان آورد
از گروه و رحمت آن کرده است پس آتش دوزخ و عده اوست پس باشد
مکان از او برینکه رحمت از پروردگار تو ولیکن بیشتر
مردمان نمی کردند و کسبت نمکانه از آن یکی بر باشد
در دوزخ بر خدا بر خدا آن کرده اعمال کرده خواهند شد
بروردگار ایشان و میگویند کواکان این کرده اند که در دوزخ باشند

عَلَى رَبِّهِمْ ۝ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ أُولَئِكَ لَوْ يَكُونُوا
مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَنْ أَوْلِيَاءُ يُضَاعِفُ لَهُمُ الْعَذَابَ ۝ مَا كَانُوا
يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝
أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ۝ لَا جُرْمَ إِنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِرُونَ
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَاخْتَبْتُوا إِلَى
رَبِّهِمْ ۝ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

بر پروردگار ایشان لعنت خدا بر ستمکاران آنکه
باز می دارند از راه خدا و طلب میکنند عوجا
و ایشان با آخرت کافرند آن کرده نمی باشند
معجزین در زمین و نبود ایشان را جز خدا
مگر از دوستان زیاد کرده اند ایشان را عذاب بودند
نمی شنیدند و نبودند که بر بینند و نوشتند
آن کرده اند که زیان کردند نفسهای ایشان را و فرود کردند از ایشان آنچه بودند
لاجرم اند که ایشان در آخرت ایشان
اینکه از آنکه ایمان آوردند و کردند کارهای نیکو و آرام گرفتند بوی
بروردگار ایشان آن کرده ایمان بهشتند ایمان در آن جاوید ماند و کائنات

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ
وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُبِينٌ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الِئِمِّ فَقَالَ الْمَلَأُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا
مِثْلَنَا وَمَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا
بِإِدْرَاكِ الرَّايِ وَمَا نَرِيكَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
بَلْ نَحْنُكُمْ كَاذِبِينَ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ
إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَنَا فِي رَحْمَةٍ مِنْ

مَثَلًا

عِنْدِهِ فَعَمِيَتْ عَلَيْكُمْ أُنْزِلُكُمْ مِنْهَا وَانْتُمْ
لَهَا كَارِهُونَ وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ
أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ
آمَنُوا إِنَّهُمْ مَلَائِكَةٌ مُقَاتِلَةٌ وَلَكِنِّي أَرَى كُفْرًا
يُجَاهِلُونَ وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَفَهُمْ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي
خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا أَقُولُ إِنِّي
مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ
يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي
إِذَا مَرَّ الظَّالِمِينَ قَالَ يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتُنَا

٢١٧

فَاكْثَرَتْ جِدَالِنَا فَاثْنَانَا بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ^{بِس نکره اندی} قَالَ اِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَاءَ
وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ^{راست گوید} وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي اِنْ ارَدْتُ
اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيدُ اَنْ يُغْوِيَكُمْ
هُوَ رَبُّكُمْ وَالْيَهُ رَبُّكُمْ ^{و یغوی کند} اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ
قُلْ اِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلِيَ اِجْرَامِي وَاَنَا بَرِيٌّ مِّمَّا
يُجْرِمُونَ ^{اوست برادر و کارش} وَاَوْحِي اِلَى نُوْحٍ اَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ
قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ^{بهرم میگویند} وَاَصْنَعِ الْفُلَكَ بِاعِيْدُنَا وَوَحِيْنَا
وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِي ظَلَمُوا اِنَّهُمْ مَفْرُقُونَ

^{در حق انکار} ^{ستم کردند بدستیکه ایشان عرق شده است}

وَيَصْنَعُ الْفُلَكَ ^{و ساخت} وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ
سَخِرُوا مِنْهُ ^{و هرگاه بگذشتند} قَالَ اِنْ لَشَخَرُوا مِنْنَا فَاَنَّا نَسْخَرُ
مِنْكُمْ ^{از او} كَمَا تَسْخَرُونَ ^{از شما} فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ مُّجْتَرِبٌ ^{و هرگاه را بیاید} وَيَجْلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ
مُقِيمٌ ^{مستقیم} حَتَّىٰ اِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ
وَقُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ^{و هر دو سینه} وَاَهْلَكَ
الْاَمَنَ ^{و اهل خود} سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ ^{در آن سفینه} وَمَنْ اَمِنَ وَمَا اَمِنَ
سَعَهُ ^{بهر او} اِلَّا قَلِيْلٌ ^{و گفته نوح} وَقَالَ ارْكَبُوا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ
فَجَرَّهَا وَمُرْسِيَهَا اِنْ رَدَّتْ لِعَفْوٍ رَّحِيْمٍ ^{و گفت} وَفِي تَجْرِىْ مِنْ فَوْقِهَا ^{و در آن} كَالْجِبَالِ وَنَادَى

^{در آن می رود و نوح را} ^{در موج} ^{و جوی را}

۷۸

ع

و یضی

اللَّهُ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَيْغِ الْيَسْرِ مِنْكُمْ
 رَجُلٌ رَشِيدٌ قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي
 بَنَانِكَ مِنْ حَقٍّ وَأَنْتَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ قَالَ
 لَوْ أَنَّ لَكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ
 قَالُوا يَا لَوُطُ إِنَّا نُرْسِلُ رَجُلًا لِيَصِلُوا إِلَيْكَ
 فَاسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْنَفِتْ
 مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا
 أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ الْيَسْرُ الصُّبْحُ
 بِقَرِيبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا
 سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِنْ سَجْجٍ

خدا را و رسوا نکنید مرا در شان من ایانست از شما
 مردی راه یافته شده گفتند تحقیق میدانم
 بنانک تو حجتی و آنکه لستعلم ما نرید گفت
 ای لوط کاش می بودی مرا تو یا بنده بیکدم سوی صاحب قوتی
 گفتند ای لوط بگریه ما فرستاده گمان برود و کار تو هرگز رسد
 فاسر باهلیک بقطع من اللیل ولا یلنفت
 پس هر کسان خود را و از شب گذشت و پس نگر
 منکم احد الا امراتک انه مصیبا ما
 از شما یکی که زن تو بگریه او رسد و آنست که
 اصابهم ان موعدهم الصبح الیسر الصبح
 میرسد لغوم تو بگریه و بعد از بیان صبح است صبح
 بقریب فلما جاء امرنا جعلنا عالیها
 نزدیک پس چون آمد فرمان ما کردیم
 سافلها و امطرنا علیها حجاب من سجج
 پایین آن و باران شدیم بر آن شهر را سگی بران از سجج

منصور

مَنْضُودٌ مَسُومَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ
 مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٌ وَالْإِمْدَانِ خَامٌ
 شُعْبًا قَالِ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
 إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَقْصُوا الْمِكَالَ وَالْمِيزَانَ
 إِنَّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
 يَوْمٍ مُحِيطٍ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكَالَ وَالْمِيزَانَ
 بِالْقِسْطِ وَلَا تَخْسُوا النَّاسَ شَيْئًا هُمْ وَلَا تَقْنُوا
 فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ بَقِيتُ لِلَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ
 قَالُوا يَا شُعْبُ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرُكَ

منضود مسومه عند ربك و ما هي
 نشانه کرده شده نزد پروردگار تو و چیست آن
 من الظالمين بعيد و الی امدان خام
 از ستمکاران دور و وقت دوم بیوی من برادر و برادر
 شعبا قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من
 ای قوم من بگریه گفت خدا را نیست بر شما هیچ
 إله غیره ولا تقصوا المکال و المیزان
 هیچ و کم کنید در سنج و تراز و ترازو
 إني أراکم بخیر و انی أخاف علیکم عذاب
 بگریه من بخیر ترا و بگریه من بر شما عذاب
 يوم محيط و یا قوم اوفوا المکال و المیزان
 روز محیط و ای گروه من تمام بجا و در آن روز
 بالقسط ولا تخسوا الناس شیئا هم ولا تقنوا
 بعدل و کم نکنید چیزی را از آنها و سستی نکنید
 فی الارض مفسدین بقیة لله خیر لکم
 در زمین فساد کننده و باقی که است خدا بهتر است برای شما
 ان کنتم مؤمنین و ما انا علیکم بحفظ
 اگر بگریه من و منم من شما و منم من شما
 قالوا یا شعب اصلوتک تأمرک ان تترک
 گفتند ای شعب اصلواتک تأمرک ان تترک

مقدح ع

۴۴

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَاحْذِثْ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّحَّةُ
فَاصْبِرْ فِي دِيَارِهِمْ جَاهِلِينَ كَانُوا لَمْ يَغْنُوا
فِيهَا إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعْدَتْ ثَمُودُ وَ
لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ
إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَفْرَ فِرْعَوْنَ
وَمَا أَفْرَ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ يَقْدَمُ قَوْمَهُ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ فَأُورِدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمُورِدُ
وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ بِئْسَ الْوَقْدُ
الْمَرْفُودُ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا

ع

انْقَسَمَ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُهُمْ عِزًّا
تَتَّبِعْ وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ
ظَالِمَةٌ إِذَا أَخَذَهُ الْيَمُّ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ
لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمُ مَقْشُورٍ وَمَا نُوْخٍ
إِلَّا لِأَجَلٍ مُعَدَّدٍ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ
فَمَا يَذَرُهَا مِنْ شَقِيٍّ وَسَعِيدٍ فَأَمَّا الَّذِينَ
شَقُّوا أَفْجَى النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ
خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

٥٤٥

إِلَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَأَخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلِّسَّائِلِينَ
إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ
وَنَحْنُ عَصَبَةٌ إِنَّ أَبَانَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
اقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُهُ
أَبْيَسَ كُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا
صَالِحِينَ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
وَالْقَوَّةَ فِي غَيْبَاتٍ لَئِنْ لَمْ يَنْقُطْهُ بَعْضُ
السَّيَّارَةِ أَتَكُنُّهُ فَأَعْلَيْنَ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ

کسان یعقوب کما اتمها علی ابویک من قبل
ابراہیم و اسحاق ان ربک علیم حکیم
لقد کان فی یوسف و اخوته آیات للسائلین
اذا قالوا لیسف و اخوه احب الی ابناءنا
و نحن عصبه ان ابانا فی ضلال مبین
اقتلوا یوسف و اطرحوه ارضاً یخل لکم وجهه
ابیسکم و تکونوا من بعدہ قوماً
صالحین قال قائل منهم لا تقتلوا یوسف
و القوه فی غیبات لئن لم یقط یوسف
السیرة اتکنته فاعلین قالوا یا ابا مالک

لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ أَرْسِلْهُ
مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَب وَإِنَّا لَهُ لَخَافِضُونَ
قَالَ إِنِّي يَخْرِجُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَ أَخَافُ
أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّبُّ وَأَنْتُمْ عَنْهُ
غَافِلُونَ قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّبُّ وَنَحْنُ
عَصَبَةٌ إِنَّا إِذَا أَكْثَرُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا
بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَاتٍ يُحِبُّ
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ
قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ

ایمن نمیداری ملا بر
یوسف ویدیستی که مرا در بر آئینه بگو خواهم
معنا غدا یرتع و یلعب و اننا له لخاصون
قال انی یخرجنی ان تذهبوا به و اخاف
ان یاکله الذب و انتم عنه
غافلون قالوا لین اكله الذب و نحن
عصبه اننا اذا اکثرون فلما ذهبوا
به و اجتمعوا ان یجعلوه فی غیابت احب
و اوحینا الیه لتنبئهم بامرهم هذا و هم
لا یشعرون و جاءوا اباهم عشاء یبکون
قالوا یا ابا مالک اننا ذهبنا نستبق و ترکنا یوسف

ثلث

إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَلِّدْ مَا بَالُ الشُّبُهَةِ اللَّاحِظِ قَطْعُ
أَيْدِيهِمْ إِنْ رَجَعْتَ بِكَ مِنْ عِلْمٍ قَالَ مَا خَطْبُكَ
إِذَا رَأَوْهُ يَتَّبِعُونَ يَوْسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ
مَا عَلَيْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ
الآن حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْهُ وَعَنْ نَفْسِهِ وَلَئِنْ
لَمْ يَكُن لِّلصَّادِقِينَ ذِكْرٌ لِّبَعْلِهِمْ لَوْ أَنَّهُمْ
بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ
وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّا نَفْسٌ لَّا مَارِدَةٌ بِالسُّوءِ
إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَقَالَ
الْمَلِكُ أَتُوبُنِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ

عاشق
عاشق
عاشق

الذ

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ قَالِ اجْعَلْنِي
عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ وَ
كَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْهَا
حَيْثُ يَشَاءُ نَصِيبٌ بِرَحْمَتِنَا مِنْ شَاءَ وَلَا
نَضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَا جَزَاءُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ
لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ وَجَاءَ أَخُوهُ
يُوسُفَ فَدْخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ
مُنْكَرُونَ وَلَمَّا جَنَّ هُمْ بِجَهَارِهِمْ قَالَ
أَتُوبُنِي بِأَخِي لَكُمْ مِنْ أَلْبَابِكُمْ أَلا تَتُوبُونَ إِلَيَّ
وَفِي الْكِتَابِ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي

ع۳۲

ع

بِهِ فَلَا يَكُلُ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ قَالُوا
سَنُزَادُكَ عِنْدَ آبَاءِ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ وَقَالَ لِفَتِيلِهِ
اجْعَلُوا بَضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا
إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَقْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فَلَمَّا
رَجَعُوا إِلَى آبِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَنَعَ مِنَّا الْكَيْلُ
فَارْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ كَافِظُونَ
قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ كَمَا آمَنْتُمْكُمْ عَلَيْهِ
أَخِيذْ مِنْ قَبْلُ فَإِنَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ
الرَّاحِمِينَ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ
رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بَضَاعُنَا

رُدَّتْ إِلَيْنَا وَمَنِيرُ أَهْلِنَا وَنَحْفِظُ أَخَانَا وَنَزِدَادُ
كَذَلِكَ بَعِيرُ ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرُ قَالُوا لَرُسُلِهِمْ مَعَكُمْ
حَتَّى تَوْتُوا مَوْتَكُمْ قَالَ لَتَأْتِيَنِي بِهِ إِلَّا
أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْتَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى
مَا نَقُولُ وَكَيْلُ قَالُوا يَا بَنِي لَا تَدْخُلُوا
مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ
وَمَا غَنَى عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ
لَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ
يَغْنَى عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي

أَحْسَنَ بَنِي إِذْ أَخْرَجْتِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ
مِنَ الْبَدَنِ مَرْبَعِدٍ أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَ
بَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَحْمَتِي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تِلْكَ
الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ
ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ وَمَا
أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ وَمَا تَسْلُمُ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّهُ هُوَ الْاِذْكُ لِلْعَالَمِينَ

بگوئی من چون بیرون آوردم از زندان و آورد به شما
از بدن من چهارم آنکه شیطان میان من و
بین اخوتی آن رحمتی لطیف بما یشاء آنده هو العلیم
الحکیم رب قدا تیتنی من الملک و علمتی من تلک
الاحادیث فاطر السموات و الارض انت ولی
فی الدنیا و الآخرة توفنی مسلما و االحقنی بالصالحین
ذلک من انباء الغیب نوحیه الیک و ما کنت
لدهم اذ اجمعوا امرهم و هم یمکرون و ما
اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین و ما تسلم
علیه من اجر ان هو الا ذکر للعالمین

مقد

ع

کانه

وَكَايِنُ مَرْيَاةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ
عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ وَمَا يَوْمُنَ أَكْثَرُ هُمْ
يَا اللَّهُ الْإِلَهِمْ مُشْرِكُونَ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ فَتَأْتِيَهُمْ
السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ قُلْ هَذِهِ سَبِيلُ
أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ
مِنْ أَهْلِ الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ
خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ حَتَّى إِذَا

و کاین مریایه فی السموات و الارض یمرون
علیها و هم عنها معرضون و ما یومن اکثر هم
یا الله الالهیم مشرکون اف امنوا ان تأتیهم غاشیه من عذاب الله فتأتیهم
الساعة بغتة و هم لا یشعرون قل هذه سبیل
ادعو الی الله علی بصیره انا و من اتبعنی
سبحان الله و ما انا من المشرکین
و ما ارسلا من قبلک الا رجلا نوحی الیهیم
من اهل القری اف لم یسیروا فی الارض فینظروا
کیف کان عاقبة الذین من قبلهم و لدار الآخرة
خیر للذین اتقوا افلا تعقلون حتی اذا

۴۸

اَسْتَبْرَأَ الرَّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ
نَصْرُنَا فَخَمَىٰ مَنْ أَشَاءَ وَلَا يَرُدُّ بَأْسُنَا عَنْ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي
الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى
سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْمُرْتَلِكِ أَيْتَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ
اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ


اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأُمُورَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ
لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ وَهُوَ
الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رِوَاسِيَ وَأَنْهَارًا
وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رِوَجِينَ
أَنْتُمْ يَغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ وَفِي الْأَرْضِ قَطْعٌ
مَّتَّجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَيْتُونٌ
وَنَخْلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَا عَمِلُوا
وَفَضْلٌ بَعْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي

خط سنت

فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ
 الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ
 مِنْهُ نَهْرًا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رِيبًا وَمِمَّا يُوقِدُو
 عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ
 كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ
 فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ
 فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلَّذِينَ
 يُنْتَابُوا مِنَ الرِّبِّ الْحَسَنُ وَالَّذِينَ لَا يُسْتَجَبُونَ لَهُ
 لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا
 بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ

وَبِئْسَ الْمَهَادُ أَفَمَنْ يَعْدُ أَنْتَ إِيْلَكَ مِنْ رَبِّكَ
الْحَقُّ مَنْ هُوَ اعْمَى أَنْتَ تَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ
الَّذِينَ يُوْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ
وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يَوْصَلَ
وَيَحْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ
الَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْدِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ
بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ جَنَّاتُ
عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
وَزُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ

بَابُ سَلَامٍ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ
وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ
يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يَوْصَلَ وَيُفْسِدُونَ
فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ
اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ
الْأَمْتَاعُ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً
فَإِنْ رِيبٌ قَلِيلٌ إِنْ أَنْزَلَ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ
مَنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَ الْقَوْمَ فَلَهُمْ آيَاتُهُ
لَا يَذْكُرُ اللَّهُ قُلُوبَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ



فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَخَذْنَاهُمْ فَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ
عِقَابٌ أَقْمَنَ هَوَاقِيمَ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبُ سَمُومٍ أَمْ تَتَّبِعُونَ مَا لَا
يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ رِضًا مِمَّنْ يَقُولُ يُذَرُّنَا
لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْ كَرِهَ اللَّهُ مَدْعَافَهُمْ وَصَدَّوْا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ
يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ هُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ
وَاقٍ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقُوبُ الَّذِينَ اتَّقَوْا
وَعُقُوبُ الْكَافِرِينَ النَّارُ

الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَخْرَابِ
مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أَمُوتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا
أُشْرِكُ بِهِ إِلَهًا أَدْعُوا إِلَى إِلَهِ مَا بَ وَكَذَلِكَ
أُنْزِلْنَا هُكُمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ أَتَيْتُمْ أَهْوَاءَ هُمْ بَعْدَ مَا
جَاءَكُمْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا
وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ
يُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أَمْرُ الْكِتَابِ وَإِنَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ
الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفِينَاكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ عِ

ع

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ
نَنْقُصُهَا مِنْ أَصْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ يُحْكِمُ لِمَنْ يَشَاءُ
وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسِعَعَهُ
الْكَفَارُ لِمَنْ عَقَبَهُ الدَّارُ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ
بَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَ عِلْمِ الْكِتَابِ
سُورَةُ الْأَنْعَامِ مِائَتًا وَخَمْسُونَ آيَةً
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الرَّحْمَانُ أَنْزَلَ إِلَيْنَا الْكِتَابَ لِنُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

۴۹۶

لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَصْطَلِبُ مِنْ شَاءِ وَيَهْدِي
مَنْ يَشَاءُ ۚ وَلَتَسْلُنَ عَمَاكُم تَوَلَّى ۚ وَلَا تَحْذَرُوا
إِيمَانَكُمْ دَخَلَ بَيْنَكُمْ فَتْرًا قَدْ مَرَّ بَعْدُ ثَوْنَهَا
وَتَذُقُوا السُّورَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا
إِنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ مَا
عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۚ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ
صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ مَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتُمْ فَتَنَّا فُتِنْنَاهُ

برای شما روز قیامت آنچه که در آن اختلاف میکردید و اگر خواست خدا
بر شما یک امت واحد میگردانید و لیکن میگرداند هر که را خواهد و راه هدایت
مَنْ یَشَاءُ و تَوَلَّى و فرستاده خواهد شد از آنچه بود و دیگر میگرداند و فراموش کنید
ایمان شما که در میان شما فتنه افتاد و گذشت از آن و بعد از آن
و تَذُقُوا السُّورَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ و شما را سوزانند به واسطه آنکه از راه خدا دور گردیدید
عَذَابٌ عَظِيمٌ عذاب بزرگ و تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا و بخرید بعهده خدا ثمن اندکی
إِنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ و آنچه نزد خداست برای شماست اگر استقامت کنید و اگر استقامت نکنید
عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ و آنچه نزد شماست فنا میشود و مَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ و آنچه نزد خداست باقیست
وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ و ما را بدهیم به بهترین آنکه بودند و آنچه میکردند
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتُمْ فَتَنَّا فُتِنْنَاهُ و هر کس از آنکه یاد کردیم و شما را فتنه کردیم و فتنه کردیم

حَيَوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۚ فَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۚ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ إِنَّمَا سُلْطَانُ
عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّلُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ
وَإِذْ آتَيْنَا آيَةً مَّا كَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ
قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ قُلْ
نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ
آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۚ وَلَقَدْ نَعْلَمُ
أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي

و ما که کافران پاکیزه و ما را بدهیم به بهترین آنکه بودند و آنچه میکردند
و فَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ و پس چون بخوانی قرآن استعاذ بالله از شیطان الرجیم
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ الشیطان الرجیم و إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا و او بر آنکه ایمان آورده اند هیچ تسلطی ندارد
وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي و ما را میدانیم که آنها میگویند که تنها یک بشر است که زبان او را

حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ
تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ
الْخَنَازِيرِ وَمَا أَهْلَ لَيْغِيرٍ اللَّهُ بِهِ فَتَرَ صُطْرَ غَيْرِ
بَاطِلٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَلَا تَقُولُوا
لِمَا نَصَبْنَا لَكُمْ مِنَ الذِّكْرِ هَذَا حِلٌّ وَحَرَامٌ
لِنَفْتَرِ وَعَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ
عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يُظْلِمُونَ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ
بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً
قَانِتًا لِلَّهِ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
شَاكِرًا لِنِعْمَةِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ وَاتَّبَعْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَآيَتَهُ
فِي الْآخِرَةِ لَمَنِ الصَّالِحِينَ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
إِنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
إِنَّمَا جَعَلْنَا السَّبْتَ عَلَى الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنْ
رَبَّكَ لَيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ

حَنِيفًا

نَفَر

لَمَوْعِظَةٍ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ
أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ وَازْعَاقِيَهُمْ
فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ
لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ
إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي
ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ إِنَّ اللَّهَ
مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

نیکو و بدی و جدال کن ایشانرا

نیکو ترین است بدترین است

داده حق و داد

بس عفویت کنید

برآیند دوست بهتر است برای صابران

کمر سنج و اندوه مخور

تنگ از آنجی

با آنکه همیشه کردند

و آنکه

اینان

نیکو کاران